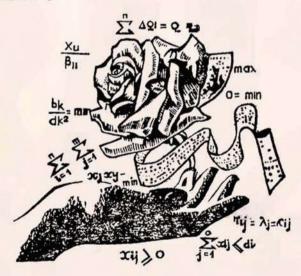
TOÁN HỌC VÀ CHẤT LÃNG MẠN

N.I. KOVANTXOV



N. I. KOVANTXOV

TOÁN HỌC và CHẤT LÃNG MẠN

Người dịch: NGUYỄN KHÁC ĐĂNG



www.facebook.com/otoanhoc2911



NHÀ XUẤT BẢN KHOA HỌC VÀ KỸ THƯẬT Hà Nội — 1986

Н. И. КОВАНЦОВ

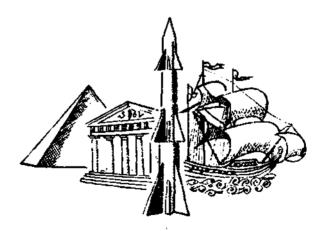
МАТЕМАТИКА И РОМАНТИКА

Издашельское объединение «Вища школа» Головное издашельство Киев — 1976

LÒI NÓI ĐẦU

Các bạn thân mền!

Mòi chúng ta đều học toán từ thời còn thơ ấu. Có bạn học một cách tự giác say mê, có bạn học một cách hững hò chiếu lễ. Thật ra, nếu các bạn không chi học toán trong trường phỏ thông, mà cả trong trường chuyển ngành toán lý, thì chấc chắn bạn học toán không phải vì bắt buộc, mà do một sự say mẽ nội tâm. Nhưng cả với các bạn chỉ học toán trong trường phỏ thông, cà với các hạn sau này còn tiếp tực học toán trong các trường chuyển ngành, có phải lúc nào các bạn cũng nhận thúc được rỗ rằng: cự thể vì lẽ gì, toán học đã hấp dẫn bạn, hoặc ngược lại, vì lẽ gì, toán học làm bạn phải ngại ngân?



Có thể yếu thích một ngành khoa học vì khả năng kết hợp chặt chẽ với chân lý, vì sức mạnh và vì tính toàn diện của. Tố. Ngư c lại, cũng có thể nuôi dưỡng một sự ác cẩm đối với một ngành khoa học do tính khô khan, do sự phức tạp bên ngoài

không cần thiết, và đo đặc tính thiểu tự nhiên đến võ nguyên có trong cách cấu trúc của nó, ... Nhưng tinh yêu hay mỗi ác cảm này sẽ không có gĩ khác hơn là sự hời họt bẽ ngoài và không hên vũng, có một cái gĩ đó ngầu nhiên và võ trách nhiệm. nếu có một cái gĩ đó – có thể gọi là linh hồn của khoa học, khối ốc và trí tuệ, về đẹp tâm hồn và sự tinh tế hài hòa của ngành khoa học đó – đã lọt qua mắt bạn. Chúng tới dã chủ định sử dụng những thuật ngữ tiêu biểu trong khi đánh giá cá tính con người, bởi vì chính khoa học phải thể hiện trước mắt các bạn những phầm chất toàn ven và dãy hấp dẫn như vày, để các bạn có thể thực sự cẩm thấy là ngành khoa học ấy thật đáng yêu.

Quyền sách mỏng giờ đây các bạn đang cầm trên tay có gắng thể hiện toán học dưới dạng tươi vui, lãng mạn đặc biệt của nó, thể biên bản chất đặc sắc của toán học hòa hợp với những hình ảnh lo âu, hồi hợp của những người đã từng sáng tạo và đã từng sống vì toán học. Nếu có ai đó trong số các bạn, trước dây đã từng mê say toán học và giờ đây lại thêm yêu toán học thêm, thi điều đó có nghĩa là mục tiêu cuốn sách của chúng tôi đã đạt được. Nếu có những ai đó đã từng không ưa thích toán học, và giờ đây cẩm giác bực dọc và hò hững đối với ngành toán vẫn còn, thì đô cũng chẳng phải là một điều đáng buồn — Toán học hoàn toán không phải là một đối tượng duy nhất đề mọi suy tu của các bạn có thể tập trung vào. Chỉ mong sao các bạn ấy hiểu được điều đó.

VIỆN SĨ A. D. ALECKANDRÓP VÀ CÁC SINH VIÊN

Mấy năm trước, một cuộc tranh luận thủ vị đã xảy ra trên báo «Sự thật Comxômôn». Nguyên do là thể này. Các sinh viên trường cao đẳng kỹ thuật Maxcova mang tên Bauman, thông qua tờ báo «Sự thật comxômôn», đã gửi tới các sinh viên trường đại học tổng hợp Maxcova lời đề nghị tiến hành cuộc trao đôi xem mỗi người hiện đang nghiên cứu vấn đề gi. «Hãy đến thăm chúng tôi và hãy kể cho chúng tôi biết: các bạn đang suy nghĩ về vấn đề gì — các nhà kỹ thuật tương lại nói như vậy. Còn chúng tôi cũng sẽ đến thăm các bạn, sẽ kể cho các bạn biết: chúng tôi đang quan tâm đến vấn đề gì. Điều này cả chúng tôi, cả các bạn đều sẽ có lợi ».

Các sinh viên trường đại học tổng hợp — các nhà bác học tương lai — đã trả lời lời đề nghị một cách sâu sắc, nghiệm túc: «Chúng tôi, tất nhiên có thể đến, có thể kể và có thể lắng nghe, nhưng vấn đề chính lại là: các bạn hoặc chúng tôi lại cầu làm việc này để làm gì? Chúng ta sẽ có lợi gì trong cuộc trao đòi này?».

A. D. Alecxandrop, một người có học vị cao, tế nhị và có đuyên, đã tham gia cuộc thảo luận. «Các bạn thử xem, các nhà thông thái mới thông thái làm sao — ông phát biểu, nhận trả lời các nhà bác học tương lai — Họ luôn muốn tiên đoán, dự tính từ trước. Nếu không có lợi ích vật chất thiết thực trong các cuộc tranh luận, thì chẳng cần tiến hành tranh luận làm gi. Nhưng những

trụ cột của chủ nghĩa thực dụng (1) và lợi ích toàn cầu vẫn đứng thắng». (Có thể là viện sĩ không nói đúng từng từ như vậy, nhưng ý nghĩa của những càu ông nói thì đúng như thế). « Lòn tồi, — viện sĩ tiếp tục — tòi không tự hành họ đầu óc mình bởi câu giải thích: tòi cầu sự hiểu biết này khác để làm gi».

Tôi muốn hiều biết — và thể là đủ. Thật đơn giấn l Vì rằng đó là nhu cầu sống của tôi, vì rằng nếu không thể, đối với tôi, cuộc sống không là cuộc sống nữa. Tôi muốn hiểu biết, vì rằng tôi không thể không muốn thế ».

Thể dấy, dường như đã có thể nhìn ra vấn đề. Hiểu biết, hiểu biết... Biết càng nhiều càng tốt, biết càng sâu càng tốt. Sống sẽ càng thủ vị hơn, nếu mỗi ngày lại biết thêm một điều gì mới. Người ta còn nói hoàng để La Mã Tit cho rằng đã mất một ngày vỏ ích, nếu ngày hóm đó ông ta không làm được một việc gì tốt lành, Không biết ông ta có thực sự thành một con người tốt đến mức ông ta mong muốn hay không, nhưng đối với chúng ta, một chûn lẻ hoàn toàn tuyệt đối là: đối với con người mới, một ngày bị bổ phi nếu anh ta không nhận thức được một điều gì mới.

Người ta còn truyền tụng câu nói của Valêri Briuxov là: nếu ông ta may mín được sống lùu, gấp sáu lần, th vẫn chưa đủ thỏa đáng hết khát vọng hiểu biết vò bờ mà ông từng ấp ủ. Còn Otto Iulêvich Smit cũng tự đặt cho minh một chương trình hành động, mà muốn thực hiện đầy đủ, cũng cần đến vài trăm năm. Bệnh tạt đã buộc nhà bác học phải loại bỏ nhiều phần trong chương trình học tập, giảm bớt đến mức tối thiểu trong nhiều phần còn lại, tiết kiệu cả thời gian ngủ, nghi... Nhưng chẳng lẽ chỉ có một mình Smit như vùy?

⁽¹⁾ Một lãnh vực của triết học tư sản, chỉ thừa nhận chân lý là những gi có lợi ích thực tế (phụ lục của tác giả - N.D.)

Vì sao cần phải học tạp, cần phải vắt ôc suy nghĩ, cần phải tiêu phi bao nhiều sức lực, khi không cần học, hay học tập it hơn nhiều, vẫn có thể nhận được đồng lương như vập, thậm chi còn lớn hơn nữa? Rổ rằng, cuộc sống của những người chỉ biết so sánh bằng đồng tiên, với những người chỉ đánh giá cuộc sống bằng sự hiểu biết toàn vện, thật sự khác nhau.

Trong một bài trường ca bất tử của minh, nhà thơ Đăngtơ (1) vĩ đại đã viết:

Ngay từ chính những thời hoang đã, Khi Trái Đất còn đầy vẻ điều tàn, Hãy chỉ rõ ra những cái gì mới mẻ, tàn quang, Đề Mặt Trời ngày ngày soi rực sáng. Hãy suy xét kỹ về cội nguồn con người cuộc sống,

Con người sinh ra đấu phải giống muốn loài, Con người sinh ra do lòng dũng cảm tuyệt vời, Và do những ước mơ han hiểu biết.

Chẳng cần phải suy nghĩ thêm, lời kêu gọi hoàn toàn bào hiệp, và khả năng tiếp nhân vỏ tư trong mấy câu thơ này bao hàm những gì. Không, không, tuyệt đối không. Giờ đây, hơn bao giờ hết, khoa học chính là một tực tượng vật chất của xã hội. Việc cân nhắc, đánh giá hiệu quả của những thành tựu khoa học bằng tiền không những không có gì đáng xấu bồ mà còn là cần thiết nữa. Chính ở đây đồng tiền cần thiết để tàm cho cuộc sống có thể đây đủ hơn và đáng yêu hơn. Và những yêu cầu này có thể được thỏa mãn không chỉ thông qua, mà phải trực tiếp, bằng đồng tiền. Chính điều đó đảng quan tâm hơn nhiều. Khi đó, ngành khoa học sẽ trở nên lãng mạn, thì vị và

⁽¹⁾ Còn gọi là Đantê

vĩ dại, như nhúng nóc nhọn của những nhà thơ lớn kiểu gótich thời trung thế kỷ, đẹp một cách thần thoại, hùng vĩ vươn cao. « khi từ ngoài xa nhìn vào những nhà thờ lớn kiểu gótich này — nhà thơ G. Hainơ dã viết trong «Trường học lãng mạn» của minh — những công trình đồ sộ vút cao như thế, nhệ nhõm như thế, kiểu diễm và bễn vững, đường như được cắt bằng giấy, dường như có những đường diễm đà hoa, khi đó bạn sẽ cảm thấy một cách mạnh mẽ họn toàn bộ sức mạnh của thời đại này, thời đại nhuần nhuyễn nghệ thuật sử dụng đá, đến mức mà đối với chúng ta, đá cũng gần như một sức hấp dẫn huyễn ảo».

NGỤC THẤT NGOÀI BIỆN KHƠI

Anaczagor bị giam vào nhà ngực dùng vào mùa hè... trong năm có cuộc thi đấu Olimpic lần thứ nhất. Nhà triết học đã bị lời cuốn vào cuộc đấu tranh chính trị để tiện và ngoài ý muốn của mình. Nguyên cứ thật lờ bịch: nhà bác học khẳng định rằng Mặt Trời — thiên thế chiếu sáng hàng ngày — không phải là thần Heliôxơ (1), mà là một quả cầu nông đỏ to cỡ như bán đảo Pelôpônnex. Thực ra, nguyên nhân sâu xa lại hoàn toàn khác hần. Anaczegor (2) là người bạn và người thầy của Periclo, nhà chiến tược và vị thủ lĩnh của dân tộc fly Lạp cổ đại, người có uy quyền vô hạn trong một thời, nhưng đã bắt dầu mất dẫn quyền lực của mình. Đề lật đồ kẻ thủ chính trị, người ta không từ bỏ một phương sách gì. Nhà triết học có những biểu lộ thiếu thận trọng ư? Phải đưa ra tòa, phải nhốt vào nhà tù, phải chứng tổ

(1) Xem phần phụ lục (N.D.)

⁽²⁾ Anaxagoras, nhà triết học Hy Lạp cổ đại, sống khoảng năm 500 đến năm 428 truốc công nguyên (N. D.)

rằng tội của ông ta thật đảng treo cổ! Periclo không thể bàng quan với số phận của người bạn mình. Trong những cạm bẫy đầy lắt lẻo của những mưu toan chính trị, làm sao tránh khỏi sai lầm, và cuối cùng quyền lực của Periclo đã hị sụp đô.

Nhưng trên trái đất, phải chẳng có những sức mạnh có thể dân áp được tính thần của những người yếu thích tự do? Có thể buộc những nhà tư tưởng phải ngừng suy nghĩ? Sự tư duy luôn tự do, ngay cả giữa quảng trưởng của thành thị Hy Lạp cổ đại, hay sau những then sắt thổ dày của những nhà tù...

Anaxagor đứng bên cửa số có chấn song sat thô dày của phòng giam, nhưng trước mắt ông, những hình ảnh của cả những thời xa xưa, lẫn của những năm tháng rất gần gũi, cứ lần lượt hiện ra, nổi tiếp nhau. Chuỗi thời gian vò tàn, lanh lùng, trước đây đã kéo đài như vậy, và giờ đây vẫn tiếp tục trôi qua. Ngày tiếp ngày, nằm tiếp năm, thế kỷ này tiếp sau thế kỷ khác... Những tảng đá khô hanh, nữt uế, hàng ngàn năm như vẫn rên ri dưới ánh mặt trời hung ác, tàn bạo. Và biến củ... Biển rộng vỏ bờ. Dường như một tấm gương không lỗ buổi sáng sớm và ngàn vạn tấm gương lấp lánh giữa trưa, những tấm gương ngời sáng và chối lóa với những thẩm sáng phần chiếu đặc biệt, mêm mại, lung linh. Những làn sóng xanh, lúc thị thầm tràn lên những lớp cuội sối ven bờ, túc ổn ã đập vỗ và tung họt trắng xóa trên các tẳng đá ngầm đen sẫm... Hòm nay và ngày mai ... Và muôn đời sau vẫn thể.

Nhà triết học rời khôi ô cửa số, bước mấy bước trong phòng giam và dững lại trước một mãnh đá hoa đã được đểo gọt một cách thô sơ, dùng làm bản viết tạm, Trên một đá hoa cương, bằng những sự phối hợp khác nhau đến kỷ lạ, đã tạo nên những đường tròn với những

đa giác nội tiếp, những hình vường, đoạn thắng. lưỡi liệm... Anacxagor đán mắt vào tập hợp những hình hình học này đến vài phút, sau đó cầm lấy một mẫu thau, lặng lễ thêm vào đó một vài đường nét...

NHỮNG BÀI TOÁN LỚN

Người la kể lại rằng, ngay khi còn nằm trong nhà tù, nhà triết học đã hạn chế tinh trạng ngôi không đến khó chịu của minh bằng cách suy nghĩ về bài toán cầu phương hinh tròn và những vấn đề liên quan.

Đây là một trong số những bài toán, mà những thế hệ sau này gọi đó là những bài toán lớn. Bài toán này, và những bài toán lớn khác, có gì đáng hấp dẫn?

Đã có hàng trăm công trình viết về các bài toán này. Trong phần danh mục tài liệu tham khảo mục đặt ở cuối sách có chỉ ra một vài tác phẩm như thể và chúng tôi xin giới thiệu với các bạn dọc. Giờ đây chúng tôi chỉ xin hạn chế bằng một vài lời chung nhất và trước hết phát biểu các bài toán đó.

- 1. Bài toán cầu phương hình tròn: Hãy xây dựng cạnh một hình vường có điện tích bằng điện tích của hình tròn đã cho.
- 2. Bài toán gặp đôi một khối lập phương: Hãy dựng cạnh của một khối lập phương có thể tích gấp đôi thể tích của một khối lập phương đã cho.
- 3. Bài toán chia ba một góc: ilãy chia một góc tày ý cho trước, thành ba phầu bằng nhau.

Nhưng cần nói thêm rằng: nếu những hải toán được phát kiểu đúng như đười dạng chúng ta đã nêu ở củy, thì chúng đã không phải là những hải toán lớn — Chúng có thể giải được bằng rất nhiều phương pháp, và nhiều phương pháp như vậy, thậm chí chính người Hy Lạp cô

đại cũng đã biết. Cần phải giải các bài toán nói trên, không phải một cách thuần túy, đơn giản, không có điều kiện gì, mà là khi giải không được sử dụng một dụng cụ nào khác, ngoài compa và thước kể.

Vì sao người Hy Lạp cổ đại thích dùng compa và thước kể hơn các dụng cụ khác? Chúng ta không thể tra lời cấu hỏi này một cách duy nhất và chắc chũn trong một mức độ cần thiết. Có phải compa và thước kể là những công cụ đơn giản nhất chẳng? Có thể như vậy lắm. Nhưng cũng có thể chỉ ra một số đồng các dụng cụ khác cũng đơn giản như compa và thước kể, hay cũng gần đơn giản như vậy. Nhỏ một số dụng cụ trong tập họp các dụng cụ này, người ta cũng có thể giải được những hài toán đã nêu.

Chúng ta hãy tạm không trả lời câu hỗi này. Trong các tài liệu tương ứng, có thể tim thấy những ý đồ giải thích mối thiện cảm khác thường của người lly Lạp cổ đại đối với compa và thước kẻ. Còn hiện giờ, chúng ta không cần băn khoăn về câu hỗi này. Compa và thước kẻ ư? Ở thi hãy giải bằng compa và thước kẻ! Giờ đây, chúng ta sẽ quan tâm đến những kết quả cuối cùng của sự thiên vị khác thường đến bai dụng cụ đã nêu này, và vì vậy, đến hai đường cong do chúng tạo nên — đường tròn và đường thẳng.

Nếu nói về ý nghĩa của việc giải các hài toán lớn đối với thực tế, thì cần khẳng định rằng: nó chẳng có ý nghĩa gì. Thật vày, việc giải những bài toán này cụ thể bằng compa và thước kẻ chẳng lẽ có iầm quan trọng đến thể ư? Giải quyết vấn đề này bằng các dụng cụ khác chẳng đơn giản hơn sao? Nhưng dường như chính từ vô vàn những ý đồ giải các bài toán bằng compa và thước kẻ, người ta đã nhận được những kết luận quan trọng có

ý nghĩa thực tế trực tiếp đến mức: tầm quan trọng thực tế của chính các bài toán (nếu cố gắng xem xét) thật không đáng kề so với chúng.

Toán học có nét đặc trung kỳ diệu, khác hỗn các khoa học khác: nếu lấy ra một mắt xích nào trong nó, thì có thể kéo theo toàn hộ đây xích những sự kiện liên quan đến mặt xích đó, kể cả những phần đứng trước, lẫn những phần đứng sau. Điều đó xảy ra là vì toán học phát triển theo những quy luật hên trong của minh, và chính những quy luật này, với mức độ cần thiết cứng nhắc, buộc chúng ta phải nói «B» mỗi lần nhắc đến «A». Và những bài toán lớn đã đóng một vai trò của một mắt xích như vậy trong sự phát triển của toán học, Sau khi nắm được mát xích này, có thể nhận thấy mối liên hệ dây truyền giữa các bài toán và rất nhiều lãnh vực của cả toán học cũ và mới.

Chúng ta hấy tạm để cho Anacxagor trầm tư suy nghĩ về bài toán cầu phương hình tròn bên tắng đá hoa cương được đục đẽo một cách thô thiền phía sau chấn song sắt thô dày của phòng giam. Theo ý kiến chung, trong số ba bài toán đã kể trên, bài toán này la một trong những bài toán cổ nhất. Những nguyên nhân nào có thể làm này sinh bài toán này? Chúng ta không thể trả lời cấu hỏi này một cách chắc chắn. Chỉ có thể nêu ra một và điều dự đoán, có thể xem là hợp lý đến mức đệ nào dó.

Trước hết theo quan diễm lògic sơ cấp nhất của tư duy toán học, thì bùi toán này được đưa ra là hoàn toàn tự nhiên. Thật vậy, một mặt người ta có hình tròn, xem như một hình đầu tiên phải tiếp xúc với khi có chiếc compa trong tay. Mặt khác, còn có một hình hoàn toèn tự nhiên khác — đó tả hình vuông. Mỗi hình này đầu có diện tích hoàn toàn xác định, Nhưng rõ

ràng khi đó không một nhà toàn học nào buộc phải khẳng định là giữa hai hình có điện tích như nhau lại hoàn toàn tự nhiên có thể đặt một chiếc cầu nổi — biến đổi từ hình này sang hình kia. Vì chỉ có thể thực hiện phép biến đổi bằng compa và thước kẻ, nên lễ tự nhiên đã nây sinh ra bài toán: đựng cạnh một hình vuông có diện tích bằng diện tích của hình tròn đã cho, bằng compa và thước kẻ.

Mà cũng có thể hơi khác đi — người ta có thể không trực tiếp suy nghĩ về việc cầu phương hình tròn, mà lại qua nhiều khâu trung gian. Chẳng hạn, từ làu người ta đã biết đến một điều khẳng định, mà truyền thống lịch sử đã gắn tiền với tên tuổi của Pitago: tổng bình phương các cạnh của một tam giác vường bằng bình phương cạnh huyền của nó. Chân lý này, trước Pitago, từ làu người Babilon đã từng biết và sử dụng nó trong các tính toán thực tế của nùnh.

Dễ hiểu rằng định lý Pitago không những chỉ dúng đối với những hình vuông xây dựng trên các cạnh tam giác vuông và cạnh huyên, mà còn đúng cho cả các hình tương tự và tùy ý, được xây dựng trên các đoạn thẳng này. Thật vậy, nếu a, b, c— tương ứng là độ dài của bai cạnh tam giác vuông và cạnh huyên, còn A, B, C là diện tích của các hình tương tự được xây dựng trên các đoạn thẳng đó, thì như đã biết:

$$\frac{A}{a^2} = \frac{B}{b^2} = \frac{C}{c^2} = \lambda$$

(à biểu thị độ lớn của tỷ số chung).

Từ đó:

$$A + B = \lambda(a^2 + b^2) = \lambda c^2 = C$$

và điều khẳng định được chứng minh.

Đặc biệt, tổng điện tích của hai nữa hình tròn dưng trên hai canh góc vướng, bằng diện tích nữa hình tròn xây dung trên cạnh huyền (các cạnh góc vuông và cạnh huyễn là đường kinh của các nữa binh tròn tương ứng). Nhưng trong trường hợp này, như đã rõ ràng từ hình 1. tổng diện tích của hai hình lưỡi liềm đã kẻ gạch chéo hằng diện tích của tam giác vường cũng đã kẻ gạch. Hình 1, đã được dụng nhờ compa và thước kẻ, minh họa các nữa đường tròn được xây dựng trên các cạnh góc vuồng và cạnh huyền. Mỗi hình hrời liềm là một hình được biết trong toán học đười tên gọi là hình mặt trăng Hippocrat. Tên gọi đó có liên quan đến tên tuổi nhà toán học Hy Lạp cổ đại Hippocrat vùng Kiôxơ (1). sống ở thế kỷ thứ V trước công nguyên, người đã đặc biệt nghiên cứu tim tôi điện tích của các hình mặt tràng như vậy.

Như thế, nhờ compa và thước kẻ, có thể biến đổi một hình gồm bai hình mặt trăng Hippôcrai, thành một tạm giác vuông tương đương với chúng. Sau đó, cũng nhờ compa và thước kẻ, có thể để dàng biến đôi thành một hình vuông tương đương với tạm giác vuông. Phép dựng tìm cạnh hình vuông có diện tích của tạm giác vuông được trình bày trên hình 2. Trên hình này min h họa tạm giác ABC có các cạnh góc vuông BC = a, AC = b.

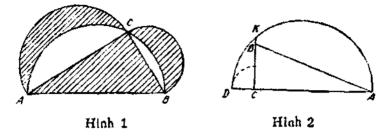
Chúng ta sẽ dựng đoạn $AD = b + \frac{a}{2}$ và xem nó như

đường kính, sẽ xây dựng nửa đường tròn. Giả sử nửa đường tròn này cắt cạnh BC hay phầu kéo dài của nó ở điểm K. Khi đó — LK là cạnh của hình vướng phải

tim, vi:
$$CK^2 = AC$$
, $CD = b \cdot \frac{a}{2}$

⁽¹⁾ Hippokratês, nhà hình học HyLap cổ đại

Bày giờ, chúng ta sẽ chú ý đến hình 3, trên đó minh họa tam giác vường ABC, chiếu cao CK, và các hình chiếu



Trên các hình chiếu này và trên cạnh huyền, chúng ta sẽ vẽ các nửa đường tròn. Hình có gạch chèo được tạo nên bởi các nửa đường tròn như thế gọi lại mũi giày acbêlon thời HyLạp cò đại, vì vậy, bài toán tim diện tích của hình như vậy có tên gọi là bài toán về acbêlon, Chúng ta lưu ý rằng acbêlon được tạo bởi các cung của ba đường tròn, vì vậy, theo ý nghĩa đã biết, chúng ta có thể xem như một hình mặt trăng Hippôcrat suy rộng nào đỏ. Hình 3 cũng có thể thực hiện nhờ compa và thước kể, Trên hình vẽ này còn trình bày đường tròn đường kinh CK. Giả sử k là diện tích của hình tròn đỏ, còn a là diện tích của acbêlon. Dễ dàng nhân thấy tính đúng đắn của các đẳng thức sau:

$$k = \pi \left(\frac{CK}{2}\right)^{2}$$

$$a = \frac{1}{2}\pi \left(\frac{AK + KB}{2}\right)^{2} - \frac{1}{2}\pi \left(\frac{AK}{2}\right)^{2} - \frac{1}{2}\pi \left(\frac{KB}{2}\right)^{2}$$

$$= \pi \frac{AK \cdot KB}{4}$$

Nhung: $CK^2 = AK \cdot KB$

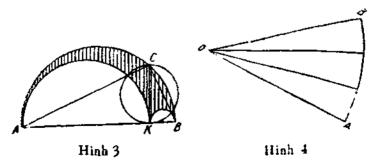
Vi vay, a = k.

Như thế, nhờ compa và thước kế, có thế biến đối một vài hình mặt trăng Hippocrat suy rộng (achélon) thành hình tròn tương dương.

Từ đó, hoàn toàn tự nhiên có thể phát sinh ra ý nghĩ: chẳng lẽ không thể biến đôi hình tròn thành hình vướng tương đương với nó, thông qua các hình mặt trăng Hippocrat trung gian hay sao? Việc đó đã thực sự xây ra như thế hay không hoàn toàn đúng như thế, chúng ta không thể nói chắc, nhưng không thể phủ định được là: từ quan điểm lògic của phép tư đuy loán học, xác suất của đây lập luận tương tự khá lớn.

Vì sao đã này sinh ra bài toán chia một góc làm ba phần đều nhau?

Chắc có thể vi đã xuất hiện bài toán chia một đoạn thẳng tùy ý thành một số phần như vậy. Phép chia này được thực hiện khá đơn giản, đến mức người ta có thể để dàng thực hiện phép chia không chỉ làm ba, mà thành một số phần tùy ý. Lại bằng con đường rất tự nhiên, những tư duy toán học lại dẫn đến ý nghĩ: có khả năng chuyển phép chia từ đoạn thẳng sang các hình mẫn hình học khác. Trong trường hợp này, khi xem góc như phần tử trung tâm, chúng ta có thể bình dung bài toán chia một góc làm ba phần bằng nhau như bài toán chia một cũng tròn, ứng với góc này (hình 4), thành những phần như vậy.



Như thế, chẳng lẽ không thể chia một cũng tròn thành ba phần bằng nhau nhờ compa và thước kể hay sao?

Bài toán gấp đôi một hình lập phương còn có tên gọi tả bài toán Đêlòxơ. Người ta thường liên hệ sự xuất hiện bài toán này với truyền thuyết về bệnh dịch tràn lan trên đảo Đêlòxơ và và điều kiện mà nhà tiên tri trong nhà thờ Apôloa đã đặt ra cho những người dàn trên đảo Đêlòxơ (1) dang cầu nguyện thần linh đề họ thoát khỏi tại họa hiệm nghèo.

HÌNH HỌC VÀ APÔLÔN

... Thần linh thường rất nhân từ, nhưng họ cũng thường hay giản dữ. Cơn giản dữ của họ thường không có giới hạn. Bao nhiều người bị trừng trị chỉ vì tội lỗi của một người. Mà thường có khi cũng chẳng do có lỗi lầm gi. Lỗi lầm thi không, nhưng sự trừng phạt thì có ...

Ngày lại ngày, những người dân trên đảo Đêlôxơ đang chết dần. Bệnh dịch hạch, như một vị khách không mới mà đến, độc ác rẽ vào từng nhà in dấu bàn tay xương xẫu của mình cho mỗi gia đình.

Biến gầm thết hoài trong những ngày ấy. Bầy chim bay trốn xa. Cả đến những thủ dữ cũng trốn sâu trong núi. Những ngọn sóng không lỗ tung bọt trắng xóa đập vào những núi đã ven bờ, mang theo mùi vị xú uế, mùi vị chết chó:...

Một tại họa — tại họa khủng khiếp đã trùm lên đảo Đểlờxơ. Vì cờ gì mà các thầu linh giận đữ? Họ đời phải trừng phạt nạn nhân nào?

⁽¹⁾ Xem phan phy luc (N.D.)

Vi sao nhà tiên tri vẫn im lặng? Vi sao Piphia (1) vẫn yên ngủ? Ngày nối đứm, hết đểm lại những ngày nặng nề hơn, còn đấng củu linh thi vẫn hặt tăm.

Cuối cùng, cau nhi 1g ngày đài ngủ nài, nhà tiên tri đã thức tính, Người ngời ngay ở lối vào của độig. Từ lòng sâu điy hàng 1 ốc lên nhi ác khi dày dịc, nặng nề Những cọi tốc đài, bù xù đã lêu không chải của nhà tiên tri phái phơ trước gió, giống al ư vỏ vên con rắn trên đầu Môcuza Corgêno (2). Do tíc động của họi độc, Piphia roi vào trạng thái xuất thần và hết đầu kêu thời lên, ý nghĩa của từng lời cũng chẳng 15 ràng. Chỉ nhi ng vị tư tế mới có thể đoán hiểu được ý nghĩa, sau khi đã dò soát lại kỹ càng những cuốn sách cò.

Lần, này, ý nghĩa của những lời nói lắp bấp, không được liên liết chật chế với nhau của Piphia được giải thích như sau: Apôlôn, vị bẻo trợ thần thánh của đẻo đòi bàn thờ trong thánh đường của mành lần gấp đôi Trên làn thờ này, vào những địp lễ đặc liệt long trọng, vị tư tế cao cấp của nhà thờ sẽ đặt những lễ vật sống.

Mới theệt nhin, yếu cầu chết giữn từ đen giản. Những người đến Đếlôxo đã kiệt lọc vi tại họa nặng nề, lao đến mỗ để và sau nhiều ngày lao động công thẳng, từ khối để granit khẳng lỗ họ đã đọc đếo thành khối lập phương, to đứng hẳng chiếc làn thờ trong thánh đường.

Sau khi đã quấn đây thường quanh khói đá, những người đến đã gần kiệt lực làm đai khiếng và khiếng về

⁽¹⁾ Vị tư tế - tiên tri trong đồn thờ Apolôn, thời HyLapcổ đại.

⁽²⁾ Một trong be quái vật cổ cánh trong thần thoại Hy Lạpcổ đại, khi nhìn vào rại ci ley vật, sẽ biển người hay vật đó thành đá (N.D).

nhà thờ. Với sự nỗ lực phi thường, họ đã nâng khối đá lên bệ thờ cũ và khớp chặt lại. Ước muốn của vị thần đã được thực hiện — thể tích bản thờ mới lớn đúng gấp đói thể tích bản thờ cũ. Những người dân đầy vẻ hân hoạn ...

Nhưng niềm vui dường như quá sớm. Vị khách nhẫn tâm không mời mà đến, vẫn như trước, lần lượt rẽ vào hốt nhà nọ đến nhà kia, và không trung, vẫn như trước, vang tên những tiếng kéu gào, thẩm thiết. Sao thế, hởi vị thần linh? Người còn muốn gì nữa? Người ta chẳng đã làm đúng những gi Người đòi hỏi sao?

Nhà tiên tri già nua lại một lần nữa lẻ đôi ch^{ân} khỏ gầy đến ngôi bên lối vào cửa động thần thánh. Và vẫn như trước, những sợi tóc không chải lại phất phơ trước giỏ, giống như vỏ vàn những con rắn của Gorgóno, và rỗi những uế khí lại bốc lên, bao phủ, làm vị tiên tri bị choáng vàng. Lại những tiếng kêu thết, những câu lắp bắp, không mạch lạc. Các vị tư tế lại mở những cuốn sách thần cổ của mình và tìm tòi ý nghĩa những lời mà Piphia đã truyền cho vị tiên tri trong cơn mê sảng. Lần này, ý nghĩa của lời tiên tri là thế này: làm bệ thờ, lớn gấp đôi, nhưng không thay đìi hì th đ ạng.

Cũng như lần trước, không chút phân vàn, do dự, những người dân Đélôxơ như vừa thức tính, lại lao vào mỗ đá.

Nhưng lần này, công việc khó khán hơn lần trước rất nhiều. Một ai đó đề nghị hãy đục một khối lập phương có cạnh lớn đúng gấp hai lần cạnh của bàn thờ trong thành dường. Nhưng ngay lập tức đề nghi này đã bị chế giểu — thể tích của khối đó sẽ không lớn gấp đối, mà gấp tám lần khối lập phương đặt trong nhà thơ. Một số thợ đá đề nghị cho đục một khối lập phương có thể tích lớn gần gấp đổi thể tích khối đá mà họ đã đục

đềo xong trong nấy ngày trước. Nhưng đề : ghị này cũng bị bác bỏ - thần linh đời hỗi lớn đúng gấp đời!

Sau bao nhiều ý đồ giải bài toán mà không có kết quả, một số người tự nguyện đến Aphino đề xin ý kiến của các nhà toán học vùng này.

Vài ngày sau, các sử giả trở về.

Một ngài Hippócrat nào đó từ dão Kiôx, lúc đó đang ở Aphino, đã đề nghị xác định cạnh của khối tập phương phải tìm như trung bình nhân giữa hai đại tượng — một tà cạnh của khối tập phương đạng đặt trong đền thờ Apôlon, còn đại tượng kia — lớn gấp đòi.

Một lần nữa, tiếng bủa lại vang lên. Vài ngày sau, một bệ thờ mới đã làm xong. Phải một số người, đồng hơn lần trước cất nhiều, mới có thể kéo khối đá mới này đến nhà thờ. Người ta bỏ hai khối đã cũ và dựng khối đá mới lên vị trí cũ.

... Nhưng ngay cả lần vày, vị thần nghiệt ngã kia vẫn phụ niềm hy vọng của những người dâu Đẻlòxơ xấu số. Cái chết từ bàn tay làn nhấn kia vẫn tiếp tục giáng xuống những người dâu vô tội. Thần Apolôn có trái tim nghiệt ngã còn cần gì hơn nữa? Chẳng lễ vật đưa đến còn it hay sao? Chẳng lễ họ chưa cố gắng hết sức làm theo những đời hỗi của Người hay sao?

Lần thứ ba, Piphia gầy héo như cảnh ôliu hết nhựa sống lại trèo lên và ngôi vào chỗ ở của động. Lần thứ ba, những người dân đã kiệt lực của đảo lại đau khổ và hy vọng lắng nghe từng hơi thở của vị tiên tri.

Mệnh lệnh lần này Apôlon truyền cho, là như sau: khối lập phương đã được dựng lèn, nhưng đã dùng những công cụ không được phép. Cần làm khối này, nhưng không được nhờ đến một công cụ bào khác, ngoài compa và thước kể. Chỉ có những dụng cụ này mới thát

thần linh, tuyệt điệu. Các dụng cụ khác không được phép sử đụng đề thực hiện ý muốn của thần linh.

Bóng đèm đen ngòm lại phủ xuống Đèlôxo...

Dù nỗ lực đến mấy, cả ba bài toán nói trên vẫn chưa giải được. Vì sao vậy? Có phải là chỉ những người bất tài, kém cỗi, mới lao vào những bài toán ấy? Không đúng, thậm chi nhiều nhà toán học lỗi lạc cũng đã từng có ý đồ giải chúng. Nếu vậy, có thể là những bài toán này thuần túy không có lời giải chẳng?

Sau này, chúng ta sẽ thấy thực sự là như vậy. Nhưng trong thời cổ đại, người ta môi chỉ có thể dự đoàn điều đó, nà người ta chưa biết cách trả lời câu hỏi này: có dúng thế không? Toán học vẫn còn chưa dạt mức một ngành khoa học đủ phát triển để trả lời những vấn để tương tự.

Những bài toàn không thế giải bằng compa và thước kẻ. Nhưng nếu không chỉ giải hạn bởi những dụng cụ dữ nêu, thì cũng có thể giải chúng, tức là có thể dựng cạnh hình vuông tương đương với bình tròn, chia một góc tùy ý làm ba phần bằng nhau, xây dựng cạnh của một khối lập phương có thể tích lớn gấp đơi thể tích của khối lập phương cho trước. Lễ tất nhiên, đó không phải là những lời giải thỏa đảng các yêu cầu đã đặt ra, nhưng rõ ràng đó cũng là một thành quả nhất định trong toán học. Đặc biệt, trong quá trình tìm tôi nhưng lời giải như thể đã phát hiện ra nhiều đường công đảng chu ý và có một tầm quan trọng đảng kể. Những đường công này cần

hợp nhất với đoạn thắng và đường tròn, đề tim ra lời giải của các bài toán đã đặt ra trong phần giao tương hỗ của chúng. Dưới đây là một số đường cong như vậy,

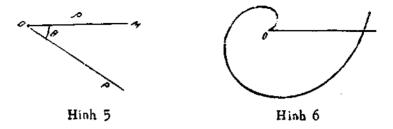
NHỮNG ĐƯỜNG CONG

Chúng ta hãy tưởng tượng một đĩa hát quay tròn, với tốc độ đều, và dọc theo bản kính của đĩa, một con ruỗi cũng đang bò với một tốc độ đều. Thêm nữa, con ruồi bắt dầu bỏ từ điểm tâm của đĩa. Con ruồi sẽ vẽ nên một đường cong như thế nào? Chúng ta sẽ đặt tên gọi cho đường cong như vậy - đường xoắn ốc Aesimét. Với những ai đã làm quen với phương pháp tọa độ, có thể để đàng viết ngay phương trình của đường xoắn ốc. Với mục đích này, chúng ta sẽ sử dụng hệ tọa độ cực được xây dung như cau. Trên mặt phẳng, chọn một nữa đường thẳng định hướng tùy ý p (trục cực). Khi đó, nếu M - là một điểm tùy v của mặt phẳng, thi chúng ta sẽ đặt tương ứng với nó hai con số — đoạn OM = p ≥ 0, được gọi là vecto ban kinh cực, và góc 6, được gọi là góc cực và được quy chiếu ngược chiều kim đồng hồ, từ trục cực đến vecto bán kinh cực. Bộ số (p, 0) được gọi là các tọa độ cực của điểm M, còn sự tương ứng giữa các điểm của mặt phẳng và các tọa độ cực của chúng -- được gọi là hệ tọn độ cực (hình 5). Điểm O gọi là gốc cực của hệ toa đô.

Chúng ta nhận vị trí của bán kính quay tròn, tương ứng với chỗ đứng của con ruồi ở tâm đĩa, tâm trục cực. Khi đó, tâm đĩa trùng với gốc cực, còn khoảng cách mà con ruồi bò được dọc theo bán kính (vectơ bán kính cực), sẽ tỉ lệ với góc mà bán kính này quay được (góc cực θ). Vì vây:

 $\rho = a\theta \tag{1}$

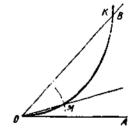
trong đó a — là nhân thức tỉ lệ. Đường xoắn ốc có dạng minh họa trên hình 6.



Có thể chỉ ra tập hợp các công cụ vẽ nên đường xoắn ốc. Xia để bạn đọc thử làm một vài công cụ trong số đó.

Nhờ đường xoán ốc Acsimét, có thể để đàng giải bài toán chia ba một gốc. Thật vậy, như phương trình (1)

đã chỉ rõ, bài toàn chia một góc làm ba phần bằng nhau cũng có nghĩa là chia vectơ bán kính cực, tương ứng Với góc này làm đúng ngần ấy phầu đều nhau. Lời giải được minh họa trên hình 7, trong đó góc cần chia lam các phần đều nhau kỳ hiệu AOB. Thừa nhận đỉnh

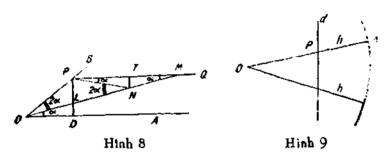


Hinh 7

gốc () làm gốc cực, cạnh OA làm trực cực của hệ tọa độ cực. Chung ta vẽ đường xoắn ốc A simát được mô tả bằng phương trình (1), với nhân thức tỉ lệ a tùy ý. Giả sử đường xoắn ốc cắt cạnh OB ở địểm K. Nhờ com a và thư be kể, chúng ta cho đoạn OK làm ba phần đều nhau (bạn đọc cần biết phéo chia này được thực hiện như thế nào). Với một phần ba của đoạn đã chỉ ra, chúng ta vẽ một cũng tròn có tìm O và tìm giao điểm với đường xoắn ốc (điểm M). Vẽ đường thẳng OM, Góc AOM bằn g một phần ba của góc AOB.

Rổ ràng đường xoán ốc, Acsimét cho phép chia một góc thy ý cho trước thành không những làm ba phần, mà là một số phần tùy ý, bằng nhau, Lễ tất nhiên khi đó ngoài compa và thước kế, cần phải kế đến cả dụng cụ để vẽ đường xoắn ốc.

Không biết có dùng là trong khi tìm tôi lời giải Lài toán chia ba một góc, người ta đã phát hiện ra đường xoắn ốc Acsin ch hay không? Nhưng khi kế đến mỗ;



liên hệ của nó với bài toán — mối liên hệ dựa trên cơ sở sự phụ thuộc tỉ lệ thuận giữa các đại dương độ dài (tuyến tính) và góc — có thể nói hầu như chắc chắn rằng: chính do bài toán chia ha niệt góc, ý nghĩ về đường xoắn ốc đã này sinh.

Bài toán chia ba một góc cũng còn có thể giải được như sau. Giả sử AOB là một góc tùy ý. Trê cạnh OB của nó, lấy một điểm P tùy ý, qua đó vẽ đường thẳng PQ song song với cạnh thứ hai OA của góc, và vẽ đường thẳng PD vương góc với cạnh này. Qua đỉnh O vẽ một đường thẳng sao cho đoạn LM (L — là giao điểm của đường thẳng này với PD, M — là giao điểm với LQ) bằng 2OP. Góc AOM bằng một phần la góc AOB (hình 8). Thát vậy, giả sử N là trung điểm của đeạn LM, Nữ vưởng góc với PQ, Khi đó, từ hình 8, để hiểu rằng OP = LN = NM. Nếu kỳ hiệu góc ACM qua α , thì

<PMO = <MPN $= \alpha$. Góc ONP của tam giác cân OPN là góc ngoài của tam giác PNM, vi vây bằng 2α . Điều khẳng định dã được chứng minh.

Bằng compa và thước kế, qua diễm O không thế vẽ một đường thẳng sao cho đoạn LM bằng hai lần đoạn OP. Điều này chỉ có thể làm được do một để nghị bỏ sung của Acsin.et. Cụ thể trên vạch kể của tờ giấy (vào thời Acsin.et, đỏ có thể là vạch kẻ của giấy pecgamin), sẽ đưa các điểm L, M, sao cho đoạn LM bằng hai lần đoạn OP. Sau đó, dịch chuyển vạch kẻ này sao cho nó tướn đi qua điểm O (đỉnh góc), còn điểm L dịch chuyển dọc theo dường thẳng DP. Khi đó, đúng vào thời điểm, khi điểm M nằm trên đường thẳng PQ, vạch kể sẽ tách được một phần ba của góc từ góc đã cho.

Thay cho vạch kể có 2 điểm đã dành dấu trên đó, có thể sử dụng đường công mang tên đường công Nicômet, tên của nhà toàn học Uy Lạp, sống vào thế kỷ thứ H trước cong nguyên. Đó là conxôit Nicômet. Đường công này được xây dựng như sau. Chọn một điểm O tùy ý — đó là gốc của conxôit, một đường thẳng đ không đi qua gốc đó là nhà của cônxôit, và một đoạn dài h — đó là khoảng cách của conxôit. Qua điểm O vẽ nhàng đường thẳng có thể được và từ giao điểm của chúng với nha đ, đặt đoạn PM dùng bằng khoảng cách h. Tập họp các điểm M chính là conxôit (hình 9).

Chúng ta lại quay lại hình 8. Nếu chọn conxôit có cực O, nên PD và khoảng cách gấp đôi đoạn OP, thì cơ nxôit cát PQ ở điểm M. Đường thẳng OM sẽ tách được một phần ba của gốc ACB.

NHỮNG GIÂY PHÚT CUỐI CÙNG

... Những hình vẽ, hình vẽ, lại những hình vẽ. Hình vẽ ở khắp mọi rơi những nét vẽ nguệch ngoạc hằng bùt nhọn trên bàn đá hoa cương bụi bặm, những nót vẽ bằng than trên tưởng, những hình vẽ bằng phần trên nền nhà. Trong chiếc áo khitôn trắng đã sòn rách, Acsimét ngôi xuống cạch bàn và suy nghĩ. Những ngôn tay thoàng run rây, như trong con sốt. Từng giọt mô hôi hòa lẫn bụi cát, từ bộ mặt mệt nhọc như sắp chết, nhỏ xuống tay, xuống áo, lên những trang giấy pecgamin virt lung tung trên bàn.



Không, ông không chạy trốn như một kẻ hèn nhất cuối cùng chạy khỏi chiến trường. Tất cả những gi ông có được, từ sức lực, trí thông minh và sự hiều biết của mình; ông đều đã cống hiến cho thành phố. Trong những đèm mất ngủ kéo dài, những ngày cũng thẳng đến kiệt lực, ông thực sự dã là khối ô và trái tim của toàn khối phòng thủ Xiracudo, Mỗi lào nhắc đến tên ông, quân La Mã lại kinh hoàng chạy xa khỗi chân tường thành, khiếp sợ loại và khí phóng dà đầy chết chộc, hệ thống lật nhào điều khiến bằng dây chuyền tầm nhựa, hay trận phóng lao và tên như mưa. Chẳng phải là chính

ông, không rời khỏi chỗ ngời, nhưng vẫn đốt cháy hạm thuyên La Mã khi ham thuyên tiến gần đến tuyển công sự bố phòng mặt biển của thành phố hay sao? Chẳng phải là chính ông, một mình, với hệ thống máy móc do minh sáng chế ra, đã nhấc bông cả chiến thuyên La Mã lên cao, rồi nhm chúng xuống đủy biển sâu đó sao? Nhưng cả thiên tài lẫn sức lực của con người đều có giới hạn. Ông cũng vẫn là một ông lão giả nua, không thể trực tiếp cầm gươm chiến dấu. Ông đã đứng vững, kiên trì chiến đấu, chừng nào quân thủ còn bao vây ngoài bức tường thành. Nhưng rồi bọn linh đã man được trang bị mũ trụ có chỏm đã thấp thoáng xuất hiện trên mặt đường cuội sối đã nhẫn bóng theo năm tháng. Những người Hy Lạp chiến đấu đến hơi thở cuối cùng. Trong trận quyết chiến giáp lý cả này, Acsimit không tha được chỗ đứng...

Một làn hơi mát nhẹ nhàng vòn quanh tấm thân nông nhễ nhại bởi cái ôi bức giữa trưa. Những âm thanh đến nhức ốc của trân đánh vẫn vang vọng đến, xuyên qua cả tấm màn của thô dày che kin lối vào. Những tấm mành kết bằng rơm treo trên hai cửa số, tạo nên cảnh tranh tối tranh sáng, nhưng vẫn cho phép nhìn rõ các vật dụng quen thuộc với mắt ông.

Cuộc sống đã tiến dẫn đến giờ chót — một cuộc sống dài đặc, nặng nh. Suốt 75 năm số mệnh do mình định đoạt, trong những tìm lòi vò hạn, trong sự lao động cang thẳng thường xuyên, trong những chuyển chu da, trong những buổi tranh luận không ngừng ở xưởng thợ, xưởng đóng tàu hay ở công trường khai thức đá, chưa lần nào ông có dịp nhìn nhận lại cuộc sống của chính mình, chưa có địp để suy nghĩ xem mình đã sống dùng chưa, chưa biết mình có được hưởng chẳng đủ chỉ một phần khoái lạc của cuộc đời, như cha bì tròn Epicuro đã quên mình và nói về sự hy sinh phải cao cả như vày.

Ông như một thanh niên mười bảy tuổi đứng trước linh cũu của một nhà tư tưởng vĩ đại, lặng suy nghĩ, hiến dâng cả cuộc sống cho ngành khoa học đáng yêu của mình.

Ngay từ những năm trẻ tuổi, ông đã bước vào cuộc sống chông gai, khúc khuỷu, dãy những thàng trầm của nhà bác học, tuýc sống của nhà bác học— đó không phải là chiếc cốc pha lẻ ngời ánh hỏ phách và trản đầy rượu vang đang sửi bọt, cũng khóng phải là những cuộc đạo chơi vui về hàng ngày của vùng ngoại ô. Thực sự, ông đã chịu đựng đến mức cả cuộc sống của ông— chính là một sự phục vụ vỏ thời hạu, liên tạc, không ngày không đểm cho một vị thần linh duy nhất, một thầu tượng duy nhất, một lãnh chùa duy nhất của mọi ý đồ và mong ước. Khoa học— đó là một nhà thôi miền— dù chỉ một lầu, chịu sức quyến rữ thần thánh bởi sự đúng dắn của nó, cũng không lao giờ quên phải vì nó, cho đến hơi thổ cuối cùng, cho đến lúc vĩnh viễn nằm vào lòng đất.

Cuộc sống riêng của ông đã thế, còn cuộc sống của chính cha ông cũng như vày. Cha ông là Phiđi. Trong oc ông còn ghi lại hình ảnh thời thơ ấu xe xưa, khi cậu bê Acsimet trẻ tuổi còn cố thuyết phục hầu như với mỗi người mới quen, rằng cha ông chỉ là người cùng họ với vị sáng tạo nổi tiếng Zơt trên Olempie và cô gái Aphino, rằng nhà điều khắc Phiđi đã sống trên một tràm luơi, trước Phiđi — cha ông, một nhà thiên văn. Người là ngạc nhiên vi các ông Phiđi không phải là những người thân thuộc, mà là ngược lại, và điều hoàn toàn bất ngờ nữa là Acsimét lại có họ với hoàng để Hirông, và vì vậy, có quan hệ họ hàng với Hêlông, con của Hoàng để...

Và đây là Alecxandri trắng lệ. Acsimét dạo chơi hàng giờ dọc theo những phiến đã tát ngoài đường phố, trèo

lên ngon hỗi đồng Phocôxo, rồi từ đó ngắm nhin hải cảng trận ngặp những tậu thượch Hy Lop, La Mã, Phinic. Ba Tu và phiều nước khác, đường như khắp Oicumena (1) đều cặp bến ở đềy. Nhưng phần lớn thời gian, ông ngôt trong thư viện - thư viện Aleexandri nổi tiếng nà bỏ sưu tập các bản viết tay của nó, mọi kho chừa sách trên thế giới địu chỉ độm mọ ước. Tất cả thể hệ trẻ « vàng gọc » của thành phố Alecxandri vĩ đại đều lụ lập trong hư viện này. Trong những cuốc tranh luận say sưa với các bạn trẻ, mà bầu hết là những người súng bái ở Oclit - người đông hương vĩ đại của minh, dẫn dần sir hiểu biểi của Acsimei về vị trí của mình trong khoa học, những gi làm ông gần gũi với những người bạn trẻ ở Alecxandri, và những gi làm ông khác biệt hẫn với họ, đã chín muời. Mặc dù có những sự khác biệt về quan điểm, nhưng chính Acsimei vẫn hếi sức tôn sùng hộ óc thiên tài của Ochi vĩ đại, đến mức ông vôi làm quen ngay với các công trình của nhà bác học. Bố sích « Mở đầu » của Celit khi đó đã trở thành cuốn sách gối đầu giường trong suốt đời ông...

Àm vang của cuộc chiến đầu ngày một tang. Tấm dèm của thỏ dày không thể ngăn được những tiếng hỏ reo hàn hoạn của những người La tình chiến thắng, những tiếng va chạm của gươm, giáo chạm vào mộc đờ của những người cuối cùng bảo vệ Xiracudo, không thể thờ ở trước những cơ thể đã kiệt hực và đau khổ vi cuộc phòng ngự kéo dài. Kẻ thủ đắc thắng đã giành được thành phố đau thương và đang đắm mình trong cuộc cướp bóc đẻ tiện ghẻ tồm, không thương tiếc ngay cả trẻ em, phụ nữ và người già.

Tất cả những cái đó - từ tiếng gươm giáo chạm nhau, tiếng kêu rên của những người sắp chết, tiếng hò reo

⁽¹⁾ Xem phan phu luc (N.D)

chiến thắng của người La Mã mới đáng sợ làm sao. dường như quá xa lạ so với những gi đã có từ lấu từ hơn nữa thể kỳ trước, Bỗng nhiên, Acsimét nhớ một cách rành mạch đến đáng sợ chuyển vượt biển lâu đài và rất nguy hiệm của mình, từ Alexandri đến Xiracudo trên chiếc thuyên con. Biển nổi sóng với mối đe doa khủng khiếp, không ngừng tung những đợt sóng xanh rớn viên quanh bằng những đãi bọt sực sối, trắng xóa như đủ hoa, vào chiếc thuyên con, mông manh, không có gì bảo vệ. Và những con người bất hạnh đã câm thấy rằng không một sức mạnh của con người hay một đấng siêu tir nhiên nào có thể kéo họ thoát khỏi vòng tạy chết chóc của thần Poxeidon. Nhưng rồi người cầm lại đã dòn toàn bộ sức nặng của bản thân mình lên mái chèo nặng chĩu, cuối cùng đã nhấc bồng được nó lên, và vượt qua được nỗi bất hạnh, rủi ro, Rung mạnh như một con ngưa đã thắng cương, con thuyện dừng lại trong khounh khắc trên định sóng cao, sau đó lại (ử từ lao vào vực sâu không đáy tiếp sau...

Con thuyều, hic rời khỏi Alecxandri, như một có gái kiểu diễm, được trang hoàng những cánh buôm dãy màu sắc; khi cập bến Xiracudo đã gần như bị nàt hỏng, đó thủng, nất cá cột buồm, cờ hiệu, giống như một mụ hành khất rách mướp...

Bộ mặt hung ác của tên lính La mã bỗng xuất hiện giữa đám đóng người Xiracudo quần áo màu sắc sặc số ra chào đón con tàu bất hạnh với những người vượt biểu nửa sóng, nửa chết. Các vị khách kỳ quặc, không mời mà đến này, hắn từ đầu đến và xuất hiện như thế nào? Hán—trong con hoang tưởng của một sự tưởng tượng bệnh tật hay một con ác mộng được biểu hiện bằng xương thịt hắn boi. Hắn há cái miệng, nhúng mạch máu trên cổ hắn phập phòng. Hắn kêu to một câu gì do,

nhưng Acsimet không nghe rõ lời hấn nói. Quá khứ vẫn hách dịch lưu giữ hình ảnh tên linh, ma thuật quên lãng vẫn chưa kịp tan...

Bóng ma chưa biến mất. Nó ngày càng to dẫn trước cặp mắt mở đực của nhà loán học, và cuối cùng, nó lớn bằng cả căn phòng, thay thế hoàn toàn cảng Xiracudơ cổ kinh ngập ánh mặt trời. Tên linh La mã hung ác — thần chết mà trước đây, nhà bác học hầu như không nghĩ đến, đã xuất hiện trước mất ông đười dạng như vậy.

-- Không được động đến những hình vẽ của ta!

Ong giả nói nhỏ, nhưng cương quyết, như ra lệnh, Đó tũng là những lời hói cuối cũng của ông. Lưỡi giáo rộng hàn và sắc cả hai cạnh đã lao liệt sức vào mái đầu lạc đã suy yếu, nhưng đầy kiệu hãnh và nhiệt tình của một công dân vĩ đại trên Vũ trụ này.

Người ta kể rằng Aesiméi đã chết như vậy trong ngôi nhà mình ở, trên một đường phố của Xiracudơ bị quân La Mã chiếm giữ và cướp bóc trong một trận chiến đấu. Macxen, vị tưởng lĩnh La Mã, người từ lâu, đã có ý đồ xâm chiếm thành phố nhưng không đạt kết quả, đã cực kỳ buồn phiền khi biết tin về cái chết của một trong những nhà bác học vĩ đại nhất và là một trong những người yêu nước rồng nàn và dũng cảm nhất.

BÔ BA (TORIAT)

Hippocrat vùng liôxơ, người mà chúng ta đã có dịp làm quen trong các trang trên, không chỉ nghiên củu các hình mặt trăng tạo bởi các cung vòng tròn, mà tên tuổi của ông còn gắn bố với một trong những ý đồ giải bài toán gấp đôi một khối lập phương nữa. Như đã biết, bài toán này đôi hỗi kằng compa và thước kẻ, hủy xây dụng cạnh của một khối lập phương có thể tích gấp đôi

tha tích của mit khối lập phương cho trước. Nếu a — là cạnh của khối lập phương đã cho, \mathbf{x} — là cạnh của khối lập phương phải tim, thì tương ứng theo bài toán, chúng ta phải có: $\mathbf{x}^3 = 2a^3 \tag{2}$

Hippocrat không trực tiếp giải bài toán. Chẳng nhờ compa và thước kể, cũng chẳng nhờ các dụng cụ khác, nhưng đã chỉ ra rằng bài toán này có thể dẫn đến bài toán tìm hai trung bình nhân giữa hai đại lượng đã cho, trong đo đại lượng thứ nhất bằng cạnh của khối lập phương đã cho, còn đại lượng kia thì lớn gấp đôi. Khi đó, cạnh của khối lập phương phải tìm sẽ là trung bình nhân thứ nhất. Thật vậy, nếu sử dụng những ký hiệu hiện nay, thì chùng ta sẽ có:

$$a: x = x: y = y: 2a$$

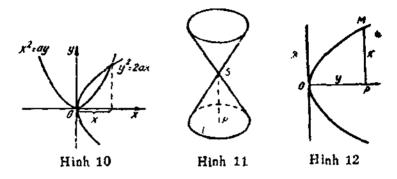
Từ hai tỉ lệ thức này, chúng ta nhận được

$$x^2 = ay, y^2 = 2ax \tag{3}$$

Sau khi khử y khỏi đẳng thức cuối và ước lược hệ thức nhận được cho x, la sẽ di tới đẳng thức (2).

Sau này chúng ta sẽ dành mộ! phần đáng kề nói về Roné Đôcác, người sáng lập ra môn hình học giải tích. Chúng ta sẽ nói về phương pháp tọa độ và các phương trình đường cong trong các hệ tọa độ khác nhau, như chúng ta đã nói về phương trình đường xoắn ốc Acsimét trong hệ tọa độ cực. Giờ đây chúng ta chỉ nói rằng mỗi một trong hai phương trình (3) chính là phương trình của một parabón trong hệ tọa độ Đêcác, một parabón có trực trùng với trực tung, còn parabón kia có trực trùng với trực hoành (hình 10). Cạnh của khối lập phương phải tìm chính là hoành độ của điểm giao giữa hai parabón này. Như thế, bài toán gấp đôi một khối lập phương có thể giải được nhở compa, thước kẻ và dụng cụ về nên parabón.

Chắc có tổ chính Hippócrat cũng chưa có khái niệm về parabôn. Lẽ tất nhiên, ông cũng chưa có một khái niệm gi về phương trình của đường cong, vi người HyLạp cổ



đại vẫn chưa biết đến phương pháp tọa độ. Lầu đầu tiên, nhà toán học Hy Lạp Mênekhomo, sống vào thế kỷ thứ IV trước công nguyên, đã chủ ý đến các tính chất hình học của các đường cong được mô rà bởi các phương trình (3). Ông là học trò của một trong những nhà bác học xuất sắc nhất thời bấy giờ, là O'đôcxo vùng Conil. Nhà bác học này, người ta không thế gọi là gi khác hơn ngang — đức-chúa-trời. Còn chính Mênekhomo, người ta cũng không thế gọi là gì khác hơn nữa — ông là học trò của O'đôcxo ngang — đức-chúa-trời.

Mènekhomo không chỉ phát hiện ra các parabôn, tức là những đường cong mà giờ đây chúng ta có thể cho nhờ các phương trình (3). Chính ông cũng đồng thời phát hiện ra địp và hipecbôn, những dường cong này—địp, hipecbôn, parabôn—kể từ thời đó luôn luôn xuất hiện cũng nhau và nhờ đó, tên gọi bộ ba hay toriat Mênekhomo, đã được cũng cố một cách chắc chắn.

Người ta cho rằng Mênekhomo đã phát hiện ra toriat trong khi khảo sát các thiết điện của mặt nón tròn xoay (nón thẳng) với các mặt phẳng. Khi đó, mặt nón nên xem

33

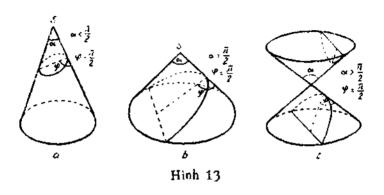
như bao gồm từ hai phần hay hai hốc (hình 11). Mặt nón như thể có thể nhận được như sau. Giả sử 1— là đường tròn với tâm P, nằm trên mặt phẳng π nào đó. Qua điểm P chúng ta vẽ một đường thẳng vuông góc với mặt phẳng π và chọn một điểm S nào đó trên đó. Qua S chúng ta vẽ những đường thẳng có thể được và cắt đường tròn 1. Mặt do chúng tạo nên chính là mặt nón thẳng. Những phần của mặt nón nằm về các phía khác nhau của điểm S (định của mặt nón), hay đúng hơn là nằm về các phía khác nhau của một mặt phẳng bất kỳ đi qua đỉnh và không chứa những đường thẳng tạo nên mặt nón, chính là các phần hay các hốc của mặt nón.

Cũng không loại trừ khả năng là Mênekhomo đã tìm thấy các thiết diện nón thông qua chính bài toán gấp đói một khối lập phương. Điều này cũng có thể xảy ra với xác xuất khá cao. Trong thời có đại rất nhiều người nghiên cứu các bài toán lớn. Những bài toán này thường dẫn đến những bài toán khác mà việc giải chúng, người ta hy vọng sẽ đơn giản hơn. Bài toán gấp đôi một khối lập phương và tim hai trung bình nhân của Hippócrat mà chúng ta xem xét bây giờ dã xảy ra như vày.

Lẽ tất nhiên những người Hy Lạp cổ đại chưa có khải niệm về các phương trình đường cong. Nhưng những tính chất của các đường cong mà chúng ta mô tả được nhờ các phương trình, thi những người Hy Lạp cổ đại cũng đã biết cách biển hiện. Điều đó thực hiện được qua đại số tu từ.

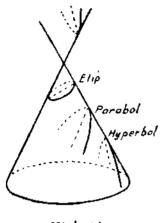
Chẳng hạn, đường cong được xác định hởi phương trình thứ nhất trong công thức (3) được xác định đặc trưng bằng một tính chất mà người lly Lạp cổ đại phát biểu như sau: nếu từ một điểm tùy ý trên đường cong, hạ một đường vường góc xuống trực của đường cong đó, thì diện tích của hình vường xây dựng trên đoạn thẳng vường góc này sẽ bằng điện tích hình chữ nhật có một

cạnh bằng a không đối, còn cạnh kia là đoạn liắng kẻ từ định của đường cong đến đây của đường vương góc đã nêu (hình 12). Chính có thể Mênekhomo đã phát hiện ra tính chất này ở một trong ba loại đường cong do ông phát hiện ra.



Những công trình nghiên cứu của Mênekhomo không còn lưu lại được đến ngày nay. Những gì mà chúng ta biết được về các phát minh của ông, là do chúng ta đã tìm thấy trong các công trình nghiên cứu của các nhà toán học khác có trích dẫn các kếi quả của ông. Nhưng các phần trích dẫn này cũng rất khác nhau. Một vài tác giả cho rằng nhà toán học Ly Lạp cổ đại phát minh ra tiết diện nón chỉ khảo sát các mặt phẳng vuông góc với một trong những đường sinh của nón. Khi góc trục của nón nhỏ hơn góc vuòng, ở thiết điện sẽ nhận được một điện sẽ là một parabôn (hình 13b). Khi góc trục là một góc tù — sẽ có một hipechôn (hình 13c). Một số nhà toán

học khác cho rằng chính Mênekhomo đã biết là cả ba loại đường cong đều nhận được khi cắt cùng một mặt nón



Hình 14

bằng các mặt phẳng khác nhau. Khi đó, nếu mặt phẳng cát không song song với một đường sinh nào, thì trong thiết điện sẽ nhận được một chip. Nếu mặt phẳng cát song song với một đường sinh—thì trong thiết điện sẽ có một parabón. Cuối cùng, nếu mặt phẳng cắt song song với hai đường sinh, thì đường cong nhận được sẽ là hipeabôn (hình 14). Một số nhà toán học khác nữa lại cho

rằng việc khảo sát đồng thời cả ba loại đường công, trên cũng một mặt nón tà kết quả nghiên cứu trong thời gian sau này và có liên quan đến tên tuổi của nhà toán học Hy Lạp lỗi lạc là Apôlôniui vùng Pecxich (sống vào thể kỷ thứ H trước công nguyên).

NHỮNG THIẾT DIỆN NÓN (1) QUANH TA

Các thiết diện nón đã được phát minh. Đây thực sự là một phát minh vĩ đại. Trong hệ tọa độ Đêcac vương góc, các phương trình mỏ tả các đường cong này là những phương trình bác 2, vì vậy các thiết diện nón còn được gọi là các đường cong bậc 2. Ý nghĩa của các đường cong bậc 2 chắc không ai có thể đánh giá hết. Ý nghĩa của chúng được thể hiệu trong từng giai đoạn trong

⁽¹⁾ Hay cônic (N. D).

cuộc sống của chung ta. Thi dụ ư? Đây là những thi dụ. Trái Đất của chúng ta chẳng hạn, khi chuyển động quanh Mặt Trời sẽ vẽ nên một dịp. Điều này cũng xây ra với mọi hành tịnh khác của hệ thống Mặt Trời. Sự kiện này được xác định bằng định hiệt Kêple thứ nhất. (Lẽ tất nhiên, chuyển động của các hành tinh xảy ra theo các đường công phức tạp hơn, vì ngoài chuyển động quay tròn xung quanh Mặt Trời, mọi hành tinh còn tham gia vào chuyển động tịnh tiến của toàn hệ Mặt Trời. Nhưng khi bỏ qua toại chuyển động này, có thể nói về chuyển động của các hành tinh theo những hình élip).

Chuyển động theo hình chip đã xảy ra bởi vi tại mỗi thời diễm, mỗi hành tinh có tốc độ không vượt qua một đại lượng nào đó. Dường như nếu tốc độ này dủ lớn thì chuyển động đã xảy ra theo hình parabón hay hypecbòn. Những thiên thể chuyển động đối với một vật thể đứng yên khác và bị vật thể này hút theo định luật vạn vật hấp dẫn, thì không thể không có quỹ đạo nào khác.

Thể tà về bản chất, những đường cong bạc hai nằm trên cơ sở thế giới quan của chúng ta. Và điều này có ý nghĩa không phải là nhỏ.

Hơn nữa, nếu quay parabôn quanh trực của nó chẳng hạn, sẽ nhận được một mặt, gọi là parabôlôit tròn xoay. Trên trực của parabôlôit này có một điểm — gọi là tiêu diễm — có tính chất rất đặc sắc: mọi đường thẳng đi qua điểm này, khi được phản xạ bởi mặt trong của parabôlôit, sẽ đi theo hướng song song với trực của parabôlôit. Điều này có nghĩa là nếu làm một ngọn đền chiếu dưới dạng một parabôlôit tròn xoay và dặt một ngọn đền điện vào dùng tiêu điểm, thì mọi tia sáng, tau khi được parabôlôit phản chiếu, sẽ tạo nên một chùm sáng song song, Rỗ ràng điều này có một ưu việt đáng

kể, vi mọi chiam tia sáng như vậy ít bị tán xạ trong không gian, thâm chi ở cả những khoảng cách cách khá xa ngườn sáng. Lẽ tất nhiên, thật ra chứng ta không nhận được một chùm các tia sáng song song lý tưởng, vì ngọn đèn không phải là một đi⁵m phát sáng, nhưng chùm sáng gần như lý tưởng mà chúng ta có được, cũng đủ đáp ứng các mục dích thực tế.

Những gương phần xạ của kinh thiên văn cũng được sản xuất dưới đặng gương parabôn. Công dụng của các gương phần xạ này trong ý nghĩa đã biết, đối làp hần với công dụng của gương phần xạ trong đèn chiếu. Trong khi ở đèn chiếu, gương phần xạ têa vào không gian các tia sáng, thì ở kinh thiên văn, gương phần xạ lệi tập hợp các tia sáng đi từ vũ trụ vào tiêu diễm của đèn.

Bây giờ chỉ cần đặt một hệ thống kính khuếch đại vào tiêu điểm này, chúng ta sẽ nhận được một thông tin lớn hơn nhiều so với thông tin có thể nhận được bằng mắt thường về thiên thể mà các ba sáng của nó, chúng ta đã tập trung được.

Trực đối xứng mà hipechôn không cắt qua, được gọi là trực ão. Nếu quay hipechôn xung quanh trực ảo này, thì mặt được tạo thành khi đó (được gọi tên là mặt hipechôlôit tròn xoay một tầng), cũng có nhiều áp dụng thực tế, Hipechôlôit là một mặt kể.

Trên mặt này có hai họ đường sinh vuông góc. Những đường sinh của cùng một họ thì không cắt nhau, nhưng những đường sinh của các họ khác nhau thì luôn luôn giao nhau. Chính tinh chất này đã được áp dụng trong kỹ thuật. Chẳng hạn, nếu làm một cái tháp từ những thanh thẳng, đặt thẳng đứng, thì sẽ nhận được một công trình rất kém bền vững. Nó bị uốn cong khi chịu một tải trọng không lớn ẩm. Nếu các thanh được sắp xếp sao cho chúng tạo thành một hipecbölôit một tầng, (chúng

chính là hai họ của hipecholoit) và kết nối các diễm giao của chúng, thì sẽ nhận được một kết cấu rất nhẹ và rất bữn. Những tháp được làm dưới dạng những hipecholoit đặt chồng lên nhau như thế, có tén gọi là hệ thống tháp của kỹ sư Sukhốp (theo tên gọi của viện sĩ — kĩ sư lỗi lạc người Nga V. G. Sukhốp).

Đường xoắn ốc, conxôit và những thiết diện nón chỉ là một phần không đáng kể trong số những đường coug đặc sắc đã được phát hiện với ý đỡ giải các bài toán nổi tiếng thời cổ đại. Nhưng dù số những đường cong đặc sắc đã tìm được bằng cách nào, các nhà toán học thời cổ vẫn không giải được các bài toán lớn thời cổ đại. Chính như chúng ta đã lưu ý, cần giải chúng không phải một cách thuần túy đơn giản, mà là khi giải không được sử dụng đến các đường khác, ngoài đường thẳng và đường tròn. Trả lời vấn đề này như thế nào, có hay không thể giải được các bài toán này chỉ nhờ các đường thẳng và đường tròn?

Về câu hỏi này, dựa ra câu trả lời có, nếu bài toán có thể giải được, về nguyên tắc đơn giản hơn nhiều nếu đưa ra câu trả lời không, bởi vì khi đỏ chỉ cần cố gắng tim tòi cách giải, và sau những nỗ lực tìm kiếm lâu dài chắc có thể sẽ tìm được lời giải thích hợp.

Tình hình sẽ xấu di rất nhiều trong trường họp bà toán không giải được, tức là lời giải của bài toán không tồn tại. Ở đây khi chỉ còn đối mặt với trực giác hình học thông thường, chưa chắc đã có thể hy vọng nhận được câu trả lời cần thiết. Trong trường họp này cần tiến hành phân tích đại số hết sức tỉ mi bài toán đặt ra, để đưa đặc tính không có khả năng giải được bài toán về đặc tính không có khả năng thực hiện các đẳng thức đại số nào đó.

Thể là cần đến sự trợ lực của ngành đại số!

ĐẠI SỐ ĐẾN GIÚP SỰC HÌNH HỌC

Ý đổ bắt đại số phải phục vụ cho hình học đã được chuẩn, bị trong nhiều thế kỷ. Thoạt đầu, ý tưởng này đã được người Hy Lạp có đại thể hiện một cách để đặt đười dạng đại số tư từ như thường gọi. Chưa có những kỷ hiệu đại số, trừ những kỷ hiệu đơn giản nhất, và vì vây chúng ta thấy hoàn toàn dễ hiểu là khi thực hiện các phép tính dại số đã biết, trên các phương trình mô tả các đường cong hình học, các nhà toàn học tiy Lạp có đại buộc phải dùng những cách biểu thị bằng lời văn, quả công kềnh, không thuận lọi và mất hết cả đặc tính rỗ ràng. Với một ngành đại số như thế, không thể tiến xa hơn nữa.

Chỉ mãi đến thể kỷ XVI, nhà toán học Pháp lỗi lac Phorangxoa Viet mới đưa thể hệ kỳ biểu vào, Nhưng theo những tiêu chuẩn hiện nay của chúng ta, thì hệ kỷ hiệu này, trong một mức đô đáng kể, vẫn còn quá thỏ sơ và thiếu gọn gàng, liệ ký hiệu như vậy mới có lợi được chút it. Nhưng chính nhờ có nó mà Piephecma, một đồng bào của Viet, đã có ý đồ hợp nhất đại số với hình học thành một thể thống nhất, mà giờ đây chúng ra goi là hình học giải tích. Pheema được xem là một trong những người sáng tạo ra bộ mòn khoa học này. Nhưng hệ kỷ hiệu Việt thiếu đẹp để, không thuận tiện và kém khả năng thích ứng đối với cả nhu cầu của đại số, tấn của hình học, đã làm các nhà toán học và môn hình học giải tích của Pheema phải thất vọng. Pheema là người sáng tạo ra môn hình học này, nhưng về mặt này người tu chỉ nói về ông trong các tác phẩm toán học - lịch sử, còn người sáng tạo thực sự của bộ môn khoa học này, người sáng tạo độc đảo và thành đạt, người ta đầu nhất trí kể tên Rone Đècác, một người đồng thời và đồng bào của Viet. Đêcác đã cải biển hệ kỷ hiệu của Viet. Trong hệ ký hiệu của Viet có những tiếng La tinh nặng nề, còn trong hệ của Đêcác — tà ngôn ngữ Pháp hội thoại nhẹ nhàng. Trong hệ ký hiệu của Viet có những điều kiện và mức độ phức tạp không cần thiết, và Đècác đã vứt bỏ tất cả chúng, đề đi thẳng đến mục tiên một cách don giản và trực tiếp.

Đècác, con người mà những thế hệ dầy triển vọng sau này đã giành cho ông một trong những vị trí danh dự nhất ở Păngtêông (1), là ai vậy?

SỐ PHÂN MẠY MẬN CỦA MỘT NGƯỜI LÌNH

... Năm 1918. Ngọn gió lành tháng Mười một đã quét sạch bóng các đường phố nhỏ của thành phố Eoret trên đất nước Hà Lan bé nhỏ. Người qua lại rất ít. Một người tính trẻ trong bộ quân phục thuộc biên chế của sotalgantơ (2) Môcixơ vùng Ôran, vẻ mặt đượm buồn, lang thang đạo bước đọc theo các phiến đá lát đường. Con mắt của người từng trải có thể nhận ngay được rằng mục đích duy nhất của người lính là đi tim một thủ tiên khiển nào đó.

Giờ dây anh ta dã chú ý thấy ở một cột gỗ có dân dãy những tờ quảng cáo, một đám đông người tụ tập đang hoa chân múa tay một cách sối nổi. Người linh láng nghe những câu chuyện, trên mặt lộ vẻ bục bội. Người ta định nói chuyện bằng tiếng Hà Lan, mà rỗ ràng tà anh ta không hiểu nói. Nhưng rõ ràng anh ta cảm thấy rằng đối tượng của mọi câu chuyện trao đổi chính là một từ giấy rộng dân không được chặt vào chiếc cột gỗ và đang kêu loạt xoạt bởi từng đọt gió mùa thu.

(2) Xem phan phu luc.

⁽¹⁾ Nơi cất giữ hài cốt của những vi nhân hoặc người có công lớn, được thiết lập năm 1791, ở Pari, nước Pháp (N. D.)

« Trên từ áp phích này viết gi thế? ». Anh hỏi một trong những người có mặt ở đây bằng tiếng Pháp.

Mọi người không hiểu anh nói gi sao? Không phải thế. Một trong dám đồng người được hỗi nhìn vào người Pháp với một về hiểu kỳ. Mosiơ (1) lính cần dịch nguyên bản tở quảng cáo chẳng? Ông ta hỗi người ngoại quốc đạng có về tò mò. Ông ta sẽ dịch, nhưng với điều kiện là người lính phải đưa cho ông ta lời giải của mọi bài toàn đã được viết tên tờ áp phích này.

Người Hà Lan tốt bụng đó chính là một giảng viên đạy vàt lý, y học, toàn học tèn là Becman, còn trên tờ áp phích quảng cáo là lời tuyên hỗ mở cuộc thi giải các bài toán. Sự thất giải thưởng đặt ra có ý nghĩa tượng trung họn là thực tế. Nhưng điều có ý nghĩa lớn họn cả giải thưởng là người nhận giải sẽ được nhận luôn cả đạnh hiệu nhà toán học giỏi nhất của thành phố

Buổi sáng hôm sau, người Pháp trẻ tuổi vụt rẻ đến gỗ cửa nhà Becman. Tất cả các lài toán đã được giả xong tất cả từng hài một. Sự ngạc nhiên của vị giáo sư thật không kể xiết. Cính cửa rộng mở, rồng nhiệt đón khách, vị khích nước ngoài — người khách chờ mong của ngôi nhà. Cả gia định thận trọng liệc nhin vị khách lạ lùng này.

Không thể xây ra câu chuyện là lạ bỗng có một người ngôi giải một mạch các bài toán một cách nhanh chóng mà ngay cả nhiều người có uy tín thực sự cũng phải nát óc suy nghĩ hàng tháng trời. Chỉ nghĩ riêng về điều đó, ngay từ đầu, Beoman đã nhận ra vị khách xiết bao kỳ lạ.

Chỉ một thời gian ngắn, người ta được biết rằng người Pháp trẻ tuổi đó tên là Độcác, sinh trưởng ở Turăng,

⁽¹⁾ Ngài, tiếng Pháp (N. D).

đã từng học trong trường trung học La Pholeso. Chính tại đây, anh đã nghiên cứu toán học.

Chuỗi ngày bưởn chân của cuộc sống đồn trú đã bị xáo trộn. Độcác trở thành vị khách thường xuyên trong căn nhà Becman. Những giờ phút kéo đài trong những buổi đàm hiện về toán học trong khi giải những bài toán hợp « mốt » thời bấy giờ, trong những buổi trao đổi về bắn chất và công dụng của toán học.

Ngay từ thời còn trong trường trung học, khi còn là một người trẻ tuổi đi tìm chân lý, sự thiếu tương ứng cực kỳ giữa đặc tính chặt chế của phân cơ sở, nà lâu đài toán học được xây trên đó, với tính quẻ quặt của chính tòa lâu dài đó, đã làm cho Đẻcác sửng sốt. Cần phải co một cấu trúc nào đó, chặt chế hơn cho phép củng cổ phần cơ sở của nó.

«Từ thuở nhỏ - San pày Đệcác viết - tôi đã được nuôi dưỡng cho khoa học. Và vì mọi người làm cho tôi tin rằng: khoa học số cho sự hiểu biết rỗ ràng và tin cây hơn tất cả những gì có trong cuộc sống tuyệt dep. nên tôi đã có một sư nỗ lực khác thường đề nghiên cứu nó. Nhưng khi tôi đã kết thúc hết khóa học mà người ta thường cho mục tiêu của nó là dạy toán cho các nhà khoa học tương lại, thì quan điểm của tôi đã hoàn toàn thay đổi. Trong trung thái đầy rấy những nghi ngờ và sai sót, tôi cảm thấy từ khát vọng ham hiểu biết của minh, minh phải phục tùng một lợi ích — phải khám phá sâu sắc hơn phần còn đốt nát của mình. Hơn nữa, tôi còn là một học trò của trường phái Châu Âu lỗi lạc và tôi cho rằng, nếu ở đàu đó trên Trái Đất này có những nhà thông thái, thì chính những nhà thông thái ấy phải nằm trong trường phái Châu Âu-

Tôi học tất cả những gi mà người ta đạy cho, nhưng tôi vẫn chưa thỏa mũn với điều đó. Tôi đọc hết mọi

cuốn sách mà có thể may màn rơi vào tay tôi, những cuốn sách được cho là hấp dẫn nhất và khoa học nhất y.

Không thỏa mãn với thần học và triết học, Đức quay sang toàn học và buồn rầu khẳng dịnh rằng: trên cơ sở sáng tạo chặt chẽ này, rgười ta chưa xày dựng được gì hơn là ứng dụng toán học vào cơ học thực hành.

Nhưng nhiều ý tưởng kiên trì đang mang lại những thành quả tốt đẹp, và cuối cùng, người ta bắt đầu phác thảo được những ranh giới của tòa kiến trúc, dù còn quá xa với mức hoàn thiện dáng mong đợi, nhưng dù sao cũng đã ít nhiều tương xứng với những ý đồ thiết kế. Theo lời nhà bác học, sau này sau những sự kiện đã mô tả ở trên, khi ông đang ở thành phố Unma, ông đã trải qua ba giấc mơ khác thường, để thể biện ra một khoa học mới «kỳ lạ» đối với ông.

Có thể nhật xét là đã có một sự khuếch dại nào đó trong sự thừa nhận này, nhưng hoàn toàn rõ ràng là thời kỳ tập trung sáng tạo cao nhất, thời kỳ hào hứng gần tới sự phần chấn cao độ nhất — đấy chính là thời kỳ có sự xóa nhòa ranh giới giữa ước mơ và hiện thực, khi cuộc sống trở thành ước mơ, và ước mơ trở thành cuộc sống

Phát minh của Đêcác gồm những gi?

CÔNG TRÌNH SÁNG TẠO VỊ ĐẠI

Chúng ta gọi đó là hình học giải tích. Như mọi kết quả sáng tạo thiên tài khác, công trình sáng tạo này đơn giản một cách thiên tài. Angghen đã gọi phát minh ra hình học giải tích (của đại lượng biến thiên Đècác) là một bước agoặt trong toán học. Ông viết rằng chính nhờ phát minh này mà phép biện chứng và chuyển động đã được đưa vào trong toán học, và điều đó, ngay lập tức dẫn đến sự phát triển của các đại lượng vô cùng bê

Người ta thường cho rằng nhà bác học Anh vĩ đại Niuton và nhà triết học Đức vĩ đại Leibnit là những người sáng tạo ra phép tính các vô cùng bé (phép tính vi phân và tích phân). Ăngghen nhấn mạnh rằng, khởi đầu cần kể đến phát minh của Đècác, còn Niuton và Leibnit chỉ hoàn thiện một cách trọn ven, chứ không phát minh ra phép tính này.

Ý tưởng cơ bản của Đècác, như chúng ta đã nói, là buộc đại số phải « làm việc » trong hình học. Đại số làm việc với số phương trình, còn hình học làm việc với điểm, đường, và mặt. Liên hệ hai ngành với nhau — điều đó có nghĩa tà tìm ra một phương pháp so sánh các hình mẫu đại số với các hình mẫu hình học, và sau đó khi thực hiện các phép tính hình thức nào đó theo các quy luật nhất định trên các hình mẫu này, các kết quả của các phép tính này sẽ được giải thích về mặt hình học.

Thật khó kể về bản chất của hình học giải tích bởi những thuật ngữ đã được tiếp nhận trong thời Đècác. Những kỳ hiệu toán học của thế kỷ thứ 17 cũng khó sử dụng như vậy. Như chúng ta đã nói, chính Đècác, trong một múc độ đáng kể, cũng đã hoàn thiện thêm hệ thống kỳ hiệu. Nhiều kỳ hiệu mà giờ đây chúng ta hiện dùng đã được thực hiện từ thời Đècác, nhưng cũng còn nhiều kỳ hiệu khác biệt với những kỳ hiệu hiện nay của chúng ta. Chúng ta sẽ nói về thực chất phát minh của Đècác bằng ngôn ngữ hiện đại.

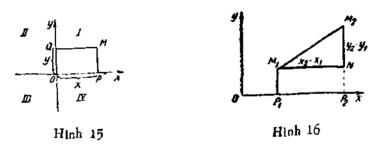
Đối với những si dã từng làm quen với phương pháp tọa độ, những sự kiện mà chúng tôi sẽ không báo, sẽ không có gì mới mẽ. Nhưng chúng tôi cũng khân khoản khuyên họ đọc thêm một lần nữa về phần này, đề có được một bức tranh đầy đủ hơn. Đây là một mong muốn khần thiết. Ở trên chúng ta cũng đã nói về

một vài sự kiện như vày, nhưng không đi vào chi tiết— Chúng ta đã nhắc về phương trình parabôn trong hệ tọa độ Đêcác vuông góc, phương trình đường xoan ốc Acsimét trong hệ tọa độ cực.

Khái niệm số và hình là những khải niệm cơ bắn trong toán học. Mỗi hình có thể đặc trung bằng những tham số xác định - độ dài, diễn tích, thể tích. Nhưng các tham số này không cho khả năng phân biệt hình này với hình khác, nếu các tham số của chúng là như nhau. Cũng cần biết cách xác định vị trí của hình trong không gian bằng các số. Điều này được làm trong phương pháp tọa độ (hay trong hình học giải tích. Đối với chúng ta, giờ đây hai thuật ngữ này là đồng nhất). Phương pháp toa độ sẽ thống nhất công cu hình thức phát triển cao của đại số với trực quan hình học. Nắm được phương pháp tọa độ, điều đó có nghĩa là đã biết cách hợp nhất hai chất liệu này thành một thể toàn ven trong cách hình dung của mình. Khả năng năm vũng như vày sẽ đạt được do kết quả tập huyện làu dài và cổ định hướng chặt chẽ.

Mỗi hình hình học là một tạp hợp của các điểm. Đề xác định vị trí của hình trong không gian nhờ các số, cần biết cách xác định vị trí của các điểm trong không gian nhờ các số. Tùy thuộc vào chỗ điểm nằm ở dâu — trên đường, trên mặt, hay trong không gian ba chiều, cần lấy một số lượng tương xứng của các số: một số — đối với điểm nằm trên đường, hai số — đối với điểm nằm trên mặt, ba số — đối với điểm nằm trong không gian. (Chi tiết hơn về các điều này, sẽ nói ở phầu sau). Khi đó, một mặt giữa các điểm, và một mặt khác giữa tập hợp các số sẽ thiết lập nên một sự tương ứng đơn trị tương hỗ nào đó. Sự tương ứng này — là cơ sở trong phương pháp tọa độ. Nó được gọi là hệ thống tọa

độ. Tày thuộc vào chỗ chúng tạ chọn diễm ở đấu và thiết lập mối tương ứng cụ thể như thế nào, chúng tạ sẽ có một hệ tọa độ cụ thể nào đó. Chúng ta sẽ bắt đầu từ một hệ tọa độ đơn giản nhất — hệ tọa độ Đêcác vuông góc trên mặt phẳng.



Chúng ta lấy hai đường thẳng Ox và Oy (hình 15) vuông góc với nhau, và gọi là các trực tọa độ, tương ứng là trực hoành và trực tung. Giao điểm O của chúng sẽ gọi là gốc tọa độ. Nếu M— là một điểm tùy ý trong mặt phẳng, thì chúng ta sẽ gọi các khoảng cách tương ứng đến các trực tọa độ là các tọa độ x, y của điểm đó. Tọa độ x được gọi là hoành độ, tọa độ y được gọi là tung độ của điểm M. Chúng ta sẽ ghi nhận diễu đó như sau: M(x,y). Nếu có nhiều điểm, chúng ta sẽ ghi các chỉ số ở các tọa độ:

M₁(x₁, y₁), M₂(x₂, y₂),... Tùy thuộc vào chỗ điểm nằm ở đàu, mà các tọa độ của nó sẽ có các dấu khác nhau. Chẳng hạn, trên hình 15, cả hai tọa độ đều dương. Đày là trường hợp điểm nằm trong phần tư thứ nhất của mặt phẳng. Người ta gọi mỗi phần của mặt phẳng, nhận được khí chia mặt phẳng bởi các trực tọa độ, tà một phần tư của mặt phẳng. Nếu điểm nằm ở góc phần tư thứ hai thì hoành độ của điểm sẽ âm, còn tung độ của nó sẽ dương...

Đối với các điểm nằm trên trực hoành, tung độ sẽ bằng không, còn đối với các diễm của trực tung, hoành độ sẽ bằng không. Cả hai tọa độ của góc tọa độ đều bằng không.

Mỗi đường trên mặt phẳng là một tập hợp (quỹ tích) của các điểm. Cũng như mỗi điểm, mỗi đường tùy ý cũng có thể xác định nhờ một tập hợp số nào đó — tức là những tọa của nó. Nhưng khi thừa nhận điểm như hình mẫu hình học cơ bản, và xem đường như một tập hợp của các điểm, chúng ta sẽ làm hơi khác đi — đặt tương ứng với mỗi đường một phương trình nào đó (phương trình của đường này). Nếu điểm nào đó thuộc vào đường, thì các tọa độ của điểm phải thỏa mãn phương trình của đường đó. Như thế phương trình của đường đó. Như thế phương trình của đường dó. Như thế phương trình của đường hải thỏa mãn, và các tọa độ của điểm không thuộc đường, sẽ không thỏa mãn.

Bây giờ, chúng ta sẽ giải một vài bài toán cơ bản. Cần tru ý rằng chúng ta sẽ giải một bài toán ứng với mỗi sự sắp xếp của các điểm đối với các trục tọa độ. Nhưng chúng ta phải luôn chú ý rằng những biểu thức giải tích mà chúng ta sử dụng, sẽ không phụ thuộc vào sự sắp xếp như vậy. Và như thế, các công thức cuối cùng, các phương trình cũng sẽ đúng với mọi sự sắp xếp tùy ý của các điểm.

1. Khoảng cách giữa hai diễm,

Giả sử chúng ta có hai điểm $M_1(x_1, y_1)$ và $M_2(x_2, y_2)$ nào đó (hình 18). Từ hình vẽ, dễ thấy rằng $M_1N = x_2 - x_1$, $NM_2 = y_2 - y_1$. Khi đó, theo định lý Pitago, chúng ta sẽ nhận được công thức phải tìm

$$M_1 M_2 = \sqrt{(x_2 - x_1)^2 + (y_2 - y_1)^2}$$
 (4)

Công thực này đúng với mọi sự phân bố tùy ý của các điểm, không chỉ riêng đối với trường hợp được minh họa trên bình vẽ.

2. Phương trinh của đường tròn

Giả sử r - là bán kinh của đường tròn, C(s, b) - là tâm của đường tròn, điểm M(x, y) - là một điểm tùy ý trên đường tròn. Khi đó, theo công thức (4) xác định khoảng cách giữa hai điểm, chúng ta nhận được (sau khi đã bình phương hai vẽ):

$$(x-a)^2 + (y-b)^2 = r^2$$
 (5)

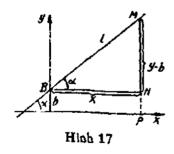
Phương trình này có thể viết đười dạng:

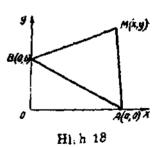
$$x^2 + y^2 + Ax + By + C = 0$$
 (6)

Trong do: A = -2a; B = -2b; $C = a^2 + b^2 - r^2$

3. Phương trình đường thẳng:

Giả sử l là một đường thẳng tùy ý, tạo với trực hoành một góc và cắt trực tung một đoạn dài b; M(x, y) là một điểm tùy ý của đường thẳng (hình 17).





Trong trường hợp này, như dã rõ ràng từ hình về NM = y - b, BN = x, vi vây:

$$y = kx + b \tag{7}$$

4-131

Trong đó k = tga. Phương trình này có thể viết lại như sau:

Ax + By + C = 0 (8)

Phương trình (8) có thể dẫn về đạng (7) nếu đặt:

$$k = -\frac{A}{B}$$
, $b = -\frac{C}{B}$

Mọi phương trình dạng (8) là phương trình của đường thẳng, và mọi phương trình dạng (6) là phương trình của đường tròn.

Bây giờ chúng ta sẽ giải bài toán sau đây: tìm quỹ tích (tập hợp) các điểm mà tỉ số khoảng cách đến 2 điểm đã cho là một đại lượng không đổi.

Khi chúng ta nói "tim» thi điều này có nghĩa là : trước hết, chúng ta phải làm sáng tổ, xem có chẳng một tập hợp các điểm đã nói trong số các đường cong mà chúng ta đã biết. Khi sử dụng phương pháp tọa độ, chúng ta phải tìm được phương trình của tập hợp phải tìm và làm sáng tổ: phương trình vừa tìm được có trùng với một trong các dạng phương trình chúng ta đã biết hay không. Nếu trùng—thì bài toán đã được giải. Nhưng nếu không trùng, thi điều này vẫn chưa có nghĩa là không có đường cong cần tìm, trong số các đường cong đã biết. Cần phải kiểm tra thêm xem có thể đưa phương trình vừa tìm được về dạng một trong số những phương trình đã biết bằng phép biến đồi hệ tọa độ cho thích hợp hay không? Nếu không thể đưa về được, thì chúng ta đi tới một quỹ tích mới của các điểm.

Như thế, chủng ta sẽ chọn trên mặt phẳng một hệ tọa độ Đêcác vuông góc nào đỏ. Không làm giảm tính tổng quái, giả sử rằng các điểm đã cho nằm trên các trục tọa độ. Khi đỏ, tọa độ của chúng sẽ như sau: A (a, 0), B(0,b) hình 18. Giả sử M (x, y) là một điểm tùy ý thuộc quỹ

tích các điểm phải tim. Khi đó, tương ứng với bài toán, thì:

 $\frac{\Lambda M}{BM} = \lambda \tag{9}$

Trong đó λ — là tọa độ lớn của tỉ số đã cho. Theo công thức (4), chúng ta có:

AM =
$$\sqrt{(x-a)^2 + y^2}$$

BM = $\sqrt{x^2 + (y-b)^2}$

Nếu thay các biểu thức này vào đẳng thức (9), sau đó bình phương cả 2 vẽ và chuyển mọi số hạng sang vế trúi, thì chúng ta sẽ nhận được:

$$(1 + \lambda^2)(x^2 + y^2) - 2ax + 2\lambda^2by + a^2 - \lambda^2b^2 = 0$$
 (10)
Có thể có 2 trường hợp xây ra:

1) $\lambda = 1$. Khi đó, phương trình (10) sẽ có dạng:

$$Ax + By + C = 0$$

trong đó A = -2a, B = 2b, $C = a^2 - b^2$.

Nhưng đây là phương trình (8), tức là phương trình, của đường thẳng. Đấy chính là một kết quả mong dọi, vì với $\lambda = 1$, quỹ tích của các điểm phải tìm chính là tập hợp các điểm cách dòu diễm A và điểm B, và như đã biết, đó chính là đường thẳng vường gốc với đoạn AB và di qua điểm giữa của đoạn đó. Như thế giờ đây khi sử dụng phương pháp tọa độ, chúng ta đã khẳng định được sự kiện: tập hợp các điểm cách đầu hai đầu mút của một đoạn thẳng, chính là một đường thẳng. Lẽ tất nhiên, sự kiện đơn giản này dễ dàng xác định được mà không cần đố i phương pháp tọa độ. Nhưng còn có nhiều sự kiện khác nữa mà ở đó, vai trò của phương pháp tọa độ tà ở chỗ không thể có phương pháp nào khác thay thế được.

 $2\cdot \lambda \neq 1$. Trong trường hợp này, phương trình (10) có thể đưa về dạng:

$$x^2 + y^2 + \Lambda x + By + C = 0$$

Trong do:

$$A = -\frac{2a}{1-\lambda^2}$$
, $B = \frac{2\lambda^2b}{1-\lambda^2}$, $C = \frac{a^2-\lambda^2b^2}{1-\lambda^2}$

Nhưng đây lại là phương trình (6), tức là phương trình của đường tròn. Như thế, quỹ tích cần tim chính là một đường tròn.

Đường tròn có nhiều định nghĩa. Đường tròn được định nghĩa hay được xác định theo cách vừa làm ở trên, có tên gọi là đường tròn Apôlôniul (đặt theo tên gọi của nhà hình học vĩ đại nhất của Hy Lạp cổ dại, Apôlôniut thành Pêcgơ).

Nhiều bài toán khác cũng được giải bằng cách tương tự. Nhưng công dụng của hình học giải tích không chỉ hạn chế trong phạm vi c nhận biết » dạng đường cong dựa theo phương trình của nó, từc là so sánh mỗi phương trình mới nhận được với các phương trình đã nhận được từ trước. Khi có một phương trình, nếu phương pháp của chúng ta cho phép, chúng ta có thể tìm thấy mọi tính chất hình học khách quan cơ bản của đường cong. Khi biết được các tính chất này, với cơ sở cần thiết, chúng ta có thể tim được bản chất vật lý của các tính chất đó.

THẾ GIỚI TRONG CÁC TỌA ĐỘ

Sau khi đã bắt buộc đại số phải làm việc trong lĩnh vực hình học (và không chỉ trong hình học, mà cả trong vật lý, hóa học, sinh học, địa lý ...), về thực chất, Đê-các đã thấy trước được nhiều quan diễm mà chúng ta

cho là thành tựu của những thời kỳ sau này. Chẳng họn, khi nghiên cứu những quy luật thực duy của con người, đặc biệt những quy luật thực hiện các phép tính số học, chúng ta đã đi tôi những mô hình xác định của các phép tính và tìm thấy khả năng bái máy phải thực hiện các phép tính này. Đối với máy tính, loại thông tin nào được đưa vào máy, điều đó không quan trọng chỉ cầu thông tin này có những thuộc tính lôgic — hình thức thuộc phạm vi xử tỷ của máy, Máy «xử lý» lại mọi thông tin theo các quy luật người ta đã «dạy» cho và đưa ca kết quả đã tính được, còn cách giải thích kết quả này như thế vào tùy thuộc vào người đã cũng cấp thông tin cho máy.

frong trường họp chúng ta đang xem xét, đại số học đang đóng vai trò của cái máy toán học như vậy. Đối với nó, những đối tượng khác nhau — hình học, vật lý hay một đối tượng nào khác — có ý nghĩa cụ thể như thế nào, diễu đó không quan trọng. Mỗi lần những đối tượng đó có những thuộc tính đã cho và dưa vào phạm vi xử lý của đại số, chúng sẽ được «chiếc nay» đại số xử lý, giống như mọi đối tượng khác có củng những thuộc tính như vậy.

Toán học, nhịn toàn hộ — cũng là một dạng nhận thức thực tế, Đặc điểm đặc trung của toán học là đặc trung trừu tượng của chân lý toán học (ngoài ra. đặc tính trừu tượng này vượt xa hắn những gi được thấy trong các ngành khoa học khác), cũng như quan điểm định lượng — không gian đặc sắc với mọi hiện tượng của thế giới bên ngoài.

Đại số — đó là một lĩnh vực toàn học, trong đó những đặc điểm của toàn học được thể hiện một cách rõ ràng nhất. Nó đạt đến một mức độ trừu tượng mà hình học chưa đạt đến được. Những đối tượng của hình học đủ sao vẫn còn khá cụ thể — đó là những hình dạng không

gian của thế giới hiện thực. Tư duy trên những loại hình như thế — đó là một thuộc tinh không tách rời được trong tư duy con người, vì thế, về nguyên tắc, không thể có toán học nếu không có hình học. Nhưng khi chi còn là một lĩnh vực của toán học với những đối tượng nghiên cứu cụ thể, hình học phải chịu ảnh hưởng của một lãnh vực hoàn toàn thoát khỏi đặc tính cụ thể như thế. Đô là diễu không thể tránh khỏi. Lãnh vực toàn học như vậy, trong trường hợp cụ thể này, chính là đại số.

Không nôn nghĩ rằng do kết quả phát minh của Đôcác, đại số học đã bật hình học phải phụ thuộc minh, Không có sự khống chế và bắt phục tùng như vậy. Chỉ có sự hợp nhất của hai lãnh vực thành một thể toàn ven đưới đang bộ môn hình học giải tích - một sư hợp nhất có lợi như nhau, cả cho đại số lẫn cho hình học. Khi chuyển từ hình học sang đại số, qua công cụ là phương pháp tọa độ, thoại đầu đường như chúng ta hoàn toán quên mất rằng chúng ta đang tiếp xúc với hình học. Nhưng sau đó, khi dại số học đã đến giúp đỡ chúng la tìm ra một vài kể quả nào đó, nhất thiết phải quay trở lại hình học, để nhận thức xem kết quả nhận được có ý nghĩa gi trong ngôn ngữ của hình học. Nếu không có sư quay trở lại ấy, nếu thiếu sự cần thiết của sự quay trở lại như vậy, thi rõ ràng là hình học giải tích thật chẳng cần thiếu

Giờ đây thật khó tưởng tượng lại có một lãnh vực tri thức nho lại không có một đạng nào đó của hình học giải tích.

Khi chúng ta nhia vào đường cong nhiệt độ theo đổi một bệnh nhân nào đó, thì đó chính là bình học giải tích. Ở đây, trên trực hoành là yếu tố thời gian, trên trực tung — là nhiệt độ. Sau khi liếc nhìn đường cong

nhiệt độ pày, ngay lập tức mỗi bác sĩ sẽ hình dung rõ ràng về sự tiến triển của bệnh tật, it nhất theo một cách thức thể hiện của bệnh đó.

Khi người hoa tiêu vạch trên bản đồ tuyến hành trình của con thu - thì đó cũng là hình học giả, tích. Bề mặt quả đất được minh loa một cách sơ bộ trên mặt phẳng, kếi quả là la nhân được tấm bản đồ địa lý. Lác tọa đỏ của mỗi điểm trên tấm bản đồ này là những hàm nào đó của các tọa độ địa tự (vĩ độ và kinh độ) của điểm tương ứng trên mặt đất, và khi mong muốn, có thể xem như chúng bằng chính các tọa độ này. Mỗi tuyển hành trình - đó là một đường cong nào đó. Đường cong, trong mức độ rào đó, sẽ phụ thuộc vào mục dích đặt ra cho người hoa tiêu. Nếu mục đích này là hướng con tàu đi theo một đường đi ngắn nhất trên mặt đất, thì sẽ nhân được một đường cong. Nếu đòi hỏi con tàu cắt mọi kinh iny ến với cũng một góc đô, (điều này làm đơn giản hóa nhiệm vụ của người cầm lái - chỉ cần giữ vững bánh lái suốt thời gian trên nột rumbo (1) thì sẽ nhận được một đường cong có tên gọi là đường tà hành (lôcxôđrôma). Trên những đường cong khác nhau, đường tà hành như thế được thể hiện theo nhiều về khác nhau. Người hoa tiêu cần biết cách nhìn nhận phương trình của đường trong hệ tọa độ dã đưa trên tấm bản đờ như thế nào. Khi biết phương trình, anh ta sẽ linh được toa đô các điểm mà đường cong đi qua, và vì vậy, anh ta sẽ đánh dấu được những địa điểm mà con tàu sẽ đi qua. Khi biết phương trình, anh ta có thể tính được (một cách chính xác hay gần đúng) độ dài cung đường cong, và vì vàv số biết được thời gian mà con tàu, khi đi theo quỹ đạo đã định, sẽ đến một địa điểm nhất định trên mặt đất ...

⁽¹⁾ Xem phan phu luc (N. D)

Còn những con tàu vũ trụ bay như thế nào, theo những quỹ đạo nào và tính toán những quỹ đạo này ra sao?

Nhữn con tàu vũ trụ bay theo các quỹ đạo xác định theo quy luật vạn vật hấp dẫn. Nếu nói về một con tàu riêng biệt và một hành tinh độc lập mà con tàu bay ngay gần nó, thi quỹ đạo tà một trong những đường cong bậc 2. Quỹ đạo như vậy sẽ có phương trình xác định trong một hệ tọa độ nào đó liên quan đến Trái đất, Mặt Trời hoặc với những vi sao «bất động» khác. Hình học giải tích cho khả năng tìm được phương trình này, và hơn nữa còn chỉ rõ vị trí của con tàu tại mọi thời điểm bất kỳ.

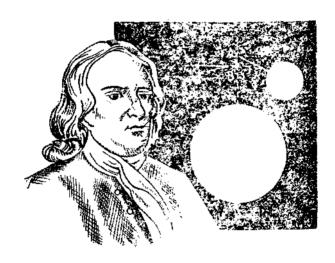
Nhưng cần phải nói rằng, mỗi hành tinh, mỗi con tàu vũ trụ — đó không phải là những điểm, và vì vậy đường đi của con tàu — đó không phải là những đường cong bậc 2 lý tưởng, nhận được tương ứng với định luật vạn vật hấp dẫn. Cũng như vậy, con tàu vũ trụ chuyển động không phải trong trường của một hành tinh, mà của nhiều hành tinh. Quỹ đạo chuyển động của nó phức tạp hơn nhiều so với đường cong bác 2 sơ cấp. Vi vậy không thể tinh toán quỹ đạo như vậy nhờ dựa vào hình học giải tích mà chúng ta đã làm quen ở trên. Còn nhiều phương pháp nghiên cứu toán học hiện đại, mạnh hơn nhiều, đến giúp sức, nhưng cơ sở của nhiều phương pháp mới ấy vẫn là phương pháp tọa độ đã nêu.

TRÁI ĐẤT TRÊN ĐẦU NGÒI BÚT

Phương pháp tọa độ đã cho phép nhà thiên văn Pháp Loveriè()) đưa ra giả thuyết về ảnh hưởng của một hành

⁽¹⁾ Leverrier (1811 - 1877), thành viên Viện HLKH Pari (1848) (N.D.)

tinh chưa biết đến quỹ đạo chuyển động của bành tinh Vran trong khi ông nghiên cứu đặc tính không chính quy trong chuyển động của hành tinh này (tức là độ lệch của quỹ đạo chuyển động của hành tinh so với quỹ đạo dự tính mà nó phải có, dựa theo định luật vạn vật hấp dẫn). Chẳng bao lâu, hành tinh mới ấy đã được phát hiện, Đố là hành tinh Neptun (Hải vương tinh), như mọi người đều biết. Thật tuyệt với! Niềm vui của những nhà khoa học thật là vô hạn. Loverie dã phát hiện ra một hành tinh mới ngày «trên đầu ngôi bút »!



Thể là thể nào? Một phát hiện khoa học bình thường tr? Hay cũng có thể đó là một sự lãng mạn của một chiến công khoa học? Vậy thì sự lãng mạn là gi và những gi lại không phải là sự tăng man?

57

... Những gọn sóng trắng trên đỉnh những làn sóng nhẹ lấp linh dưới những tia mặt trời chói chang, tưởng như không gì chịu dụng nồi, và ba chiếc thuyên buồm nhỏ nhân, kiểu diễm, với những cánh buồm no gió, đầy tự hào, dang lặng lễ lướt trên bề mặt vô hạn của đại dương kỳ diệu. Gió dịu dàng nhưng sói nổi ca bài ca vô tận của mình giữa những cánh buồm kéo căng, và anh thủy thủ cháy năng, đề râu, ngời trên chiếc thuyền tròn trong khoang dưới chân cột cờ, đang căng mát nhìn khoảng không xa xim đang bị che khuất bởi màu khỏi xinh lô, với ni m by vọng tha thiết là cuối cùng, sẽ nhìn thấy mãnh dất này, cho đủ đó là mảnh đất hoạng dại và lạnh lững, nhưng vẫn là mảnh đất chờ mọng và hy vọng từ làu,...

Hoặc như trong tiểu thuyết «người anh hùng thời đại» của Leonontop:

a ... Và giờ đây, ở chính nơi đây, trong bức thành buổn tế này, lướt nhanh qua những chuyện đã xảy ra, tới thường tư hỗi: Vi sao tôi lại không muốn bước vào con đường rông mở cho tôi, nơi những niềm vui thầm lăng và tâm hồn thanh thần đảng đợi chờ tôi... Không! tới không thể sống với số phận rày. Tôi giống như một thủy thủ, sinh ra và lớn lên trên boong tàu cướp, tâm hồn đầy những giông bão và những trận chiến đấu. Bị nêm lên bờ, anh ta buồn chén và khể sở, đường như trên đời chẳng có một rừng cây râm mát, một mặt trời thanh bình chiều sáng cho anh ta. Suốt ngày, anh ta đi dọc theo bờ cát ven biển, lắng nghe tiếng ri rào đơn điệu của những làn sóng biển và lặng nhin vào khoảng xa mù sương, chờ đợi, tiệu giữa đường phân cách giữa khoảng màu xanh đa trời với vùng màu xanh xâm kia có thoáng hiện chẳng một cánh buồm mong đợi, thoạt đầu nó giống như một cánh hải âu, nhưng it nhiều cũng đã tách biệt với làn bọt sóng, và thoáng chốc đã lướt tới những bến bở xã vắng...»

Ai dâm nói rằng: dây không phải là lãng mạn,? Điều này đã, đang và sẽ thật lãng mạn, như tầm cao mà tiến bộ khoa học kỹ thuật có thể đạt được. Đó là tính tãng mạn của biển cả, tính tãng mạn của những cuộc du lịch và những phát hiện địa lý. Đó là Giuyn Vecnơ và Main Rido. Đó là Cuc và Lapèrudo. Đó là những hòn đảo phủ dây những rừng cây kỳ lạ và những đảo băng xanh, cao...

Nhưng, còn nếu như thế này:

... Dưới chao đến trắng, ngọn đèn tòa ánh sáng yếu ớt trong căn phòng nhỏ chất đầy những giá sách và tử sách. Mặt hàm để tung tung những từ giấy viết, trên đỏ chẳng có gi khác ngoài những còng thức và những đòng giải thích ngắn gọn. Ngôi bên bàn là một người trẻ tuổi (hay đó là một người đã có tuổi, hoặc đầu tóc rối bù, hoặc đầu tóc chải chuốt binh thường như mọi người khác). Ông ta lúc thi lúi húi viết trên những trang giấy, tức lại nêm những từ giấy đã viết dở vào giỗ đựng rác đặt dưới gầm bàn, túc đứng dày, đi quanh phòng, và lúc lại nằm xuống chiếc di văng...

Hinh ảnh Loverie trên một trăm năm trước là như vậy. Tên tuổi của nhà nghiên cứu, tên tuổi của nhà du lịch đã được bao quanh bởi vầng hào quang thơ mộng—lăng mạn, nếu ông ta, sau những cuộc viễn du làu đài, đầy những phiêu lưu và mạo hiểm, đã phát hiện ra một quần đảo mới, một lục địa mới, một đầy núi mới. Phát hiện của Loverie, rõ ràng chúng ta không xếp vào lớp những phát hiện đầy tính lãng mạn, ít nhất ngay từ khi mới nhìn thoáng qua. Thế thì vì sao? Chẳng lẽ đó không phải là một chiến công? Chẳng lẽ đó không phải là một chiến công? Chẳng lẽ đó không phải là một chiến công lòng kiên lưi? Chẳng phải là một thắng lợi của trí tuệ và lòng kiên lưi? Chẳng

lễ, nhà bác học, khi lướt ngôi bút trên mặt giấy, trong lòng lại kém hồi hộp hơn người thủy thủy ngời trên chiếc thùng trong khoang đười chân cột cở của chiếc thuyến buồm nhỏ nhẹ? Con người đã tặng cho nhân loại cả một hành tinh! Chúng ta không có quyền tước đi vàng hào quang thơ mộng — lãng nạn của con người ấy. Đó cũng là Lapèrudo, cũng là Cuc.

Nhưng khi hàn hoạn với phát hiện của Loverie, vì sao chúng ta lại lăng quên rằng phát hiện này hoàn toàn không phải là phát hiện duy nhất cùng loại. Từ thế kỷ 17, dựa vào lý thuyết hấp dẫn của minh, J. Niuton dã đưa ra giả thuyết rằng Trái Đất không phải là hình cầu. Thực thế, vì phần xích đạo của quả đất chịu những lực ly tâm lớn đối khảng với các lực hút về phía tâm, so với các phần gần cực, thì rõ ràng là chúng cũng sẽ cách xa tâm hơn. Khi biết tốc độ quay của Trái Đất và các kích thước của nó, sẽ có thể tính gần đúng đại lượng co nên này.

Viện hàn làm khoa học Pari đã iổ chức nhiều đoàn nghiên cứu chuyên đề với mực dích phát hiện đặc trưng cong của kinh tuyến bằng cách quan trắc trực tiếp trên bề mặt quả đất. Các đoàn nghiên cứu chuyên đề đã tiến bành quan trắc ở các vĩ độ khác nhau và đã xác nhận giả thuyết Niuton là đúng.

Đặc biệt, ngay cả viện sĩ trẻ tuổi Mópectuy cũng là một thành viên của một đoàn nghiên cứu chuyên đề ở vĩ độ cao. (Ông đứng dầu đoàn nghiên cứu chuyên đề). Báo cáo của Môpectuy trên phiên họp của Viện làn làm đã gây một chấn động lớn. Nguyên là trước đó không lầu, một đoàn nghiên cứu chuyên đề do Caxini dứng đầu đã tiến hành những đo đạc độ cung của vĩ myến trên lãnh thổ nước Pháp. Đoàn đã nhận được những kết quả có liên quan đến độ cong của kinh tuyến trên lãnh thổ này.

Sau khi ngoại suy những kết quả nhận được ra toàn kinh tuyến, Caxini đi đến kết luận là Trái Đất không bị nên dẹt mà ngược tại, lại bị kéo dài dọc theo trục quay của mình.

Phát hiện của Môpecluy đã bác hỏ kết luận thật đáng tức cười này một cách rực rỡ. Vònte, người bậu thân của Môpecluy, đã chúc mừng ông nhân thành tựu khoa học xuất sắc này và nhân dịp ông ta đã «nên dẹt được quả dất, mà không nhất tri với bá tước Caxini». Nhưng vài nằm sau, Vônte đã cắt đứt quan hệ bạn bè với nhà bác học. Và như thường tình, trong trường hợp này, những lời tán tụng cũng dần lui bước, nhường chỗ cho những lời công kích. Môpecluy là ai? Ông ta là người thế nào? Và ông ta đã làm gì? Kết quả đã xuất hiện những câu thơ sau đây, dây tinh châm biểm chua cay, rất đặc trưng của Vônte:

Vị sử giả của vật lý, nhà vượt biến dũng cảm,

Sau khi đã từng chính phục được cả núi non và biến cả.

Và kéo lẻ chiếc máy đo góc giữa tuyết trắng và đầm lầy

Chút nữa trở thành người Lòparo (1),

Sau bao thất bại đã thừa nhận rằng :

Niutan chẳng biết gì vì chẳng bao giờ bước ra khỏi cửa.

Chúng ta cũng chẳng can thiệp vào cuộc tranh cải của hai con người lỗi lạc này. Đó chỉ là những việc làm riêng tư của cá nhữn họ, Nhưng điều đáng quan tâm lại là : những lời châm biểm ý nhị ấy đã lưu ý đến một

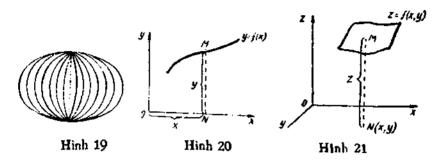
⁽¹⁾ Xem phần phụ lục. Chú ý rằng đoàn nghiên cứu chuyển đề hoạt động ở vùng Laplandi.

diễm dặc trung nhất trong một sự thát là: Niutơn không hước ra khỏi cửa, nhưng đã thực sự xác định được tính det của Trái Đất. Chỉ xác định ngay trên đầu ngôi bút! Giống như Loveriê đã làm sau này! Nhưng có điều kỳ lạ là: về Loveriê, người ta nói cụ thể trong văn bản, trong đó người ta muốn nhấn mạnh khả năng to lớn của toàn học. Còn về Niutơn, người ta nói khả nhiều, và thậm chí — cũng là tất nhiên thôi — còn nhiều hơn cả so với Loveriê, nhưng không rõ tại sao, người ta lại không lưu ý thấy chính phát hiện của Niutơn cũng chỉ cùng loại với phát hiện của Loveriê, và ông đã phát hiện trước Loveriê đến hàng mấy chực năm. Mà những thí dụ tương tự có khá nhiều.

Nhân đây cũng cần nói thèm một điều. Tương ứng theo Niaton, khi bị nên dẹt dọc theo trục, Trái đất có dạng êlipxôit tròn xoay, tức là mặt được tạo thành do xoay êlip xung quanh trục nhỏ của nó (hình 19). Trên những tấm bản đỏ chính xác hơn so với những bản đỏ trong đó Trái Đất được xem như có dạng hình cầu, hành tinh của chúng ta được thừa nhận là có dạng êlipxôit như vậy. Đỏ là êlipxôit chuyên ngành.

Nhưng nếu đòi hỏi một mức độ chính xác cao hơn, thì Trái Đất cũng không phải là có hình êlipxôit tròn xoay. Nó chỉ gợi lại hình êlipxôit một cách gần đúng. Dạng thực đúng của Trái Đất — đó là một đạng riêng của quả đất, và do nguyên nhân đó mà có tên gọi là dạng ghêôit. từ ghêôit », khi dịch, có nghĩa là bề mặt giống như Trái Đất. Đây không phải là bề mặt được tạo nên bởi những lũng sâu và các vùng nhỏ cao của trái đất. Chúng ta sẽ nhận được ghèôit nếu chúng ta cắt toàn bộ Trái Đất bằng một mạng tười những kênh rạch nhỏ và dẫn đầy nước vào đó. bây giờ, sau khi bỏ đi những gì cao hơn mặt nước, chúng ta sẽ có một ghèôit.

Ý tưởng Trái Đất có dạng không chính quy đã được nhà toán học và cơ học Pháp Laplaxơ tiên đoán từ lâu. Chính ông đã để nghị gọi 160 dạng như thể là ghiôit.



Nhân tiện cũng cần nói rằng: điều ước đoán là chúng ta có quan hệ đến vật thể không chính quy cũng có phần quan trọng không kém gì việ: phát hiện ra Hải vương tinh. Phát hiện này cũng dựa hoàn thành ngay trên đầu ngôi bút nhờ công cụ toán học hiện đại thời Laplaxo. Không thể tưởng được có ngành toán học này nếu không có phương pháp tọa độ và một hệ quả tự nhiên của nó — phép tính vi phân và tích phân.

Việc sử dụng phương pháp tọa độ không chỉ góp phần tự động hóa, đơn giá hóa cách giải bài toán hình học, mà trong một mức độ đáng kể, nó còn giúp cho chính sự trực quan hình học. Nếu chúng ta chưa quen hình dung mỗi hàm một biến dưới đạng một đường cong phẳng nào đó (hình 20), và mỗi hàm hai biến dưới đạng một mặt nào đó (hình 21), (ở đìy cũng sử dụng đến phương pháp tọa độ trong không gian), thì thật đáng nghi ngờ là tiệu chúng ta có biết cách phát hiện thấy những tính chất đơn giản nhất của các hàm đỏ không? Mỗi lần này sinh ra câu hỏi: cách hình dung nào đó cho ta khả năng ước đoán được các tính chất nào đó của hàm số, thi

chắc là ý nghĩ không cần có sự hình dung tương ứng, sẽ không còn trong dầu óc chúng ta. Sau này, khi quay trở lại các bài toán lớn thời cỏ dại và những hệ quả do các nhà toán học kiến trì không muốn từ bỏ cách tìm kiếm lời giải các bài toán này, chúng ta sẽ thấy rõ phương pháp tọa độ hoạt động ở đó ra sao. Bây giờ, chúng ta sẽ quay trở lại với nhân vật chính của chúng ta, mà khá làu chúng đã bị biệt tăm.

NHÀ BẮC HỘC ĐẠC TẠNHẠN

Có chuyện gi đã xủy ra đối với người đã sáng tạo ra ngành hình học giải tích kể từ khi chúng ta tạm để ông yên nghỉ vào cuối năm 1918 trong một thành phố Hà Lan, với người thày và người bạn l'eeman của mình?

Lan, với người thầy và người bạn l'ecman của mình?

Những ý tưởng về ngành toán học mới vẫn chưa đạt đến tình trạng để có thể mô tả chúng đười dạng những lập luận toán học hay triết học. Điều đó mãi đến năm 1637 nưới xảy ra, khi viết tác phẩm cơ bản «những thử nghiệm» của mình, Đêcác đưa vào một chương nhỏ với tên gọi tả «hình học», Nhưng những quan diễm cơ bản chứa đựng trong chương «hình học» này thực ra đã được hru ý từ khi người lính tình nguyện còn ở Bređơ

Trung đoàn Đècác phục vụ lúc đó không hoạt động gi. Xử Hà lan quẻ kệch thời đó cũng đã được ông tim hiểu khá đầy đủ. Đặc biệt, Đôcác bắt đầu hiểu ngôn ngữ Hà Lan một cách tàm tạm và hắt đầu nói được bằng ngôn ngữ này. Nhưng từ chân trời xa, những nước châu Âu hiện rõ dần, nước này lại hấp dẫn hơn nước khíc. Người lính trẻ liền quyết định đi sang Đức vói lý do là sẽ phục vụ trong đội quân Nhà Thờ. Vào thời đó,

cuộc chiến tranh Ba Mươi Năm (1) đã xây ra. Để tránh những vùng chiến sự, cần phải đi theo con đường vòng — qua Côpenhaghen, Đanxich, Ba Lan, Hunggari. Sau khi đã đến nước Đức, Đểcác đăng kỷ vào đội quân của công tước Macximiliam Bavacki. Nhưng ý đồ bảo vệ quyền lợi của hoàng để Đức Phecđinăng, mà nói riêng, quân đội được tập hợp lại là để phục vụ ông ta, thất it hấp dẫn Đếcác. Mục đích của Đếcác hoàn toàn khác — ông muốn mở rộng sự quen hiết của mình với giới khoa học, và điều này tốt nhất là tiến hành ngay trong triều đình của hoàng để.

Như chúng ta đã nhận xét ở trên, Đềcác đã đến thăm Unma, và đúng tại đây ông đã mộng thấy ha giấc mộng «tiên tri» nổi tiếng của ông.

Giờ đây người ta lưu giữ được rất ít những ngườn tín đáng tin cậy về việc Đểcác tham gia vào các hoạt động quân sự. Có thể là ông đã tham gia vào một trong những trận đánh chủ yếu của cuộc chiến tranh Ba Mươi Năm — trận đánh ở Núi Trắng, ngoại ở Praha. Chúng ta chỉ biết những gì đã xảy ra sau trận đánh này.

Rời bỏ đội quân mà ông đã chán ngấy, những diễn biển quân sự (đối với ông) cũng đã lùi xa, và cũng có thể là sau khi từ biệt nước Đức, ông đã trở về nhà.

Sau khi đã vượt qua biết bao nhiều trở ngại do chiến tranh gây ra, cùng với người hầu của mình, người linh — nhà bác học trẻ tuổi cuối cùng đã đến được Phori-xlandia(2) và thỏa thuận với thuyến trưởng của một chiếc tàu nhỏ một khoản tiền vừa phải để làm một chuyển ngang qua nước Pháp.

⁽¹⁾ Xem phan phu luc (N.D)

Con tàu nhỏ bẻ chỉ có khả năng chay đọc theo ven biển. Ngoài thuyền trưởng và một người phó của ông, đội thủy thủ chỉ còn vài thủy thủ với nhiệm vụ là trông coi các cánh buồm trên hai cót cờ không cao lắm và làm vệ sinh mặt boong tàu đã nữt nê. Người ta dẫn hành khách vào một khoang nhỏ ở đười tàu. Đêm sau, sau con mêt mội, trần trọc trên chiếc giường gỗ trong khoang tàu chật hẹp nhưng thoáng mát. Đềcác bước lên boong tầu. Từa khuyu tay vào chiếc đây thừng làm lan can bao quanh I cong. Độcác say mê lặng ngắm biển Bắc trong canh dêm khuya. Anh trăng rưc chiều vạch trên mặt nước đen sẫm nột vạch sáng lóa, lấp lánh thành nhịp đều đặn theo những con sóng rung rinh, như vẫy gọi một cái gi đó chưa từng biết, bi ân, vĩnh hẳng. Đôi khi một làn sóng tới ổn ào vỗ vào mạn tàu, tung ra muôn vàn giọt nước lấp lành, cho người mơ ước vượt biển biết cái hương vị mát và mặn từ vùng đây sâu bị ân của biển. Đôi khi từ trong sư huyển ảo của ánh trăng kỳ diệu, mặt biển đột nhiên bị chia cắt bởi cái vây sắc nhọn và kiến định của một cư dân bị ân nào đó trong biển cả, và rói đó, mặt biển lại chết lặng trong cảnh bắt đồng - lung linh của minh. Xa xa, đến tận cuối chân trời, những điểm sáng lấp lánh. Có thể, đó là những ánh lủa trên boong của những con tàu lớn đang vượt biển. Cũng có thể đó là những chớp sét của một cơn đồng xa xăm và không nghe rỗ tiếng.

Đứng khuất trong bóng của một cánh buồm lớn nghiêng nghiêng trên Loong tàu, Đêcác chậm chạp điểm lại trong trì nhớ những sự kiện vừa thoáng qua trong cuộc đời người linh; những hình ảnh của thời thơ ấu xa xưa trời trởi qua trên mành đất Lavê bê nhỏ, bên bờ một dòng suối tuyệt đẹp: những năm tháng theo học những vị tu sĩ dòng Tên ma trong triết học của mình, họ không nâng cao thêm những quan niệm đã được thừa nhận chung

về ý nghĩa và nội dung của các khoa học đã được giảng dạy, nhưng lại hiểu rất rõ những mực tiêu mà họ phải dẫn đất học trò minh đến, và năm vững những phương tiện nhờ đó có thể đạt được những mục liêu này...

Cần phải có niột sự nỗ lực tự giác như thế nào đó để thoát khỏi cảnh mẻ muội và lắng nghe thấy những lời nói từ bường lái vọng lại. Đẻ các đã nhận ra giọng nói của thuyên phó và người thủy thủ râu đen, vai rộng đã từng làm anh ngạc nhiên bởi nét mặt đặc biệt của anh ta, ngày từ lúc họ đang chất hàng lên tàu. Với vẻ hững hờ, vô tư, nhưng ngày lúc đó Đệ các cũng đã nhận ra vẻ chăm chủ khác thường thật khó đấu kin của anh ta, mặc dù anh chủ ý nhiều hơn đến chiếc rương to nặng mà người hầu của anh đang thận trọng từng bước trên chiếc cầu tàu, đề mang lên tàu.

Hai người nói chuyện bằng tiếng Hà Lan.

- Anh tin tà Ingười Pháp không hiểu tiếng Hà Lan hay sao?
 - Người thuyền phó hỏi.
- Đúng thế đấy, đúng như bây giờ đang là đèm tối vậy Người thủy thủ trả lời Ngay từ khi ở trên cảng, tôi đã cố ý nói to thêm cho tên Guđen cao ngông đang đứng cạnh anh linh đề hắn thận trọng vì cái mũi nhọn của anh linh còn dài hơn cả thanh kiếm đài của hắn ta, nhưng cả anh linh lẫn người hầu anh ta chẳng tỏ ra là hiểu gì cả. Còn nếu những lời nói ấy là nhằm chỉ vào chúng ta, chắc chắn thì dù là chàng trai nào, cũng đã lao vào trận đánh lộn rồi. Nhưng điều đó cũng chưa nói được gì cả, Thuyền phó phản đối. Nhưng, thuyền phó nói thêm sau một phút lặng im, Cũng có thể là anh nói đúng. Dù sao đối với chúng ta cũng tốt hơn.

Những tiếng cói chuyện int bặt. Vài phút sau, thuyến phó lại bắt đầu.

- Khi nào anh muốn thanh toán bọn hắn? Thuyền phó hội.
- Ngày mai, lúc chặp tối Người có rấu den trả lời. Cần sao cho bọn chúng chưa Fịp trốn vào trong chiếc hóm của minh. Tôi đã báo cho Guđen. Chúng tôi đã sẵn sàng.
 - Thuyền trưởng có biết không?
- Guden đã nói cho ông ta. Chỉ có việc im đi. Chiếc rương sẽ thuộc về tôi. Những thứ còn lại, những người khác có thể chia nhau.

Lại im lặng, rồi thuyền phó lại phá vỡ cảnh im lặng:

— Hãy làm đúng như thuyền trưởng đã nói. Đừng quá đáng, Qui Đen ạ! Người ta đã có lần sắp xếp cái án tử hình Vácphôlômêi thần thánh cho anh, trong khi anh còn hòng lần tránh nhiều bản án khác. Hãy thử xemsau lần thứ hai, anh lại đang chờ đợi cái án lần thứ ba dấy. Anh sẽ tự đưa mình vào địa ngực thời!

Độcác nghe thấy rỗ người có rấu den thở dài qua tổ mili và tiếp đó thở phi phi về bực bội. Không nên lãng phí thời gian. Thận trọng lần theo từng khoảng sẫm tối đen tối nhất bên hoong, Độcác về đến cửa khoang phòng, nhanh nhon đóng của chi chặt then, và cố không gây ra một tiếng động thùa, anh đánh thức người hầu đây. Vốn hiểu biết tiếng lià Lan mà anh đã nhanh chóng đạt được nhờ sự giúp đỗ to lớn và chí tình của Becman, đã có lei cho ach xiết hao. Ngọi sao hộ mệnh đã n ay n ắn thúc đầy anh lên boong làu, đúng vào lúc những tên cướp thiếu thên trong đang chính xác thêm kế hoạch hành động độc ác và tàn bạo của minh, mới l v điều làm sao ! Một kế hoạch đối phó đã được nhanh thông tạo ra để chống lại kế hoạch của bọn cướp này. thi có tính thần tốc và sư kiến quyết mới có thể đảm bảo cho kế hoạch này thành công.

Rạng đông, những đường bờ biến khúc khuỷu hiện rố bên phía trái boong tàu. Gió dã đôi hưởng và toàu đội thủy thủ đã được gọi lên trên boong, về phía cánh buồm.

Khi thuyền trưởng xuất hiện trên boong, con thu đã tướt đều đều xa bờ, tránh xa đọi cát đã nổi cao trên mặt biển.

Bỗng nhiên, những cánh của ra vào của khoảng hành khách bật mở và cả hai người Pháp lao nhanh từ trong khoảng ra. Bằng một đòn khéo léo, Đêcác đã quật ngã thuyền trưởng, đồng thời họng súng trong tay người hầu đã chĩa thẳng vào thái đương người bị ngã. Một tay súng, một tay kiểm, nhanh như chớp, Đêcác đã quay ngoắt lại bọn còn lại và quát to bằng tiếng Hà Lan: « Đứng im, lũ vô lại! Hơi nhúc nhích là chúng ta số bắn vỡ đầu thuyền trưởng của lũ bay ».

Những tên cướp hoàn toàn bất ngờ, đứng im như chết, Sau khi bước lên chỗ thuyên trưởng đứng. Đềcác hạ tệnh đỏi hướng bưởm, vòng ngoặt về phía trú, và chẳng mãy chốc, coa tàu đã nhẹ nhàng xó vào đải cát ven hờ. Chĩa nòng súng musoket (1) vào tên thuyền trưởng, Đếcác hạ lệnh cho người hầu của minh nêm mọi hành lý tên bờ, rời khỏi tàu, nhày lên bờ và hướng họng súng vào tên thuyền phỏ. Sau đó, đến hượt anh nhây lên bờ. Sau khi vứt bỏ thanh kiếm, tay trái anh lấy ra một khẩu súng thứ hai.

Dưới sự điều khiến của ba tay súng, những tên cướp lại kéo bườm, rời xa bở và một lúc sau đã đi xa dần.

Những con người dũng cảm đã được tự đo. Mối đe đọa bởi những tên cướp vung nắm đấm dọa dẫm và phun ra những lời chửi rủa, căr cứ theo hành động sau đó của chúng, cũng không còn lành họ lo lắng nữa. Trước mắt

⁽¹⁾ Xem phần phụ lục

họ là nước Pháp. Chỉ một vài ngày đường và rồi mành đất Turăng thân thuộc lại dang tay đón đứa con hiểu động của mình cùng người hầu chung thủy của anh.

Chắc có lẽ chẳng có một quy Iuật chặt chẽ nào giữa tính táo bạo của những tư đuy khoa học với tính dũng cầu cá nhân của nhà bác học. Nhưng trong phần lớn các trường hợp mà chúng ta đã biết, cả hai đặc tính có mối liên hệ trưc tiếp với nhan. Đệcác, nhà bác học đũng cảm và một con người không hề biểi sợ - là như vậy. Chính ông đã kể lại trong các hời ký của minh về cuộc tiếp xúc với những tên cướp trong chuyển du lịch đường biển. Nhờ thanh kiếm mà có lẽ ông năm được kỹ thuật sử dụng đến trình độ của Đacianhan, ông đã buộc những tên cướp phải cáp bến, tạo điều kiện cho ông và người hầu lên bờ. Cũng có thể ông đã láng nghe được câu chuyện giữa những tên cướp không phải trong bóng đểm tối đen, cũng có thể ông đã buộc được iên thuyền trưởng phải phục tùng mệnh lệnh của minh không phải bằng cách hăm dọa hản, như chúng ta đã vừa kể trên đây, nhưng câu chuyện sau đây lai có thể xảy ra.

Sau nhiều năm sống ở Pháp, Đêcác đã đi du lịch ở Italia. Ông đã đến thăm Rôma, Vơnidơ, Pholore: xia, Lôrectô (Lôrectô được xem như đã thực hiện lời nguyện của mẫu thần Lôrectô từ khi trong những giấc mơ tiên tri đã hệ mở cho ông thấy thực chất của ngành khoa học mới, vạn năng, theo như lời ông nói). Cuộc sống ở Pari đầy những thú tiêu khiến thanh nhã, những cuộc tranh luận khoa học và nghệ thuật. Đêcác ngày càng thiên về ý nghĩ phải trình bày những quan điểm của mình trên giấy. Nhiều bạn bè của ông cũng khuyên ông như vậy. Nhưng nước Pháp với đặc tính không thể dung thứ về mặt tôn giáo và chủ nghĩa tuyệt đối phi tôn giáo thật ít thuận lợi đối với mục tiêu này. Đécác lại nghĩ về đất nước Hà Lan

đáng yêu và mến khách mà ngay cả cuộc tiếp xúc với những tên cướp không thể xóa nhòa những ý nghĩ tốt lành về đất nước này trong ông. Đây là một đất nước có mội không hai, « có thể tân hưởng sự tự do đây đủ, ở đây có thể hoàn toàn yên tâm mà ngủ » — Ông đã viết như vày.

Đôcác, một con người vĩ đại, không quen ngời yên một chỗ, thoạt dầu chuyển đến Đorotorekho, đến Becmen, người bạn cũ của mình (theo mức độ thời gian của tình bạn, chứ không phải theo tuổi tác). Một thời gian sau đó, ông lại chuyển từ Đorotorekho đến Phoranèke, tiếp đổ lần lượt ông đến sống ở Amxlecđam, Lâyden, Deventoro, Utorekho, Gaclevico....

Ở dây, trên đất nước lià Lan, Đệcác đã viết tác phẩm «Hình học» của mình, một tác phẩm hoàn toàn không lớn lắm, nhưng có quyều được coi là hạt ngọc trai của các tác phẩm hình học.

Đừcác, theo chính lời ông kể, chính là một kể thủ của nhưng cuốn sách đây. Ông nói rằng những thế hệ sau này sẽ cảm ơn ông không những vì những gì ông đã viết, mà vi cả những gì ông đã không viết ra, vì chính bằng cách đó ông dã tạo cho họ khả năng và sự thỏa đáng để tiếp tục suy nghĩ một cách độc làp, lễ tất nhiên là bằng những quan điểm mà ông đã đặt nền tàng cho họ.

MUỐN TRỞ THÀNH NHÀ TOÁN HỌC GIỚI

Nhà bác học chỉ đến nước Pháp một vài lần và trong từng khoảng thời gian ngắn. Nhưng các bản luận văn của ông được giới khoa học ở các nước chàu Âu say sưa đọc, tên tuổi của ông được nổi tiếng khắp thế giới. Nữ hoàng Thụy Điển Crixtina mời ông sang ở Xtôckhôn. Trong số những công việc khác mà Đôcác đã nghiên cứu ở Xtôckhôn, có cả công trình về dự án điều lệ của Viện hàn

lâm khoa học Thụy Điển. Nhưng việc nghiên cứu chính của ông, theo tróc vọng của Nữ hoàng, là thường xuyên cùng bà nghiên cứu triết học. Đêcác buộc phải từ hỏ nhưng thời quen của mình. Ngay từ nhỏ, ông đã có thời quen sáng sárg nằm nán lại trên giường đề suy nghĩ về các vấn đề toán học, vật lý, triết học. Những giờ phút sáng sóm này là thời gian làm việc có hiệu quả nhất. Những ý tưởng được hình thành vào những giờ phút này, sau đó chỉ cần sắp xếp cho có trình tự và ghi chép lại.

Thời quen này, Đêcác buộc phải chấm dứt. Cần phải theo gương vị Nữ hoàng hiểu động, dây từ sáng sớm và 5 giờ đã phải bắt đầu học tập nghiên cứu cùng bà. Khi đó với về trào phùng chua chát, Đêcác đã nói rằng: Nếu muốn trở thành một nhà toán học giỏi và giữ gin được sức khỏe lâu đài, thi chỉ nên rời bỏ chiếc giường khi tàm thấy đã đến lúc cần phải làm như vậy.

Bị cảm lạnh trong một chuyển di dài ngày viếng thăm cũng diện trên một chuếc xe ngựa lạnh têo, nhà bác học chuyển sang chứng bị sưng phỏi và chín ngày sau khi thụ hệnh, ông đã qua đời. Đó là ngày 11 tháng hai năm 1650, Còn thiếu 3 tuần nữa ông mới tròn 54 tuổi.

Sau đó 16 năm, năm 1663, đi hài của ông mới được chuyển về Pari. Đầu tiên, quan tài của ông được đặt trong nhà thờ Paven, sau đó, vào năm 1667, lại được rời về nghĩa địa của những danh nhân vĩ đại của nước Pháp—nhà thờ Gionevo thần thánh, vị bảo trợ của Pari, điện Păngtéông nỗi tiếng, nơi hài cốt của nhiều bộ ôc lỗi lạc của nước Pháp đã tìm thấy chỗ yên nghỉ cuối cùng của mình.

THỜI GIAN CẦN CHO NHỮNG BẬC VĨ NHÂN

Chúng ta sẽ không viết về lịch sử toán học. Nhiệm vũ của chúng ta là tim trong lịch sử phát triển làu đài của

toàn học những tinh tiết, những trích đoạn, có thể xem là tiêu biểu, dưới dạng hấp dẫn nhất — hấp dẫn và lý thủ không chỉ chính đối với các nhà toán học, mà ngay cả với những người dù chỉ có quan hệ xa xôi với toán. Cho dù chúng lướt khá nhanh về một trong những phát minh vĩ đại nhất trong lịch sử toán học, nhưng vẫn hoàn toàn võ ràng là chúng ta không thể tránh không nói đến hoàn cảnh làm xuất hiện nguyên nhân của phát minh này. Có phải phát minh đó đã có do có một nhà bác học lễi lạc như Đếcác chẳng? Thể nếu như không có Đếcác? Và nếu như Đếcác lại ra đời muộn hơn độ vài thế kỷ?

Chắc có lẽ cũng sẽ có một vài sự thay đôi nào đó. Cũng có thể một vài kết quả nào đó nhận được dưới dạng khác đi. Nhưng về bản chất, mọi kết quả vẫn không thay đòi. Nếu không có Đêcác thì đã có một nhà bác học khác, hay nhữu nhà bác học khác, biết cách biểu hiện những yếu cầu cấp thiếi nhất trong thời đại của mình. Phát minh của Đêcác hoàn toàn không phải chỉ là hệ quả của chính phẩm chất cá nhân Đêcác. Nó đã được chuẩn bị sẵn sàng bởi cả một quá trình phát triển lịch sử của xã hội toài người. Khi cho phép minh được phép lập luận chật chế như vậy, chúng ta có thể nói, nếu không có Ưchit thì cũng không có Đêcác. Hay nếu như có Đêcác mà không có những yêu cầu phải có phát mình của ông, thì đó cũng không phải là chính Đêcác đã từng có trong lịch sử phát triển của toán học.

Thế kỷ 17, mà một đại diện điển hình là Đècác, chính tà một bước ngoặt không chỉ trong toán học, mà cả trong khoa học tự nhiên nói chung. Nguyên nhân của sự phát triển vũ bão trong khoa học tự nhiên vào thế kỷ thứ mười bây chính là nguồn dự trữ kinh tế phát triển khác thường của các quốc gia châu Âu, trong đó có một giải cấp mới đã bước vào vũ đài hoạt

động chính tri - giai cấp tư sản. Trong khi tìm kiểm những con đường mới để phát triển, giai cấp này đã phá vỡ hàng rào trở ngại nà tầng lợp quí tộc trung thế kỷ đã đặt trên đường đi của mình. Là một bộ phân tiến bộ nhất thời đó, giải cấp từ sắc đã dũng cảm phá vớ mọi giáo diễu của phả thờ Cơ đốc giáo, người phục vu trung thàrh của chế đô chuyên chế qui tôc, nhưng không còn thích hợp với phũng yên cầu đời hội của một giai cấp mới. Hể giới quan khoa học, mặc sự nguyễn rủa của nhà thờ tôn giáo, được giai cấp tư sắn khẳng định là một trong những phương tiện thống trị co bản của minh. Ở nhiền nước, những liên họp khoa học. những viện hàn làm với sự ủng hộ và trợ giúp hào hiệp của các trùm tư bản tài chính, đã được thành lận; nhiều tạp chí khoahọc bắt đầu được xuất bản; sự trao đời ý kiến giữa các thà bác học trở nên sinh động, thự từ trao đổi nhộn nhịp. Cơ học đặc biệt phát triển. Nhũng luận điểm của ró có ảnh hưởng nữ rộng đến mọi hiện tương của cuộc sống, cho dù khác xa với bản chất của cơ học. Đối với thời bấy giờ, đó th một hiệu tượng tiến hộ, và chỉ mãi san này, cách giải thích thế giới một cách máy móc - cơ học môi kim hỗm sự phát triển thể giới quan khoa học.

Những lài toán mới đặt ra trước mắt các nhà nghiên cứu, đã đòi hỏi phải có những phương pháp nghiên cứu mới. Những phương pháp của người Hy Lạp cổ đại và của những nhà bác học trung thế kỷ không thể đáp ứng thôa đáng những yêu cầu mới dã này sinh. Những phương pháp nghiên cứu cũ mang đặc trung quả chất họp, chỉ thuận tiện cho việc giải những bái toán hạn chế hoặc dẫn dên việc dựng hình quá mệt môi công kinh.

Một yên cầu tạo ra những phương pháp nghiên cứu mới, có khả năng ứng dụng rộng rãi nhất, lại đủ đơn

giản và gọn gàng, chặt chẽ, đã được đặt ra cho nền khoa học mới. Thế kỷ mưới bảy đã được đánh đấu bằng sự ra đời bởi ba sáng tạo tuyệt với của trí tuệ con người, cả về mặt sức mạnh và giá trị, là phép lôgarit, hình học giải tích, và phép tính các võ cùng bé (phép tính vi phân và tích phân). Ba phát mình này có thể xác định một cách ngắn gọn như sau: phương pháp tiến hành tính toàn hiệu quả và kinh tế nhất, phương pháp đưa những tiến bộ đa dạng của thực tế cuộc sống về những quy huật chung của đại số học, và cuối cùng là phương pháp giới hạn, phán ánh chính xác nhất đặc tính liên tực của các quá trình cơ học.

Việc phát minh những phương pháp nghiên cứu mới, chứng tổ thời kỳ hưng thịnh của toán học, và dẫn đến một sự phát triển vũ bão hơn nữa — chỉ trong vòng vài chục năm, những phương pháp nghiên cứu mới đã cho phép nhận được một số lượng lớn những kết quả mà bao thể kỷ trước, những phương pháp nghiên cứu cũ không thể đạt tới được.

PHUONG TRÌNH

Bây giờ, chúng ta trở lại với những bài toán lón của chúng ta và đặi lại câu hỏi: có thể hay không có thể giải chúng bằng compa và thước kẻ? Giờ đây, khi đã làm quen với phương phúp tọa độ, chúng ta có thể by vọng tim thấy câu trả lời cho câu hỏi này nhờ đại số học.

Nói riêng, chúng 'a phải làm gi khi giải một bài toàn nhờ compa và thước kẻ? Chúng ta vẽ những đường thẳng, đường tròn, tim những điểm giao của chúng. Qua những điểm vừa tìm được chúng ta lại vẽ những đường thẳng mới, đường tròn mới. Chúng ta lấy những điểm

này làm tâm những đường tròn mới, chúng ta chọn những điểm tùy ý nào đó tròn mặt phẳng, trên đường thẳng, đường tròn đã cho, ... Chúng ta sẽ chọn trên mặt phẳng một hệ tọa độ Đècác vuông góc vào đó. Khi đó, mỗi điểm trên mặt phẳng vày sẽ được xác định bởi một cặp tọa độ (a, b), mỗi đường thẳng — sẽ có một phương trình:

$$Ax + By + C = 0$$

Mỗi đường tròngcó một phương trình:

$$x^2 + y^2 + Ax + By + C = 0$$

Những hệ số của những phương trình rày là những số xác định.

Giả sử bây giờ chúng la có một cặp đường thẳng nào đó do chúng ta cho hay về nên:

$$A_1x + B_1y + C_1 = 0$$

 $A_2x + B_2y + C_2 = 0$ (11)

Tim giao điểm của chúng — điều đó có nghĩa là tim nghiệm của cặp phương trình tuyến tính đã viết. Khi khử y từ (11) chúng ta đi tới đẳng thức:

$$(A_1B_2 - A_2B_1)x + (C_1B_2 - C_2B_1)y = 0$$
 (12)

Sau khi giải phương trình (12), chúng ta sẽ tìm được y từ một phương trình tủy ý của (11).

Như thể, việc tim giao điểm của hai đường thẳng nào đó dẫn đến việc giải một phương trình tuyến tính (12) mà các hệ số của chúng là những hàm hữu tỉ nguyên nào đó của các hệ số của cặp phương trình (11), (từc là các hàm số nhận được từ các hệ số đã cho nhờ các phép tính cộng, trừ và nhân).

Giả sử bây giờ chúng ta cho hay vẽ một đường thẳng và một đường tròn. Phương trinh của chúng ta là:

$$A_1x + B_1y + C = 0$$

$$x^2 + y^2 + A_2x + B_2y + C_2 = 0$$
 (13)

Hể tim các giáo điểm của chúng, cần giải hệ phương trình này. Nhăm mục đích này, chúng ta tim y phương trình thứ nhất và thể vào phương trình thứ hai:

$$y = -\frac{A_1 x + C_1}{B_1}$$

$$x^2 + \left(\frac{A_1 x + C_1}{B_1}\right)^2 + A_2 x - B_2 \frac{A_1 x + C_1}{B_1} + C_2 = 0$$

Chúng ta viết lại phương trình cuối này đười đạng:

$$(A_1^2 + B_1^2) \times^2 + (2A_1C_1 + A_2B_1^2 - A_1B_1B_2) \times + C_1^2 - C_1B_1B_2 + C_2B_1^2 = 0$$

$$(14)$$

Chúng ta đã đi đến phương trình bậc hai. Các hệ số của phương trình này là các hàm hữu tỉ — nguyên của các hệ số trong các phương trình (13). Sự thật, so với phương trình (12), các hàm hữu tỉ này chứa cả phép tính nâng lên lũy thừa (ở đây là lũy thừa hai) của các hệ số trong các phương trình (13). Nhưng có thể xem phép tính này như phép nhân lặp, vì vậy định nghĩa đã cho trước đây về hàm hữu tỉ — nguyên vẫn đúng.

Chúng ta viết lại phương trình (14) đười đạng:

$$ax^2 + 2bx + c = 0$$
 (15)

Những nghiệm phương trinh này là:

$$x = \frac{-b \pm \sqrt{b^2 - ac}}{a} \tag{16}$$

Chúng ta nhớ rằng các hệ số a, b, c là những hàm hữu tỉ nguyên của các hệ số trong phương trình (13).

Giả sử bây giờ cho hai đường tròn:

$$x^{2} + y^{2} + A_{1}x + B_{1}y + C_{1} = 0$$

$$x^{2} + y^{2} + A_{2}x + B_{2}y + C_{2} = 0$$
 (17)

Để tìm các giao điểm của chúng, cần giải các phương trình đối với x và y. Dường như là chúng ta có hai phương trình bác hai, vi vậy, có thể, việc giải sẽ dẫn đến một phương trình có bác không thấp hơn bốn-Nhưng điều đó không hần như thế. Thật vậy, chúng ta trừ phương trình thứ nhất cho phương trình thứ hai và chúng ta viết thêm vào kết quả với một trong hai phương trình (17), chẳng hạn với phương trình thứ nhất:

$$x^{2} + y^{2} + A_{1}x + B_{1}y + C_{1} = 0$$

$$(A_{1} - A_{2})x + (B_{1} - B_{2})y + C_{1} - C_{2} = 0$$
 (18)

Các hệ số của phương trình thứ hai là các hàm hữu tỉ — nguyên của các hệ số trong các hệ phương trình (17). Để thấy rằng hệ phương trình (18) tương ứng với hệ phương trình (17) (nếu hạn chế trong những nghiệm hữu hạn của các phương trình). Nhưng hệ (18) là hệ phương trình dạng (13), mà chúng ta đã làm quen. Vì vây, việc giải hệ này, và do dó cũng là việc giải hệ (17), sẽ dẫn đến việc giải hệ (13) với các hệ số là các hàm hữu tì — nguyên của các hệ số trong các phương trình (17).

Chẳng hạn, nếu chúng ta cần vẽ một đường thẳng đi qua hai điểm đã cho (các tọa độ của chúng đã biết), hay một đường tròn có bán kính đã cho với tâm ở trên một điểm đã biết (các tọa độ của tâm và bán kính cho trước) thì chúng ta sẽ đi tới các phương trình đường thẳng và đường tròn có các hệ số cũng là các hàm hữu tỉ — nguyên của các tọa đô và bán kính đã nói.

Như thế, trong bước đầu, việc giải bài toán bằng compa và thước kẻ sẽ dẫn tới hoặc là việc giải phương trình (12) (tuyến tính), hoặc là việc giải phương trình (15) (bậc hai).

Điều gì sẽ xảy ra ở các bước sau? Có thể xảy ra là qua các điểm vừa tìm được, chúng ta vẽ các đường thắng.

hay các đường tròn. Chúng là đi tới các phương trình đạng (12) hay (15), nhưng bây giờ các hệ số của các phương trình này sẽ là các hàm hữa tì — nguyên của các hệ số trước đây, của các hệ số mới nào đó mà chúng ta gặp phải trong khi giải bài toán, và của các số đạng (16). Chẳng hạn, giả sử chúng ta nhận được phương trình dạng sau:

$$\frac{-b_1 + \sqrt{b_1^2 - a_1c_1}}{a_1} x^2 + \frac{-b_2 + \sqrt{b_2^2 - a_2c_2}}{a_2} \times x + 1 = 0$$
 (19)

Chúng ta viết lại phương trình này như sau:

$$-\frac{b_{i}}{a_{1}} x^{2} - \frac{b_{2}}{a_{2}} x + 1 = -\frac{\sqrt{b_{1}^{2} - a_{1}c_{1}}}{a_{1}} x^{2} - \frac{\sqrt{b_{2}^{2} - a_{2}c_{2}}}{a_{2}} x$$

Bình phương cả hai về lòa:

$$\left(-\frac{b_1}{a_1} x^2 - \frac{b_2}{a_2} x + 1\right)^2 = \frac{b_1^2 - a_1 c_1}{a_1^2} x^4 + \frac{b_2^2 - a_2 c_2}{a_2^2} x^2 + 2 \frac{\sqrt{b_1^2 - a_1 c_1}}{a_1 a_2} \sqrt{b_2^2 - a_2 c_2} x^3 (20)$$

Chúng ta sẽ dưa các số hạng không chứa căn bậc hai sang về trái, và một lần nữa chúng ta lại bình phương cả hai về. Chúng ta sẽ đi tới phương trình bậc 8:

$$p_0 x^8 + p_1 x^7 + \dots + p_7 x + p_8 = 0$$
 (21)

Có thể cho rằng phương trình cuối cũng được dẫn tới đạng có mẫu số chung và mẫu số này được bỏ qua. Khi đó, rỗ ràng tất cả các hệ số sẽ là các hàm hữu tỉ — nguyên của a₁, b₁, c₁, a₂, b₂, c₂. Phương trình này, khi đi ngược

lại chúng ta có thể đi tới đẩy các phương trình bậc hai (20), (19).

Chúng ta lưu ý rằng bậc của phương trình (21) bằng 8 tức là 23. Điều này tương ứng với chỗ là phương arinh bác hai (19) đã được bình phương đến hai lần. Và như sẽ thường thấy, bài toàn được giải bằng compa và thước kẻ sẽ dẫn tới việc giải phương trình đại số (tức là phương trình có về trái th một đa thức) bậc 2°. Các hệ số của các phương trình này là các hàm số hữu tỉ — nguyên của các tham số được xác định bởi các điểm, các đường thẳng, đường tròn, ... my ý đã chọn không chỉ trong bước đầu tiên, mà cả ở các bước tiếp sau. Vi các tham số này là thy ý nên chẳng có khó khẳn gi đặc biệt, nếu cho chúng là các số nguyên. Nếu hài toàn được giải bằng compa và thước kẻ với bộ các tham số thy ý, thi lẽ tất nhiên nó cũng sẽ giải được khi các tham số này là những số nguyên.

Như thế, bài toàn chỉ giải được bằng compa và thước kể khi phương trình đại số:

$$a_a x^a + a_1 x^{a-1} + ... + a_a = 0 \ (a_a \neq 0)$$
 (22)

với các hệ số nguyên, có bác đạng n $=2^k$ và qui được về dây các phương trình bậc 2. Điều kiện đã nêu cũng sẽ là điều kiện đũ về tính giải được của bài toán bằng compa và thước kẻ.

Cần chủ ý rằng chúng ta có các tham số mà hàm của chúng là các hệ số của phương trình (22) là các số nguyên tùy ý. Có thể xảy ra trường hợp là trong khi lựa chọn tùy tiện các tham số như vậy, các hệ số của phương trình không thể nhận được các giá trị tùy ý, độc lập với nhau.

Lại thêm một điều chú ý nữa. Có thể xây ra trường hợp là bậc phương trình mà việc giải bài toán sẽ được dẫn đến, lại không bằng 2^k (1). Nhưng điều này không có nghĩa là bài toán không được giải bằng compa và thước kẽ. Nếu như trong khi lựa chọn tùy ý các tham số nguyêc, phương trình (22) có nghiệm hữu tỉ, thi bài toán đương nhiên giải được bằng compa và thước kẻ. Trong trường hợp này, người ta nói rằng phương trình được qui về trường các số hữu tỉ.

Như thế một điều kiện đủ đề phương trình (22) với bậc không là lũy thừa của hai, là không thể giải được nhờ compa và thước kể, là không thể quy được về trường số hữu tỉ.

Chúng ta quay trở lại ba bài toàn l'in.

1. Bài toàn gấp đôi một hình lập phương

Nếu chúng biểu thị cạnh của hình lập phương đã cho là a, cạnh của hình lập phương phải tìm là x, thì tương ứng với điều kiện của bài toán,

$$x^3 - 2a^3 = 0$$

Đây là phương trinh dạng (22).

Bậc của phương trình không phải là lũy thừa của hai. Đồng thời phương trình không có nghiệm hữu tỉ với số nguyên a nào. Vì vậy, bài toàn gấp đổi một hình lập phương bằng compa và thước kẻ là không giải được.

2. Bài toán chia ba một góc

Giả sử 3α — là độ lớn của góc cần phải chia làm bạ phần bằng nhau. (Chúng ta biểu thị độ lớn này qua 3α từ trước đề sau này không phải viết số 3 ở mẫu số). Giả sử

$$\cos 3\alpha \Rightarrow p$$

⁽¹⁾ Nguyên bản là 2ⁿ. ở đây sửa lại cho nhất quán trong cách trình bày của tác giả (N. D.)

Chúng ta đưa thêm kỳ hiệu:

Nết chúng ta biết cách dựng x, thì chúng ta cũng biết



High 22

cách dựng góc z, tức là một phần ba của góc đã cho. Thát vùy, chúng ta đặt một đoạn dài x (đoạn OA). Ở điểm A chúng ta dựng một đường vuông góc và với độ mở (1) của compa bằng đơn vị đo, chúng ta sẽ

tìm giao đi³ a trên đường này (đi²m B). Góc AOB bằng α (hình 22).

Mặt kh te,

$$\cos 3x = \cos(2x + \alpha) = \cos 2\alpha \cdot \cos \alpha - \sin 2\alpha \cdot \sin \alpha =$$

$$= (\cos^2 \alpha - \sin^2 \alpha)\cos \alpha - 2\sin^2 \alpha \cos \alpha$$

$$= (2\cos^2 \alpha - 1)\cos \alpha - 2(1 - \cos^2 \alpha)\cos \alpha$$

$$= 4\cos^3 \alpha - 3\cos \alpha = 4x^3 - 3x$$

Như thể:

$$4x^3 - 3x - p = 0$$

Đày là phương trình mà việ giải bài toàn chia ba một góc để quy tới. Bác của phương trình không phải là lũy thừa của hai. Công với điệu đó, với mọi cách lựa chọn tùy ý của tham số p, phương trình không quí được về trường các số hữu tỉ. Điều đó chứng tổ rằng bài toán chia ba một góc bằng compa và thước kể là không giải được.

⁽¹⁾ Khau độ (N. D.)

3. Bài toán cầu phương hình tròn,

Giả sử r - là bán kính của hình tròn đã cho, x - la cạnh của hình vuông phải tim. Khi cân bằng điện tích của chúng, chúng (a sẽ có :

$$x^2 - \pi r^2 = 0 (23)$$

Việc giải bài toán được qui về phương trình như thế. Như đã làm trước đây, chúng ta sẽ đặt bán kinh r bằng một số nguyên tủy ý. Chúng ta sẽ không nhận được phương trình (22), vi trong phương trình lày, các hệ số là những số nguyên, còn trong phương trình (23) thì không thể. Nhưng liệu có thể bằng cách nâng lên lũy thừa nhiều lần, có thể quy nó về nhiều dạng (22), tức là về dạng phương trình có các hệ số nguyên không? Nếu điều này có thể làm được, thì khi đó trước hết chúng ta cần làm sáng tổ: bậc của phương trình nhân được có phải là lũy thừa của 2 hay không? Nếu không? Nhưng vấn để liệu có thể quy phương trình (23) (với r nguyên), về dạng phương trình đại số với các hệ số nguyên hay không? Số là nghiệm của phương trình đại số với các hệ số nguyên hay không? Số là nghiệm của phương trình đại số với các hệ số nguyên, được gọi là số đạt số, còn các số không phải là nghiệm như thể, được gọi là số siêu vật.

Như thế, khả năng giải được hay không có khả năng giải được bài toán cầu phương trình tròn bằng compa và thước kẻ sẽ dẫn đến vấn đề bản chất của số π — đỏ là số đại số hay số siêu việt? Nếu như đó là số đại số, thì vấn đề giải bài toán bằng compa và thước kẻ đời hỏi co sự nghiên cứu tiếp tục. Nếu như số π là số siêu việt, thì vấn đề sẽ có câu trả lời phủ định — bài toán cần phương trình hình tròn bằng compa và thước kẻ là không giải được.

Chỉ mãi đến nhm 1882, nhà toán học Đức Lindoman mới chứng minh được tính siêu việt của số π . Bài toán cầu phương hình tròn không giải được.

Như chúng ia đã thấy, qua phương phíp tọa độ, các bài toán lớn thời cổ đại đã dẫn chúng ia đến việc khắc sít các phương trình đại số. Đặc biệt, nếu các hệ số của phương trình như vậy là các số nguyên, thì vấn để đầu tiên này sinh khi đó sẽ là : những số nào có thể là nghiệm của phương trình này? Chúng ta đã gọi các số đó là những số đại số. Các số còn lại là những số siêu việt. Một trong những số siêu việt là số π . Trong giáo trình oán học cao cấp, người ta chứng minh rằng số có thể biểu diễn như giới hạn.

$$c = \lim_{x \to \infty} \left(1 + \frac{1}{x} \right)^{1/x}$$

cũng là số siên việi. Còn những số siên việt khác không? Có, ngoài ra chúng còn nhiều hơn nhiều so với các số đại số. Nếu lấy hủ họa, một điểm trên trực số thực thì xác suất để số tương ứng với điểm này là số đại số sẽ bằng không, còn xác suất để số này là siêu việt, sẽ bằng đơn vị, iức là hầu hết các số thực đền là các số siêu việt Các số đại số có thể đếm được, tức là có thể đặt mốt tương ứng đơn trị với các số tự nhiên. Còn các số siêu việt không thể đếm được như vậy. Người ta cói tập hợp các số đại số là đếm được, còn tập hợp các số siêu việt là khôn đểm được.

GALOA

Phương trinh đại số với các hệ số nguyên — đó không phải là kết quả cuối cùng, cần thiết, mà việc nghiên cứu vấn đề khả năng giải được (hay tinh khả quyết) bằng

compa và thước kể của các kài toán lớn thời cô đại phải quy về. Trong trường hợp tổng quát, khi (trong quá trình xây dụng) các điểm, các đường thẳng, đường tròn



dược chọn một cách tùy ý, hay đúng hon, có thể không nhất thiết là các số nguyên. Phương trình như thế đã nhận được từ một phương trình bậc hai nào đó bằng cách bình phương lên nhiều lần. Ngược lại, có một phương trình đại số, nếu chúng ta liên tiếp lấy căn bậc hai, thì cuối cùng sẽ dẫn tới một phương trình bậc hai có nghiệm, được biểu diễn qua các hệ số của phương trình đại số ban đầu với dãy các dấu căn thức bậc hai. Trong trưởng hợp này người ta nói rằng phương trình đại số giải được dướt dạng những căn thức bậc hai. Như thế, vấn đề bài toán giải được hay không giải được bằng compa và thước kể sẽ dẫn dến vấn đề: phương trình đại số tương ứng với các bài toán này, có thể giải được hay không giải được dưới dạng căn thức bậc hai.

Thế thi những tiêu chuẩn đề phương trình dại số đã cho giải được hay không giải được đười dạng những căn

thức bậc hai từ như thể nào? Câu trả tơi cho vấn đề nay mà xem như một vấn đề phụ, chứ không phải là vấn đề chính, dã được giải đặp trong lý thuyết Galoa.

Galoa là ai? Chắc có lễ thật khó tim thấy một học sinh trung học lại chưa từng nghe thấy về lý thuyết Galoa, hoặc chưa từng biết đến tên tuổi Galoa. Hàng chọc cuốn sách cực hay đã viết về ông. Có thể xem một trong những cuốn sách hay nhất là cuốn sách của nhà vật lý Ba Lan lỗi lạc Lêopôn Inphenđơ: « Evarit Galoa, người đác cử của các thầu tính ». Thật khỏ nói về Galoa hay hơn ngôi bút của Inphenđơ đã miều tả.

Galoa đã bị tử thương trong trận đấu súng tay đôi khi ông vừa bước qua tuổi hai mươi. Lúc còn sống, Galoa được gọi là một người cộng hòa cuồng tin. Sự say mê và niềm tin đã cho ông sức mạnh, còn thái độ không dung hòa với chế độ phản động của ông quả thật không có giời hạn, Có nhiều cơ sở để giả định rằng: Cuộc đấu súng tay đôi xảy ra là do sự khiều khích của những kẻ thủ chính trị của Galoa, những kẻ cổ tim mọi cách để Galoa phải bước chệch khổi đường đi của mình.

Một vài giờ trước khi tử thần đến đón đi, trong một bức thư gửi cho một người bạn, chỉ trong vài trang giấy nhỏ, Galoa đã trình bày tất cả những gì mà sau này gọi là lý thuyết Galoa. Lý thuyết này đã được các nhà toán học quan tâm chủ ý suốt hơn một trăm năm gần đây. Tiếi kiệm từng giây phút còn lại của cuộc đời sắp chẩm dứt, vội vã, nhiều điều không nói hết được, với hy vọng dần dần mọi người sẽ hiểu rõ minh, Galoa tập trung toàn bộ năng lực thiên tài, viết nên một trước tác cuối cùng biểu hiện đầy dủ tài năng của mình.

Giờ đây không còn ai nghi ngờ gì nữa, Galoa thực sự là một nhà toán học thiến tài. Nhưng đã có một thời, những kể thủ của Galoa hòng xóa toạt tên tuổi ông, xóa

sạch sự nghiệp mà ông đã dũng cảm đấu tranh vì nó, cũng như giờ đây nhiều người chưa có ý thức đầy đủ, lại cố tình tâng bốc công lao của nhà toán học đến tận mây xanh, gán cho ông những phẩm chất tốt đẹp mà ông không hể có, làm như ông là một thiên thần bằng xương bằng thịt vậy.

Người ta được biết là Galoa hai lần bị hồng trong đợt thi tuyển vào trường bách khoa. Ai cũng biết: kỳ thi — đó là đợt bảo cáo về những tri thức của mình trong những lãnh vực toán học mà chương trình thi đời hỏi. Đây là một đợt phúc trình xem anh đã biết tư duy một cách đủng đắn, có trình tự và logic như thế nào, anh đã biết cách vận dụng tri thức của mình vào việc giải các bài toán ra sao? Trong mỗi kỳ thi, người ta có thể nhận thấy trong một lãnh vực nào đó, anh đã vượt hần các bạn cùng tuổi, hay thậm chí cả chính những người hỗi thi đến một vài mức, nhưng điều này không có nghĩa gì nếu anh lại là người kém đối trong các lĩnh vực cón tại.

Vi sao Galoa bị hỏng kỳ thi? Trước lết hản có thể vị am hiểu — rất am hiểu là đẳng khác — trong các lý thuyết giải các phương trình đại số, nhưng ông lại hình dung không thát chác chấn vẻ các lĩnh vực toán khác chẳng. Nhưng không đúng như vày. Một sự thát chắc chẳn là không thể nói Galoa không am hiểu đầy đủ, và đối với ông, toán học chỉ là một cuốn sách mở và đủ không đọc bết, ông vẫn nhớ thuộc lòng. Ông thi hồng ư? Điều đó có nghĩa là những người chấm thi có lỗi, những người mà thời xấu lâu ngày làm họ đần độn, cúng nhắc đến mức tối đa. Có một lần, một người hỏi thi đã hỏi nhà toán học thiên tài những câu hỏi quá ư là sơ cấp, đến mức Galoa cho rằng trả lời những câu hỏi ấy chỉ làm lạ thấp phẩm chất của mình. Một lần khác — người hỏi thi còn đốt nát hơn nữa. Ông ta không thể hiểu nêi cả

những vấn dễ rất tầm thường mà thi sinh cổ gắng giải thích cho ông ta. Galoa còn biết làm gì nữa? Chẳng còn gi khác hơn là vung tay lên và nêm thẳng chiếc khăn lau bằng vừa dùng vào mặt vị giám khảo ngu xuẫn nọ. Thật tuyệt vời! Hoan hỏ ông Galoa! Đối với họ — những kẻ tầm thường và hủ lậu trong khoa học — cần phải làm uhư vậy! Galoa còn quá trẻ. Mà đường như tuổi trẻ lại thường có khả năng lạo ra những tác phẩm thiên tài một cách cực kỳ đơn giản như vậy, không chút khó khăn, không cần chuẩn bị từ trước.

Các nhà viết tiểu sử Galoa thường thích kế một tình tiết dường như đã xảy ra vào thời kỳ ông ở Trường Bách khoa (1). Lorua, giảng viên của trường, khi bước vào lớp, đã tuyến bố với các học sinh là ông đã biết một kết quả rất hay về lý thuyết các phương trình đại số mà Stuôcmơ đã thu được, nhưng ông ta không thể thông báo cách chứng minh, vì bài báo vẫn chưa được in ra. Cả lớp chăm chú lắng nghe, chỉ riêng trên khuôn mặt Galoa, một nụ cười giểu cọt thoáng qua.

— Mosio (2) Galoa, — Thầy giáo quay lại hỏi — Anh cảm thấy kết quả này là sơ giản ư? Có thể là anh cũng biết cách chứng minh nó chẳng?

Không nói một lời, Galoa đứng dây, bước gần đến bằng và cầm lấy phần. Một phút suy nghĩ, và rồi dưới bàn tay anh, những công thức bắt đầu xuất hiện trên bằng đen với một tốc độ chứp nhoàng, Một, hai, rồi công thức thứ ba... Galoa vẫn viết không ngừng. Bằng đã viết đầy, Bỏ viên phần xuống, bằng một điệu bộ phong nhã, nhà toán học phủi sạch bụi phần khỏi các ngôn tay. Định lý đã được chứng minh xong.

⁽¹⁾ Xem phan phu luc.

⁽²⁾ Ngài, tiếng Pháp (N.D).

Lúc đó, Galoa mới 18 tuổi. Chúng là cũng đã nói rằng vào thời điểm này, Galoa biết khá nhiều về cách giải các phương trình đại số. Có thể là ông suy nghĩ cả những vấn đề được I hát biểu trong định lý Sludemo (về só nghiệm phương trình nằm trong khoảng đã cho). Nhưng thật khỏ tin là người thanh niên trẻ, chưa được chuẩn bị cơ sở toán học đầy đủ, lại có thể vạch ra đường lối chứng minh một dịnh lý mà các nhà toán học cho là rất quan trọng này. Đưa ra những phông đoán nói riêng, thâm chi là xác đẳng và khá tinh vi, giải thích ý nghĩ của mình bằng thi dụ — điều đó có thể hiểu được, nhưng chứng minh những định lý ngay trên bảng đen, và ngay lập từc, một cách thật rõ ràng — điều này có lẽ cũng hơi thái quá.

Chúng ta thường trộn lẫn một cách không say nghĩ cuộc sống thơ mộng — lãng mạn của Galoa với sự nghiệp sáng tạo khoa học của ông, và vô tình, lại thường cố gắng trình bày cho các bạn đọc trẻ tuổi một Galoa không phải là Galoa chân thực, mà là một Galoa nào đó được tò về trong trí tưởng tượng của mình. Lãng mạn thì lãng mạn, nhưng không nên quên rằng sáng tạo khoa học — đó là một loại lao động, mà không quá khuếch đại, có thể nói là Ioại lao động khô sai, vất và. Thiên tài — trước hết là sự cần củ. Buypphòng, một trong những người sáng tạo ra bách khoa toàn thư, đã nói như vậy. Còn nhà sáng chế vĩ đại Tômát Edixon không ngừng nhắc đi nhắc lại rằng trong mỗi sáng chế — phát minh, chỉ có một phần trăm là cảm hứng, còn chín mươi chín phần trăm là mỏ hỏi và nước mắt. Và đó là với diễu kiện đã có sẫn một yếu lờ chính nhất — khả năng và tri hướng về toàn học. Trong toàn học cũng như trong mọi ngành khoa học khác, có nhiều chất thơ mộng — lãng mạn, nhưng không bao giờ được phép quên rằng: nghiên cửu toàn học - đó không phải chỉ toàn là những ngày

hội. Trái lại, đó thường là những ngày dài kém thơ mộng và buồn tế nhất. Khi đỏ cần thức khuya, đây sớm, đọc nhiều và phải thường xuyên suy nghĩ, suy nghĩ và suy nghĩ. Không phải ai cũng đều tra thích cách sống này và không phải ai cũng đều thích hợp với cách làm việc như thế. Trong cảnh tiện nghi đầy đủ của một ngôi nhà trong thành phố ngôi xem qua tivi cảnh lãng mạn của những chuyển đi nghiên cứu trong rừng Taiga, đó là một chuyện. Còn chính mình lê bước trong cánh rừng Taiga, với chiếc ba lỏ nặng trĩu trên vai và từng đoàn muỗi đói hao quanh trên đầu, đó lại là một chuyện hoàn toàn khác.

Chất lăng nạn — thật (uyệt đẹp. Nó lỗi cuốn toàn thế giới. Nó giúp con người thoát khỏi những suy tư về cuộc sống vất và, nhọc nhắn. Nó nâng cao thêm tầm cao, nó làm tăng phẩm giá của thế giới vật chất quanh ta. Nhưng cùng với năm tháng, nó cũng không căn trở ta thay đổi cách đánh giá và lỗi nhin nhận tỉnh táo, phân biệt lúa ný với cổ đại...

. .

Lý thuyết Galoa, như chúng ta đã lưu ý ở trên, không đặt mục tiêu duy phát của mình là thiết lập nhũng điều kiện đồng thời là cần và đủ đề một phương trình đại số là giải được dưới dạng các căn thức bậc hai. Đây chỉ là—nếu có thể điển đạt như vậy—một trong những vấn đề tiện thể được giải quyết trong lý thuyết này. Vấn đề chính của nó lại là: những điều kiện giải được của một phương trình đại số dưới dạng những dấu căn thức nói chung là như thế nào?

Đối với những ai chưa từng làm quen với đối tượng nghiên cứu, vấn đề này như có vẻ là lùng. Thể hóa ra không phải mọi phương trình đại số đều giải được đười dạng căn thúc hay sao? Chính phương trình bậc hai (15) giải được đười dạng căn thức, các nghiệm của nó tìm được theo công thức (16). Chẳng lẽ không tìm được các công thức tương đương cho các công trình (22) tùy ý hay sao?

Hóa ra lại đúng là không thể, Các nghiệm của phương trinh tồn tại, chúng là những hàm xác định của các hệ số, nhưng không phải đối với mọi phương trình đều có thể biểu thị các hàm này qua các căn thức, giống như đã làm đối với phương trình bậc hai. Những biểu thức tương tư có thể tìm được đối với phương trình bậc hai, bậc ba và bậc bốn. Còn đối với phương trình bậc 5 và các bậc cao hơn, trong trường họp chung, không thể tim được. Nhưng cho đến khi nhận thức và thứng minh được điều này, đã bao năm tháng qua đi và trong suốt thời gian đó, hao người đã loạy hoạy lim cách giải một phương trình tùy ý, cải tiến hệ thống ký hiệu đại số đưa thêm những khối niệm toán học mới. Lịch sử phát triển những ý đồ cây đáng chủ ý và có tính chất giáo huấn không kém gi những ý đồ thu kiểm lời giải các hài tokn nổi tiếng thời cổ đại. Những trang hấp dẫn nhất trong cuốn lịch sử phát triển này ở gần thế kỷ 16. Chúng ta sẽ thứ hệ mở chúng.

THỚI KÝ SỐI ĐỘNG

... Italia! Thời đại phục hưng! Thời kỳ mà theo lời nói của Ăngghen, là rất cần thiết cho những vĩ nhâo và đã sinh ra những vĩ nhân khoa học, thần linh và diễn hình.

Neuroi ta chỉ tách riêng vài trực năm trong trang sách đã mớ, từ năm 1492, khi con người đầy cảm hứng (1) với khát vong hiểu biết dặt chân lên boong của một trong ba chiếc thuyên bưởm mà chúng ta đọc trong những trang sách trước, trên mặt Đại Tây Dương rộng mênh mông, và sau nhiều tháng vượt biển dãy khó khán, dã đến được bờ biển châu Mỹ. Còn ít thời gian hơn nữa nếu kề từ chuyển vượt biển vòng quanh thế giới của Magienlang. Con tàu duy nhất còn lại trong số nằm con tàu xuất phát, sau khi đã vượt qua hàng nghĩn trở ngại nặng nề, lại đã cập bến Tây-Ban-Nha, nơi ba năm trước đầy nó đã ra đi. Con tàu - hay đúng hơn là những manh võ tham hai của một ham tàu đã từng rang rõ một thời - cập bến nhưng trên vị trí chỉ huy, vị đô đốc chưa hề biết sợ (2) đã không còn nữa. Đô đốc đã hy sinh trên những hòn đảo cho đến khi đo vẫn chưa từng biết đến. Sau này, những đảo đó được gọi tên theo tên gọi của vương quốc TâyBanNha : Philip II.

Thiên anh hùng ca chỏi lòa trong lịch sử nghệ thuật Italia, gắn liền với tên tuổi của Raphaen và Lêônado Vanhxi, cũng vừa kết thúc, nhưng Mikenlänggiolô và Tixiêng vẫn dang tiếp tục sàng tạo những công trình sàng tác hất tử của mình. Người ta đào thấy những bức tượng cỏ, khắc họa con người với tất cả những đường nét lộng lẫy không thể lặp lại, với vô dẹp thể xác và tâm hòn hài hòa. Những bản luận văn triết học và những tác phẩm văn học nghệ thuật được tạo ra, trong đó chủ nghĩa triết học kinh viện, được nhà thờ xem như tiêu chuẩn số một và trong suốt mấy trăm năm được xem như chiếc nói của mọi tư tưởng tự

⁽¹⁾ Côlômbô (Tác giả)

⁽²⁾ Magienläng (Tác giá)

do, đã bị chế giểu một cách cay độc. Cái mới hầu như bao trùm lớn kháp mọi tầng lớp đồn gian. Cái mới được xem như một đầu hiệu đãm bào giải phóng khỏi ách áp bức đẻ nặng từ trong bóng đém sâu thẩm thời Trung thế kỷ. Cái mới, dưới quan điểm lãng mạn và hạnh phúc, được cảm xúc như một ngày hội thực sự. Sự phục hưng của các khoa học, mà một ngành trong đó là toán học, được bắt đầu. Những suy diễn toán học là bắt bưộc cho tất cả. Toán học, đó là chúa tể, đó là người lập pháp hợp pháp. Nhưng toán học không rút ra các kít luận của mình theo quy luật biểu hiện của riêng mình, mà là dưới ảnh hưởng của các nhu cầu sống, đười ảnh hưởng của thực tế. Nữ hoàng, đồng thời cũng là một người phục vụ.



Những tỉnh tiết liên quan đến việc phát minh ra phương pháp tổng quát giải phương trình bậc ba và bậc bốn là đầy chất lãng mạn không tả xiết.

Những người Ai Cập từ thời cổ đại đã có th⁸ giải các phương trình bậc một, tức là các phương trình đười dạng:

ax + b = 0 (24)

trong đó a, b, c — là những hệ số nào đó, còn x — là ẫn số, chưa biểi. Lữ tất nhiên thời đó chưa thể nói về

hệ thống ký hiệu, cho phép viết phương trình bác một đười đạng (24). Người Ai Cập đã phát biểu các quy tắc bằng lời, theo đó có thể tim ra được số nghiệm của phương trình (24), như trong ngôn ngữ hiện nay của chúng ta.

Những người cô đại cũng đã có thể giải cả những phương trình bậc hai:

$$ax^2 + bx + c = 0 ag{25}$$

và một số phương trinh bậc ba dạng đặc biệt (Người Babiton cũng biết cách giải các phương trình bậc ba này). Nhưng mọi ý đổ giải phương trình bậc ba tổng qu'it đười dạng:

$$ax^3 + 3bx^2 + 3cx + d = 0$$
 (16)

dều không đại kết quả. Đặc biệt, nguyên nhân có thể là do mãi đến cuối thế kỷ 16 — đầu thế kỷ 17 còn chưa có ngành đại số ki hiệu, cho phép biểu diễn một cách tiết kiệm những àr duy toán học như đã làm trong các phương trình (24). (25), (26), liệ thống kỷ hiệu bằng chữ, như chúng ta đã lưu ỷ ở trên, mãi đến cuối thế kỷ 16 mới xuất hiện. Trước đó, những phương trình được hình thành đười đạng giải thích bằng lời văn, không để đàng tiếp nhận, đã không gọi ỷ gì về phương pháp giải chúng. Cần phải là người thông thạo cách tư đuy toán học, biết cách ghi nhớ tập hợp nhiều dữ liệu khác nhau, để có thể đưa chúng về hệ thống phương trình sau đó lự đặt cho mình nhiệm vụ tìm kiểm cách giải phương trình.

Các nhà toán học lialia trong nửa đầu và giữa thế kỷ 16, nhà câu chuyện kể của chúng ta sẽ nói về họ, cũng không dùng đến hệ thống ki hiệu đại số. Vì vậy, cần phải khâm phục một sự thật là họ đã tìm ra được cách giải các phương trình tổng quát, đầu tiên là phương trình bậc ba, sau đó tả phương trình bậc bốn. Các phương

trinh co bậc cao hơn bốn, như san này người ta đã làm sáng tổ, là không thể giải được đười đạng tổng quát nhữ các căn thức.

NGƯỚI NÓI LẮP VÀ MỘT THẦY THUỐC

Chuyện xây ra ở Brêsi vào đầu thế kỷ 16, khi có cuộc xâm lược của người Pháp vào đầi Halia. Người ta đã tìm thấy Nicôlo Táctalia bên cạnh người cha đã bị giết chết. Thanh giáo rộng bảu của người linh Phúp đã dâm trúng người cha và chạm vào khuôn mặt bê nhỏ. Câu bê bị chấn thương và chết khiếp giữa vụ thẩm sát và cướp bóc chưa từng thấy, đã bị choảng ngất di, và kết quả đã để lại dấu ấn nặng cho cậu. Câu bê bắt đầu bị nói lấp và khuyết tật sau này đã gây cho cậu biết bao phiên muộn, đã gắn bỏ với cậu suốt đời.

Táctalia, theo tiếng Italia, có nghĩa là người nói lấp. Câu bệ mở côi được gắn biệt danh này, và cúi tên đó gắn liền với câu suối đời, như chính tên riêng của câu. It người còn nhớ đến tên thật Phôntana của câu.

Thật khó đoán nổi hoàn cảnh nào đã kích thích niềm say mê toán học ở một câu bề không được giáo dục đầy đủ và không được học hành một cách chính quy, hệ thống. Phải chẳng đó là đặc tính bằm sinh? Câu bế ngày càng mê say với học tập mà dưởng như chẳng thích hợp với hoàn cảnh của câu. Cũng chẳng liên quan đến công việc mà câu phải làm. Cam chịu ngôi yên đầu đó tận cuối ng vĩa trang đã bỏ hoang, trên một tấm bia đầy bụi đất, cậu có thể đăm chiều suy nghĩ hàng giờ và nân nót ghi chép những dấu hiệu và những chữ số khó biểu với mọi người xung quanh. Sự im lặng ẩm đạm, những bụi cây trắc bách điệp và những cây bách rậm rạp với loại cây tơ hòng có hương vị thơm thơm quân quanh, hóa

tiếng kên rấu rít đều đều của những con chím đơu độc tấi cả chỉ gợi cảnh bình lặng và buồn năn cho trái tim đau khô của người thiếu niên đang lớn. Những tiếng ôn ào, đa (ạp ngoài chọ, tiếng roi vụt của những người dắt la. tiếng chữi nhau giữa những người hàng xóm đang cãi lộn trong các đường phố hẹp và vòng vèo, đều không vằng tới đây. Chính cuộc sống đã chăm chút đề tạo cho cậu bề mò côi khả năng tập trung cao độ, mà là điều kiện tiên quyết cho mọi công việc lao động tri ốc nghiệm túc.

Chẳng bao làu, mối hoài nghi do tính mẻ say kỳ quặc của người thanh niên nói lắp gây ra cho những con người tầm thường dã phải lùi chỗ cho sự ngặc nhiều, rồi đến thời kỳ khẩm phục thực sự — Tactalia thường là người chiến thắng trong các vòng thì toán cả với những người cùng tuổi, lẫn với những người lớn tuổi hơn nhiều. Chỉ trong một thời gian, với anh, niềm vinh quang của nhà toán học độc nhất vô nhị đã được khẳng định một cách chắc chắn. Chỉ còn chưa có dịp, chưa có lý do để cả nước nhắc dễn tên tuổi nhà toán học trẻ. Nhưng chẳng mấy chốc, cái dịp ấy — cái lý do ấy đã xuất hiện.

Một người dân Bôlonho, tên là Phiôri nào đó, chưa nổi tiếng trong bất kỳ một lĩnh vực hoạt động nào, bỗng phát hiện thấy mình có thiên tài lỗi lạc, và năm 1535 đã tuyên bố thách thức thi dấu với bất kỳ ai dâm chống đối lại danh biệu thiên tài của mình. Thực chất của cuộc thách thức là gì? Do đầu mà một con người cho đến lúc đó vẫn hoàn toàn chưa ai biết tới, bỗng lại quá tư tin đến như vây?

Tacialia tự đặt những câu hỏi như thế, khi anh biết được những lời thách đấu. Vài ngày suy nghĩ, so sinh các sự kiện, yếu tố và rồi một bức tranh it nhiều đúng

sự thật, giải thích sự dũng cảm của một tên đốt nát đã được phác họa. Một thời gian trước, giáo sư nổi tiếng của trường đại học tổng hợp Bốlônhơ Xơxipion đel Phero đã qua đời. Ngoài ra, người la còn kể lại rằng vị giáo sư quá cố đã nắm được bi mặt của cách giải phương trình tổng quái bác ba. Vào thời Trung thế kỷ, nhà hác học không vội vã chia sẽ những bị mặt mà mình nắm được với những người xung quanh. Việc năm biết điều bi mặt này tạo cho ông những điều kiện thuận lợi so với nhiều người khác. Chẳng hạn, ông có thể thách thức những người ham thích vào các vòng thi toán (nếu điều bí mật có liên quan đến toán học), và khi đã là người chiến thắng, ông có thể giành được vinh quang của nhà toán học vô dịch, ngoài ra còn nhận được những giải thưởng nhằm trao cho người thắng cuộc.

Bài toán tìm cách giải phương trình bậc ba tổng quất khi đó chiếm vị trí trung tàm của các vấn đề toán học, và nếu một ai đó vững vàng tuyên bố ở một cuộc tranh luạn — quyế, đấu, thi không nghi ngờ gì nữa, chính người tuyên bố mở cuộc thi đấu này, hoặc là đã hoàn toàn giải được bài toán, hoặc là đã đạt được một vài bước liến bản chất trên bước đường giải bài toán này.

Sau khi được biết Phiôri rất gần gũi với vị giáo sư đã quá cổ, Tacialia hoàn toàn sáng suốt và sáng suốt mội cách khác thường, đã kết luận là trước khi chết Xoxipion đel Pherô dã thông báo cho người quen thàn của minh về phương pháp giải phương trình bậc ba.

Nhà toàn học trẻ đã nỗ lục hết sức minh đề khám phá bị mặt lời giải của phương trình hặc ba và vài ngày trước cuộc thi đấu, anh đã tìm thấy điều bi mặt này. Tacialia chỉ cần hai giờ để giải cả 30 bài toán mà đối thủ đề ra cho minh, trong khi đó đối thủ không giải được một bài toán nào của Tactalia. Phương pháp do

7-131 97

Tactalia tim ra tốt hơn nhiều so với phương pháp màt Phorio nắm được và cho phép anh giải được cả những bài toán mà nhà toán học kém cỏi kia đã bất lực. Lẽ tất nhiên, đó không phải là phương pháp tổng quát nhất, bao gồm tất cả các trường hợp riêng, có thể, bằng một công thức duy nhất. Đối với Tactalia, mỗi trường hợp đều có những khó khăn đặc biệt và ông phải cố gắng khác phục nhờ một số phương thức đặc biệt. Nhưng chúng ta cũng chẳng đòi hỏi phải có những nỗ lực lớn đề chuyển những kết quả nhận được ra ngôn ngữ đại số hiện đại của chúng ta và xem xét mức tổng quát cần thiết trong các suy diễn toán học.

Lời giải tổng quát của phương trình bậc ba đã tìm ra. Niềm vinh quang của Tactalia — nhà toán học có một không hai — đã lan khắp Italia và đặc biệt đã vọng đến tại một thầy thuốc và nhà chiếm tính nổi tiếng khắp thế giới là Giêrônin ở Cacdanô.

Đây thực sự là một con người khác thường và duy nhất, dựa con để trong thời đại của minh. Chúng ta biết ông như một nhà toàn học, tác giả của cuốn sách nổi tiếng « Ars magna » (« Nghệ thuật vĩ đại »), trong đó có chứa cả phương pháp giải phương trình bác ba đo ông viết thêm. Còn chính ông, nếu dựa theo một cuốn sách khác của ông, cuốn « Về cuộc sống của tối », thì ông không coi minh là một nhà toàn học, mà danh hiệu chân chính của mình, ông nhìn thấy trong ngành y. Ông đã chữa khỏi bệnh cho một số vị tại mắt có chúc vụ cao, trong đó có cả những vị đại diện cao cấp trong những vị châu Âu, do đó, ông trở thành một trong những vị khách mọng muốn nhất trong các cung điện của các nhâu vật quyền quý.

Vì y học trong thời Trung thế kỷ hầu như đặt mọi cơ sở nên tăng của mình trên các «sự thật » chiếm tinh và thần bi, nên chiếm tinh học không còn xa fạ đối với Giêrônino Cacdano. Nhiều huyên thoại về ông, như một nhà chiếm tinh lỗi lạc, đã được hình thành, trong đó đặc biệt có một huyền thoại nói rằng chính ông đã lập nên biểu tử vi Cơđốc. Điều đó được xem như một lội bất kính và người phạm tội bị đe dọa phải chịu hình phạt nặng nề của nhà thờ (vào thời đó, với những tội lỗi tương tự có thể bị thiêu dưới dàn lửa). Chắc rằng, chỉ có sự bênh vực của những chiếc ở cao, đã từng chịu ơn chữa chạy của vị thầy thuốc và pháp sư nồi tiếng, mới cứu ông thoát khỏi dàn lửa.

Theo một huyền thoại khác, Cacdanó đã lập nên một biểu tử vi riêng của mình, trên cơ sở đó, ông đã tiên đoán ngày và giờ chết của mình. Người ta kể lại là vào đúng ngày giờ đó, để không hạ thấp thanh danh nhà tiên tri vĩ đại của mình, Cacdanó đã tự sát. Chắc có lẽ đây cũng là một chuyện hư cấu, kết quả quá mức tưởng tượng có thể có của một nhà viết biên niên sử phi tôn giáo đó.

Sau khi biết về chiến thắng của Tactalia, Cacdano bằng mọi cách, cố gắng tìm hiểu mọi bi mật của Tactalia. Nhưng một thời gian dài, ông vẫn không đặt được. Tactalia không để lộ phát minh có lợt cho mình. Nhưng cuối cùng ông không thể chống đối mãi lại mọi sự lung tạc của một cuộc tấn công có kế hoạch và được tổ chức tốt. Dần dần, lúc nửa kín nửa hỏ, lúc mập mở hoàn toàn, Tactalia đã lộ cho Cacdano biết điều bi mật của mình.

Sự công phẫn của Tactalia — người nói lắp — đến mức nào, khi sau đó một thời gian, ông được đọc trong cuốn sách « Ars magna» vừa xuất bản (năm 1545) chính phương phíp do ông tim ra, nhưng với dòng ghi chủ là phương pháp này tác giả cũng đã được người bạn có uy tín tôn là Nicôlô Tactalia ở Brèsi thông bảo cho.

Tương ứng với quan diễm của những người sống trong thời Trung thế kỷ, điều này cũng tương đương với một sự phản bội, còn đoạn ghi thêm, liên quan đến uy tín, được xem như là một lời nhạo báng công khai. Ngay tức khắc sẽ có một cuộc tranh luận, ngay tức khắc sẽ có một cuộc quyết dấu toán học, trong đó Tactalia sẽ dạy cho tên vô liêm sĩ và tráo trọn quá đáng này một bài học l

CUỘC TRANH LUẬN - QUYẾT ĐẦU

Quảng trường trước mặt nhà thờ Maria thần thách đang sói động, giống như một tổ kiến đang lúc nhộn nhạo.

Những người dân thành thị ăn mặc đẹp để, phố trương sự giàu có, những người nghèo ăn mặc rách rưới, những người linh trong bộ quân phục — tất cả đám đông người màu sắc sặc sở, da dạng, la hét ồn ào này đang sôi động bởi cùng một cảm giác chung. Ánh mắt của phần lớn đám đông người như bị hút về phía công chính vẫn chưa hệ mở. Trên một chiếc bằng gỗ cao dựa vào một trong hai cột đèn lớn đứng ngay trước lời ra vào, trên góc có ghi một thông báo là đúng 5 giờ, trong nhà thờ Đức Mẹ Gia tổ sẽ bắt đầu cuộc tranh luận giữa ngài Tactalia nổi tiếng với vị thầy thuốc lừng đanh Cacdanò.

Những cuộc tranh luận trong thời kỳ Trung thế kỷ luôn là những buổi thi tài.

- Biểu diễn đầy hấp dẫn. Đề tài tranh luận mang nót đặc trung rất đa dạng, nhưng nhất thiết phải có tinh khoa học. Thời đó, người ta hiểu khoa học là những gì nằm trong đanh mục của bảy nghệ thuật tự đo. Một bộ phận tất yếu của gia dình nghệ thuật này, lễ tất nhiên, là thần học. Những cuộc tranh luận về thần học rất thường xuyên. Người la tranh luận về mọi vấn đề. Chẳng hạn, loài chuột có thể giao tiếp với các vị thành được không, nếu nó chịu lễ rước thánh thể; người thường dân Cumxco có thể tiên đoán ngày ra đời của lixuxo Corit được không; vì sao các anh, chị của Đăng cứu thế không được liệt vào các vị thánh...

Về cuộc tham luận đó diễn ra giữa nhà toán học nổi tiếng và vị thầy thuốc lừng danh không kém kia, người ta chỉ phút biểu những dự đoán chung nhất, vì chẳng ai hiểu gi về ý nghĩa của cuộc tranh luận. Người ta nói rằng một trong hai người đã lừa đối người kia (nhưng cụ thể ai lừa và ai bị lừa, thì họ không rõ). Hầu như tất cả mọi người tụ tập trên quảng trường đều hiểu biết rất mơ hỗ về toán học, nhưng mọi người đều sốt ruột chờ đợi cuộc tranh luận bắt dầu. Cuộc tranh luận bao giờ cũng luôn luôn vui vẻ, luôn có nguyên cờ để cười nhạo kẻ không may, cho dù người đó dùng hay sai.

Khi đóng hỗ trên tòa thị chính điểm năm tiếng, của ra vào rộng mở, và đám đông lao vào phía trong đại giáo đường. Dọc theo hai phía của đường trực nổi tiến lối vào bàn thờ, ngay cạnh hai cột bên, người ta đã dựng hai bực cao, dùng cho những người tranh luận. Những người có mặt cười nổi ổn ào, không chú ý những gi được bày đột trong nhà thờ.

Cuối cùng, phía trước tấm lưới sắt dùng đề phân cách gian bày tượng thánh với phần còn lại của giáo đường, đã xuất biện người mỗ rao của thành phố trong chiếc áo khoác màu thu thẫm và với giọng oang oang tuyên bố:

« Thưa các nhà cầm đờ khả ái, thưa các công dân của thành phố Milan được thần linh bảo trợ 1 Bây giờ trước một các vị, nhà toàn học nổi tiếng Nicôlô Tactalia thành Brèsi sẽ phát biểu. Đối thủ của ông trong cuộc tranh luận cũng là nhà toán học và vị thầy thuốc Giếrônimô Cacdanô. Nicôlô Tactalia buộc tội Cacdanô là trong cuốn sach « Ars magna » của mình, ngài Cacdanô đã công bố phương pháp giải phương trình bậc ba của ông ta, ông Tactalia. Nhưng chính ngài Cacdanô không thể đến tranh luận ngày hôm nay và đã cử học trò là ngài Luigio Pherari thay mặt cho mình. Và như thế cuộc tranh luận được tuyên bố bắt đầu, các thành viên của cuộc tranh luận được mời lên diễn đàn ».

Một người vụng về, mũi quặp, râu xoán, mái tóc lúc đó đã điểm hoa râm bước lên bục điển giả ở bên trái lối vào. Má trái ông ta có một vết seo dài, kéo đến tận dưới cầm. Phía chân bục còn có người bạn đường, rất giống ông ta, nhưng hơi trẻ hơn và đáng diệu có về điểm đạm hơn.

Phía trên bục dối diện, một người trẻ tuổi, khoảng ngoài hai mươi, vẻ mặt tự tin, cặp mắt nhìn có vẻ lừ đừ, đang chậm chạp bước lên diễn đàn. Mỗi cử chỉ của anh ta đều toát lên vẻ tự tin chắc chấn là từng hành động, từng lời nói của mình sẽ được đón tiếp một cách trân trọng. Niềm tin này càng được củng cố vì bục diễn đàn của anh được hao quanh bởi một vòng dày đặc những bạn bẻ và người thân, sẵn sàng ủng họ mọi hằng chứng của anh bằng những hành động mạnh mẽ hơn cả mọi những quý kế, lời bàn, trong trường hợp cần thiết. Liếc mắt thoáng qua họ, rồi Pherari hướng mắt nhìn vào phía đối thủ có râu, nhưng chẳng có gi đáng hấp dẫn của mình.

Tactalia bắt đầu.

— Thưa các ngài, các thị đàn của thành phố Milan, — giọng nói của ông khản khàn và không to lắm. Ông cố gắng khắc phục tật nói lắp một cách khó khăn — Các công dàn của thành phố Milan kính mến, chắc các ngài

dã biết rằng 13 năm trước đây, tôi đã từng tim ra phương pháp giải phương trình bắc ba và sử dụng phương pháp này, khi do tôi đã giành được thắng lợi trong cuộc tranh luận với Phiôri. Phương pháp của tôi lời cuốn sự chủ ý của người đồng hương tacđanô của các ngài, và ông ta, Cacdanô, đã dùng mọi nghệ thuật quý quyệt của minh để tim biết bi mật của tôi. Ông ta không từ bỗ một sự lừa bịp nào, một sự gian trí nào. Các ngài cũng đã biết, ba năm trước đây, tại Niurobec, cuốn sách về các qui tắc đại số của Cacdanô đã ra đời, trong đó phương phúp của tôi, bị đánh cấp một cách trắng trợn, biến thành vật sở hữu của họ.

Tactalia ngừng lại, đề lấy hơi. Qua nói mặt của những người có mặt, ông nhận rõ nếu không lộ vẻ không tin, thì còn là một dấu biệu gì đó tệ hại hơn, một sự thông cảm pha chút điều cợt: Điều đó càng làm ông lúng túng hơn và ông ta bắi đầu nói lắp một cách thầm hại hơn nhi u so với phần đầu bài phát biểu của ông.

— Tôi đã thích Cacdanô và người học trò của ông ta, mà giờ dùy dang dứng trước mội các ngài, một cuốc thi đấu. Tôi đề nghị họ giải 31 bài toán, các đối thủ của lỗi cũng đề ra cho tôi ngàn ấy bài. Thời hạn đề giai các bài toán đã được quyể định là 15 ngày. Chỉ trong 7 ngày, côi đã giải được phần lớn các bài toán mà Cacdanô và Pherari đã đặt ra. Tôi đã in lời giải và nhờ người chạy giấy chuyển đến Milan. Nhưng tôi phải chờ đủng 5 tháng mời nhận được lời giải các bài coán của mình. Tự đi u này đã vi phạm đi u kiện thi đấu, nhưng chiếu cố đềa mức độ chưa hoán thiện về các tri thức toán học của các đối chủ của tôi, tôi sẵn sàng bỏ qua điều kiện này, cho đủ vi thể tôi có thể bị thua trong cuộc thi đấu: Nhưng những búi toàn do tôi đề ra tại không được giải đúng. Đi u đỏ cho tôi cơ sở đề thích thức cả hai người

đến tranh luận – quyết đấu công khai, mà trong cuộc tranh luận này, các nghi, các công dân kinh mền của thành phố Milan có vinh dự được tham dự.

Tactalia im lặng và với bàn tay run run, ông rút ch.ếc khăn màu từ trong có tay to rộng, lau khô vằng trên đấm mở hỏi.

Người trẻ tuổi, hằng tay phải, làm một cử chỉ rất điệu bộ, không tự nhiên và với về kiểu căng trịch thượng, sau khi liếc nhìn ngài Tactalia hất hạnh, khế hất cái đầu đang ngũng cao một cách tự hào về phía sau, và nói bằng một giọng nam trung với âm «r» cổ uốn.

- Thưa các ngài vô cũng kính mến! Ngay những còu nói đầu tiên trong bài phát biểu của mình, đối thủ có nhiều uy tín của tôi đã tự cho phép nành phát biểu bao nhiều điều vu không cho tôi và cho người thày của iôi, nhưng những lý lẽ của ông ta lại quá vô căn cứ và không nhất quán, làm tôi chẳng khô khán gì bác hô ngay điều buộc tội đầu tiên, và dễ dàng chỉ cho các ngài thấy rô sự thiểu xác đáng của đầu huộc tội thư hoi.
- Trước hết có thể sối về sự lửa gạt nào, nếu Nicólô Tactalia hoàn toàn tự nguyện trao đôi phương pháp của mình với cả hai thầy tró tôi? Bên cạnh đó, trong trường hợp khi phía ông ta không có sự chân thành hoàn toàn và khi ông ta muốn lửa gạt chúng tôi, thì sau khi viết công thức toán học đười đạng mật mã trong những vẫn thơ bi hiểm và tối nghĩa, liệu ai có thể phủ định được rằng, con người đã nhìn rõ sự thật sau những cấu thơ bí hiểm và rối rằm này, sẽ chính là tíc giả của phát ninh, trong mức độ tương đương với người đã đi đến phát minh này, nà không cần đến những vẫn thơ, nhưng điều ám chỉ bông gió nào?
- Đối thủ của tôi thể biện khá nhiều tính không cao thượng, khi nhin chúng tôi chỉ như những tên ăn cấp

vô liệm sĩ, nhưng trong cuốn sách « Nghệ thuật vĩ đại », người thầy của tôi, hoàn toàn không nghĩ gì về quyền lọi cá nhân mình, đã hoàn toàn gắn cho Tacialia niềm vinh dự phát minh mà chính người thầy của tôi cũng có quyền được hưởng một phần không kém.

Pherari, sau khi thọc tay vào túi ngực, rút ra một cuốn sách nhỏ, mở ra và bắt đầu nói:

-- Đây, Giêrônimô Cacdanô đã biết về vai trò của vị đối thủ của chúng tôi trong việc phát minh ra quy tắc đại số như thể rào. Người nói, không phải cho người, cho Cacdanô, — Pherari cao giọng cho mọi người hiểu là những lời đười dây được trích dẫn từ trong cuốn sách, — « Vinh dự phát minh mội kết quả tuyệt đẹp và dáng ngạc nhiên, vượi quả sự sắc sảo của con người và mọi tài năng cơ thể có của mỗi người, đó là thuộc về Tạc alia, người bạn tôi. Phát minh này thái sự là một nón quá tặng của Đức Chúa Trời. Cách chứng minh tuyệt đẹp mà ông đã đại được như vậy đủ nói rằng, đối với ông không có gì là không đạt được ».

Cũng hằng một điệu bộ không tự nhiên, Pherari hất những sợi tóc xeản tuyệt dẹp từ trên lên và tiếp tực. — Đối thủ của tôi, như tất cả các ngài đã nghe rõ, đã buộc tội tôi và người thầy của tôi là đường như chùng tôi đã đưa ra lời giải không dùng các kài toán của ông ta. Tôi muốn Ninho(t) Tactal a giải thích: thế nào là lơi giải không đúng? Nghiệm của một phương trình có phải là không đúng chẳng, khi thế nó vào phương trình và thực hiện mọi phép tính đã viết trong phương trình này, chung ta đi đến một đồng nhất thức? Và nếu Ninho Tactalia nuốn hoi n toàn nhất quín, thì ông ta phải giải đếp điều chủ ý là vì sao, chúng tôi, nhưng người àn cấp,

⁽¹⁾ Ngài, tiếng Italia (N. D)

theo lời nói của ông ta, lấy cấp phát minh của ông ta và sử dụng những phát minh này để giải những bài toán do chính ông ta dễ ra, lại nhận được kết quả không tin cây.

Và thể thì chỉ có một trong hai kết luận — hoặc là những kế, quả thực sự không dùng, và khi đó, những phát minh của Xinho Tactalia hoàn toàn không còn là một phát minh nữa, hoặc là những kế, quả này là dùng.

Tiếng òn ào lau khắp dâm đồng người đang có mặt. Những người nghe bắt đầu trao đòi một cách linh động và hướng ánh mắt nhìn sảng khoái về phía con người trẻ tuổi và với vẻ giễu cợt, nhạo báng, về phía đối thủ kém phần đường bệ kia.

— Nhưng chúng tới, — Pherari tiếp tục: tức là người thầy của tôi và tôi, không cho rằng phát minh của xinho Tactalia là kém phần quan trọng. Phát minh này thật là đặc sắc. Hơn nữa, trong một mức độ đồng kỗ, dựa trên nó, tôi đã tìm ra phương pháp giải phương trình bậc bốn, và trong cuốn « Ars magna » thầy tôi có nói đến điều này.

Bằng một cử chỉ đầy diễn cảm, Pherari thi vào cuốn sách đang mở rộng:

— Thể chi Xinho factalla muốn gì ở chúng tôi nữa? Qua cuộc tranh luận này, ông ta muốn đại được cái gi?

Tiếng ổn ào trong đại giáo đường càng tăng thêm. Lất cao giọng nói oang oang của mình, khó khăn làm người mỗ rao mới có thể làm những tiếng ôn ào tạm láng một chút.

— Thra các ngài, thưa các ngài, — Tacialia không thể tìm được những lời thích hợp, — Tôi xin các ngài hãy làng nghe tôi nói. Tôi không phủ định rằng đối thủ trẻ tuổi của tôi về mặt suy diễn lôgic và tài hùng biện, rất vững vàng. Nhưng không nên thay thể bằng chứng toàn

học chân thực bởi cách suy diễn logic và tài hùng biện, ảnh hưởng nhiều đến cảm tính hơn là sự suy xét. Những bài toán tôi ra cho Cacdanô và Pherari [đã được giải không đúng, và tôi sẽ chỉ rỗ điều này cho các ngài rỗ. Thực vậy, thí dụ, chẳng hạn, chúng ta lấy một phương trình trong số các phương trình đã được giải. Như đã biết, nó...

Tiếng ởn ào không thể tưởng tượng nỗi vang lên khắp đại giáo đường, hoàn toàn nướt chứng phần cuối câu nói của nhà toán học bất hạnh này. Những người bạn của Pherari gây cảnh òn ào nhiều nhất. Trong mở hỗu loạn những lời nói vằng đến tai Tactalia, ông hiều rằng những người có mặt đòi bầu ra những phíp quan, có am hiểu về toán học, để có thể nói xem trong những ý kiến chống đối của minh, Tactalia dúng đến mức nào.

— Thưa các ngài, — cố dòn hết sức lực của mình, Tactalia thát to lên, — Tôi không đồng ý với bất kỳ sự lựa chọn các pháp quan như thế nào ở nơi đây, ở thành phố Milan này. Ở đây, tôi không biết một ai và tôi có thể khẳng định trước rằng mọi sự xét xử ở đây đều sẽ được ước định sẵn và không khích quan.

Người ta không để ông nói tiếp. Đùm động người với khát vọng ngày càng tăng, đòi Tacialia phải im tiếng, để đến lượt Pherari được trinh bày.

Tactalia buộc lòng phải nhượng bộ.

Được tiếp lời, Pherari nói thoài múi, đường như không phải trong cuột tranh luận mà trong giảng đường của trường đại học. Anh bắt đầu từ những điều sơ đẳng trong cơ học và toán học, phân tích một cách say sưa những công trình của Acsimét và Avisenna (1). Anh

⁽¹⁾ Tên La-tinh hột của nhà triết học và bắc học Trung Á thế kỷ 11 Abu Ali Ibông Xinu (N. D).

liên hệ những chân lý toàn học với những chân lý thần thánh, thiêng liêng. Say sưa lời cuốn mọi người khác và lời cuốn cả minh, anh xa đần khỏi chủ đề của cuộc tranh luận đến mức, chỉ trừ Tactalia, không còn ai trong số những người có mặt hiểu được ý nghĩa của cuộc tranh luận, và thực sự, tranh luận về vấn đề gì.

Đảm đông say sưa hỏ reo sối động cuối mỗi phần nói trong bài phát biểu của điển giả được ưa chuộng. Còn về phía Tactalia, chỉ vọng đến những lời đe dọa, và có thể phông đoàn được rằng, chính vẻ tôn nghiệm của đại giáo đường đã kim hãm những kẻ ủng hộ Pherari nhiệt thành nhất khỏi cường vọng trừng phạt ngay lập tức người nói lấp, kẻ đã dám nghi ngờ sự thông thái của hai công dân đáng kính trọng nhất ở Milan.

Sau khi liếc nhin người anh dang đứng ở chân bục điển dàn và dang làm hiệu cho ông biết đã hết hy vọng, và nhận thấy có liếp tục tranh luận thêm cũng hoạn toàn vô ích, Tactalia vội vã rút khỏi bục diễn dàn. Cả hai nhanh chóng xuyên qua đám đông người đang miễn cưỡng nhường lời cho họ, và xuyên qua tiền sảnh phía bắc, đề ra quảng trường. Sau tưng họ đám người chào mừng «Người chiến thắng» cuộc tranh hiện Luigio Pherari, «Chàng thanh niên tươi thám với giọng nói địu dàng, và khuôn mặt tươi trẻ, với những khả năng rộng mở và ý chí của một con quỷ» bằng những tiếng hò reo và những tràng vỗ tay sôi động, như nhưng người cùng thời với Pherari đã viết về anh tạ như vậy.

Cuộc tranh luận mà giờ đây, sau hơn 400 năm trời qua vẫn dang tiếp tục gây thêm những cuộc tranh luận mới nữa, khi đó đã kếi thúc như vậy. Trong cuộc tranh luận đầu tiên vào năm 1548, ai đú 15? Phát minh ra phương pháp giải phương trình bậc ba thực sự thuộc về ai? Giờ đây, chúng ta nói chắc chắn — Nicôlô Tactalia. Chính

ông ta đã phát minh ra, còn Cacdanô đã lửa đoạt phát minh này của Tactalia. Và nếu giờ dây, chúng ta gọi công thức biểu diễn nghiệm của phương trình bậc ba qua các hệ số của nó là công thức Cacdanô, thì đây là do sư bất công mang tính chất lịch sử.

Nhưng có đúng đây là một sự bất công chẳng? Tính toán mức độ đồng góp trong phát minh này của từng nhà toán học như thể nào?

Cũng có thể, cùng với thời gian, chúng ta sẽ có thể trả lời câu hỗi này một cách hoàn toàn chính vác. Mà cũng có thể với muôn đời sau, đây vẫn còn là một điều bí mật ...

CÔNG THỰC CACDANÔ

Nếu sử dụng ngôn ngữ toán học hiện dại và tệ thống ky hiệu hiện nay, thì việc rút ra công thức Cacdanô có thể tim được nhờ những lập luận sau đây, trong một mức độ nào đó khá là sơ cấp.

Giả sử chúng ta có phương trình bậc ba tổng quát:

$$ax^3 + 3bx^2 + 3cx + d = 0$$
 (27)

Nếu chúng ta đặt:

$$x = y - \frac{b}{a}$$

thì chúng ta sẽ dẫn phương trình (27) về dạng:

$$y^3 + 3py + q = 0 (28)$$

trong đó :

$$p = \frac{c}{a} - \frac{b^2}{a^2}$$

$$2q = 2\frac{b^3}{a^3} - 3\frac{bc}{a^2} + \frac{d}{a}$$

Chúrg ta đua thêm ên mới u nhờ đẳng thức :

$$y = u - \frac{p}{u}$$

Khi đưa biểu thức này vào phương trình (28) chúng ta sẽ nhận được:

$$(u^3)^2 + 2qu^3 - p^3 = 0$$
 (29)

Từ đó:

$$\mathbf{u^3} = -\mathbf{q} \pm \sqrt{\mathbf{q^2 + p^3}}$$

Vi vây:

$$y = \sqrt[3]{-p \pm \sqrt{q^2 + p^3}} - \frac{p}{\sqrt[3]{-q \pm \sqrt{q^2 + p^3}}}$$

Nếu nhận cả tử số và mẫu số của số hạng thứ hai với biểu thức

$$\sqrt{-q \mp \sqrt{q^2 + p^3}}$$

và chú ý thêm rằng biểu thức nhận được trong kết quả đối với u là đối xứng đối với các đấu «+» và «-», thì cuối cùng chúng ta sẽ nhận được.

$$y = \sqrt[3]{-q + \sqrt[4]{q^2 + p^3}} + \sqrt[3]{-q - \sqrt[4]{q^2 + p^3}}$$

Dây chính là công thúc Cacdanó nổi tiếng. Nếu lại chuyển từ y về x, thi chúrg ta sẽ nhận được công thức xác định nghiệm của phương trình hậc ba tổng quát.

Người that h niên trẻ tuổi đã đối xử một cách nhẫn tîm với Tactalia, rõ tàng không phải chỉ có khả năng nói dài và nập mờ. Trong toán học lúc đó, anh cũng để dàng tm hiểu như anh đã để đàng nắm bắt trùng thị hiểu của đím bíth dần. Một thời gian ngắn kể từ khi Phenari được hiết về phương pháp tổ ng quát giải phương trình hậc ha, anh đã tim ra ngày phương pháp giải phương

trinh hậc hôn. Catdarô đã đua phương pháp rày vào sách của minh, như Therari đã tuyên bố trong buổi tranh luận với Tactalia.

Phương phúp rày là gi?

Ở trên chúng ta đã thấy, thờ nột phép thế hoàn toàn không phức tạp làm, phương trình bậc ha (28) có thể đua về phương trình bậc hai (19) đối với ần số u³.

Bây giờ hoàn toàn tự nhiên, Pherari sẽ tim khả năng đua phương trình lậc kến tổng quát về một phương trình bậc ba nào đó.

Giả sử:

$$ax^4 + 4bx^3 + 6cx^2 + 4dx + e = 0$$
 (30)

là một phương trình tổng quát. Nếu đặi :

$$x = y - \frac{h}{a}$$

Thi phương trinh (30) có thể đưa về dạng :

$$y^4 + 2py^2 + 2qy + r = 0$$
 (31)

trong đó p, q, r - là những hệ số phụ thuộc vào a, b, c, đ, e. Dễ thấy rằng phương trình tây có thể viết ở dạng

$$(y^2 + p + 1)^2 = 2(y^2 - 2gy + 1^2 + 2pt + p^2 - r)$$
 (32)

Thật vậy, chỉ cần thực rghiệm phép tính bir h phương để mở đấu móc ở phía trái, khi đó tất cả các số hạng chúa t sẽ tương bỗ triệi Hên chan, và chúng ta sẽ quay trở lại phương trình (31).

Chúng to chọn ibam số trao cho về phải của phương trình (22) là nột bình phương đây đủ đôi với y. Như đã liết, điều kiện cần và đủ đề thực hiện yếu cầu này là liệt thúc của các hệ số của tru; thức bậc lai (đối với y) ở về phải, phải bằng không:

$$q^2 - 2t(t^2 + 2t + p^2 - r) = 0$$
 (33)

Đày là một phương trình bậc ba đồy đủ mà chúng ta có thể giải được. Chúng ta sẽ tim một nghiệm của phương trình này và thay vào phương trình (32), mà giờ đây sẽ nhận đạng:

$$(y^2 + p + t)^2 = 2i\left(y - \frac{q}{2l}\right)^2$$

Từ đó:

$$y^2 \mp \sqrt{2i} y + p + i \pm \frac{q}{\sqrt{2i}} = 0$$

Đây là một phương trình bậc hai. Sau khi giải phương trình này, chúng ta sẽ tim được nghiệm của phương trình (31), và vì vậy, sẽ tim được nghiệm của phương trình (30).



Toàn bộ cách giải thật rất đơn giản, nhưng biết bao nhiều sự kiện bi thảm, và đôi khi hài hước nữa, dã đi kèm theo phút minh này. Nhưng cho dù những sự kiện này như thể nào, chúng vẫn đời đời được chúng ta ghi nhớ, như những sự kiện được điểm tô bằng một vằng

hào quang có chất lũng mạn cao. Đô là chất lũng mạn của sự tìm tôi, chất lũng mạn của một chiến công khoa học, chất lũng mạn của vẽ dẹp và tính hấp dẫn, giống như chất lũng mạn của những chuyển du lịch vòng quanh thế giới với những phút kiến địa lý.

Những phương trình bậc ba và bậc bốn đã giải được, Nghiệm của các phương trình này, cũng như những nghiệm của phương trình bậc một và hặc hai, có thể biểu thị qua cie hệ số của các phương trình này bằng một số hữu hạn các phép tính cộng, trừ, nhân chia, nâng lên lũy thừa và lấy căn theo bậc tương ứng. Nhưng chác mỗi người đều cảm thấy kỳ quýc đến mức không thể tưởng tượng được, nếu có ai đó quả quyết rằng sau đó, chẳng cần làm gì nữa, chẳng phải tìm tôi gì thêm nữa, và các phương trình bậc cao hơn bốn chẳng đáng chủ ý nữa. Nhà toán học chẳng còn là nhà toàn học, nếu cuối cùng sau khi đã giải quyết dược vấn đề tim nghiệm của các phương trình bậc ba và bốu, lại không muốn biết đến phương trình bậc nắu, bậc sáu và các bậc cao hơn nữa sẽ được giải như thế nào?

Quá trình sáng tạo trong tom học cũng giống như mọi quả trình sáng tạo khác. Khi nhà văn bắt đầu suy nghĩ về sáng tác một tác phẩm nghệ thuật, ông ta thường mới chỉ hình dung một cách lở mở về số phận những nhân vật của mình. Nhưng khi các nhân vật được hình thành dã sống một cuộc sống của mình, thì nhà văn, dù mong muốn thế nào, vẫn không thể dùng ngòi bút của mình để cần trở, vẫn không có quyền thay đời cuộc sống riêng của các nhân vật khác đó,

Trong toán học cũng vậy, những ai không biết tập trung sức lực của mình để làm gi, thi r3 ràng, đó không phải là một nhà toán học, hay nếu là một nhà toán học thủ cựu, không sáng iệo. Lao vào

5-131 113

giải quyết một bài toán nào đó, trong một ý nghĩa đã biết, nhà toán học — sáng tạo không còn quyền hạn đối với chính mình. Khoa học toán học dẫn dắt anh ta đi theo mình. Toán học sẽ tự nó đặt ra cho nhà toán học hàng nghìn vấn đề gắn bó với nhau một cách chặt chế, và số tượng những vấn đề được đặt ra sẽ tăng nhanh với tốc độ tăng số tượng những tàng tuyết lần từ đỉnh núi xuống. Không nên nghĩ rằng khoa học toán học như vậy tách rời với cuộc sống thực tế. Chính toán học được này sinh từ cuộc sống thực tế này, và nếu toán học dẫn đắt nhà nghiên cứu đi theo mình, thì điều đó có nghĩa là chính cuộc sống thực tế đang dẫn dắt nhà nghiên cứu đi theo nó.

TƯỢNG ĐÀI TRONG CÔNG VIỆN VUA CHỦA

Một tượng kỷ niệm được dựng trong công viên vua chủa ở Ôxlo. Trên bệ đài - một khối hình hình hành được đềo gọt một cách thô kệch - là một bức tượng của con người trẻ tuổi, để trần có dáng điển kinh, hai chân đạp lên hai hình quân bài bị lật ngửa. Đó là Aben. Những con bài lật ngữa biểu thị ý nghĩa gì, rổ ràng, chỉ có nhà tạc tượng, người đã tạo nên nó, mới hiểu được. Còn những người đã ngắm nhìn bức tương, rõ ràng lại giải thích ý nghĩa và giá trị của những hình qu'in bài bi làt theo cách suy nghĩ của riêng minh. Có thể chẳng đó là hai vấn đề quan trọng nhất mà Aben đã giải được. Lý thuyết các hàm số éliptic và vấn đề giải các phương trình đại số dưới dạng những căn thức? Hay có thể chẳng đó là hai kể thủ quý quyệt nhất của con người, đã từng chiến thắng cả thiên tài trẻ tuổi: chi chốt và sư lãng quên? Aben đã chiến thắng cả kể thủ thứ nhất và thứ hai, giành lấy sự bất tử trong trí nhớ của những thể hệ đời sau nhờ những phát mịnh tối lạc của mình.

Tuy nhiên, trí tưởng tượng phong phú của tác giả tương đài vẫn có thể đồn hai hình quân bài bị lật ngữa vào thể bị, không chỉ vi ý nghĩa mập mờ. Nhà thể thao đạng trang trong ngôi trên bục tượng đài kia, chỉ với trí tưởng tượng rất sinh động, mới có thể thấy có những đường nét giống với Aben. Không, Aben không phải là một nhà thể thao. Và ngay vẻ ngoài của anh cũng không toát ra vẻ quả quyết - kiện định, giúp anh khả năng vượt qua mọi trở ngại gặp phải. Trên bức chấn dung duy nhất còn lại đến ngày nay của nhà toán học, được tạo nên trong thời gian anh đến Pari, chúng ta thấy đó là một thanh riên nhút nhất, rất đáng yêu, có nụ cười dễ gây thiện cảm và một mái tóc dày mềm mại, màu tro. Bệnh tật hiểm nghèo (chứng viêm phỏi và một dạng lao tiềm tàng) đã làm hao mòn sức lực vốn đã không vững vàng của nhà toán học. Aben mất vào tuổi 26, ngày 6 tháng iir năm 18±9.

TRƯỜNG, NHÓM, VÀ SỰ MỞ RỘNG

Về những phát minh của Aben, chẳng hạn, về những gì có liên quan đến các hàm éliptic và tích phân éliptic thật khó nói. Cần phải đưa rất nhiều những định nghĩa và giải thích mới có thể trình bày thực chất cơ sở những kết quả của ông một cách xác đáng. Về những phát minh khác, co liên quan đến việc chứng minh đặc tính không có khả năng giải các phương trình tổng quát bậc cao hơn bốn đười dạng căn thức, chúng ta sẽ cố gắng kể ở đây nhưng chỉ giới hạn trong những nét chung nhất.

Gia sử chúng ta có một phương trình đại số tổng quát nhất đối với bậc cao hơn bốn:

$$a_n x^n + a_1 x^{n-1} + ... + a_n = 0; n > 5$$
 (34)

Như K. F. Gauxơ, nhà toán học lỗi lạc người Đức trong thế kỷ 18 — 19, đã chỉ ra, phương trình này có n nghiệm. Các nghiệm này có thể là thực, ảo, trùng nhau hay khúc nhau.

Khi giá thiết rằng các nghiệm của phương trình (34) là khác nhau, chúng ta phải cho rằng các hệ số của phương trình này là hoàn toàn tùy ý.

Chúng ta sẽ gọi tập hợp P nào đó các số, có những tính chất sau đây, là một trưởng:

- Néu a thuộc P và b thuộc P thì a + b thuộc P và ab thuộc P;
- 2. Nếu a thuộc P thì -a cũng thuộc P, và a^{-1} cũng thuộc P (với $a \neq 0$).

Giả sử P là một trường nào đó. Chúng ta lấy căn bắc hai tất cả các phần tử của trường này, và thêm vào trường đó tất cả các căn bậc hai nhận được, cùng tất cả những số nhận được là từ tập hợp đã mở rộng như thể bằng cách thực hiện nhiều lần các phép tính cộng, trừ, nhân, chia (trừ phép chia cho số 0). Chúng ta sẽ nhận được một trường mới, được gọi là trường hay sự mở rộng rađican của trường P. Một cách tương tự, có thể nhận được trường mở rộng radican khi lấy căn bậc 3, căn bậc 4,...

Giả sử bây giờ chúng ta có phương trình (34) nào đó, với các hệ số thuộc trường P. Giả sử phương trình này có nghiệm biểu diễn được dưới dạng những căn thức. Điều đó có nghĩa là nghiệm như thế thuộc trường nhận được từ trường P do kết quả liên tiếp mở rộng radican ngoài ra mỗi sự mở rộng tiếp sau nhận được từ trường

do kết quả của sự mở rộng ở lần trước dẫn tới. Khi xem xét những trưởng này, chúng ta sẽ phát hiện thấy mối liên hệ của chúng với các khái niệm rất quan trọng của đại số hiện đại, như khái niệm nhóm, ước chuẩn tắc và nhóm — thương.

Giả sử chúng ta có tập hợp Ω các phần tử có bản chất tùy ý a, b, c, ... Giả sử mỗi cặp phần tử a, b của tập hợp này lấy theo một thứ tự xác định, được liên bệ với một phần tử nào đó, mà chúng ta gọi là tích của các phần tử a, b, và ký hiệu là ab. Trong trường hợp tổng quát thì ab ≠ ba.

Tập hợp Ω được gọi là một nhóm khi và chỉ khi hốn điều kiện sau đây (các tiên đề nhóm) được thực hiện:

- 1. Tích của hai phần tử của tập hợp P lại thuộc vào chính tập hợp này: ab = c.
 - 2. Định luật kết hợp được nghiệm đúng:

$$(ab)c = a(bc)$$

3. Đơn vị của nhóm, tức là phần tử e có tính chất là đối với mỗi phần tử a của tập họp, đều nghiệm đúng đẳng thức:

4. Đối với mỗi phần tử a thuộc tập họp Ω đều có tồn tại phần tử a^{-1} thuộc tập hợp này (phần tử nghịch đảo), sao cho

$$aa^{-1} = e$$

Nếu đối với mỗi cặp phần tử a, b của nhóm, đẳng thức ab = ha đều được thực hiện, thì nhóm được gọi là nhóm giao hoán hay nhóm Aben.

Nếu một bộ phân của nhóm, đến tượt minh, lại là một nhóm với phép nhân như thế, thì bộ phân này được gọi là nhóm con của nhóm đã cho.

Nhóm được gọ, là nhóm chu trinh nếu mỗi phần tử của nhóm là một lũy thừa liên tiếp, tử là tích của chính nó với nó lại tương ứng số lần của một phần tử nào đó của nó (phần tử sinh).

Giả sử G - là một nhóm, và H - là một nhóm con nào đó của nó. Giả sử g thuộc G - la một phần tử cố định nào đó và h thuộc H - la một phần tử tùy ý của nhóm con. Tập hợp tất cả các phần tử có dạng gh, trong đó g cố định, còn h thay đổi trong nhóm con, được gọi là *lớp kẽ* cận trái theo nhóm con H. Chúng ta ký hiệu lớp này là gH. Một cách tương tự, chúng ta có thể nhận được lớp kế cận phải Hg, như tập hợp các phần tử có dạng hg. Trong trường hợp tổng quát các lớp trái và phải không trùng nhau: $gH \neq Hg$. Nếu đối với một phần tử g nào đó, đẳng thức gH = Hg là đúng (cho dù nói chung $gh \neq hg$), thì nhóm con H được gọi là ước chuẩn tắc của nhóm G.

Nếu lại nhân hai lớp kế cận (tức là nhân tất cả các phần tử của chúng), thì lại nhận được lớp kế cận. Khi đó, mọi tiên đề nhóm đều được thực hiện, trong đó vai trò dơn vị của nhóm chính là ước chuẩn tắc. Chúng ta nhận được nhóm mới, mà các phần tử của nhóm là những lớp kế cận. Nhóm này được gọi là nhóm thường của nhóm G theo ước chuẩn tắc H, và được biểu diễn bằng kỳ hiệu G/H.

Dễ hiểu rằng mỗi trường là một nhóm, trong đó phép nhân là phép nhân các số thông thường của trường. Trường mở rộng radican của trường cũng là một nhóm. Bản thân trường cũng là một ước chuẩn tắc của trường mở rộng radican của mình, còn nhóm thương theo ước này — là nhóm Aben và chu trình.

Nếu phương trình đại số được giải đười dạng những căn thức, thi có tồn tại một dãy những mở rộng radican và vi vậy tồn tại một dãy những nhóm con, bắt đầu từ nhóm G từc là sự mở rộng rađican tận cùng và kết thúc bằng đơn vị của nhóm, tức là trường P trong trường hợp đã cho:

Bày giờ chúng ta đưa thêm một khải niệm quan trọng về nhóm Galoa. Giả sử có một sự mở rộng radican K nào đó của trường P. Chúng ta sẽ xem xét những phép tự đẳng cấu có thể có của trường K, tức là những phép ánh xạ các phần tử của trường vào các phần tử của chính nó, sao cho khi đó tổng của hai phần tử chuyển thành phần tử tổng, còn tích của hai phần tử của trường P lại chuyển thành chính mình, thì các phép tự đẳng cấu được gọi là các phép tự đẳng cấu trên trường P. Tập hợp tất cả các phép tự đẳng cấu là một nhóm, và được gọi là Galoa của trường K trên trường P. Nó được biểu thị hằng kỳ hiệu G(K, P).

Nhóm Galoa chuyển mỗi nghiệm của phương trình có thể giải được dưới dạng những căn thức, thành nghiệm của chính phương trình này. Nếu các nghiệm của phương trình là khác nhau (vi vậy, các hệ số của phương trình (34) là tùy ý), thi phép biến đổi chuyển tập hợp gồm n nghiệm thành chính tập hợp này, được gọi là một phép thế. Khi cho rằng các nghiệm đã được đánh số thứ tự, có thể biểu thị phép thế như vậy bằng ký hiệu:

$$\begin{pmatrix} 1 & 2 & \dots & n \\ i_1 & i_2 & \dots & i_n \end{pmatrix}$$

trong đó i_1 , i_2 , ..., i_n — chính là các số tự rhiên 1, 2, ... n, nhưng nói chung lấy theo mội thứ tự nào đó. Tập hợp tắt cả các phép thể gồm n phần tử là một nhóm, được gọi là nhóm đối xứng. Số các phần tử trong nhóm này bằng n!

Giả sử chúng la có dây những mở rộng radican của trường P:

$$P = L_o \subset L_1 \subset ... \subset L_{i-1} \subset L_i \subset ... \subset L_s = K \quad (35)$$

ở đây ký hiệu \subset hiểu thị sự bao hàm (dấu bao hàm hay dấu chứa — N. D), tức là trong trường họp này, mỗi trường là một trường con của trường tiếp sau. Mỗi trường là sự mở rộng của trường đứng trước.

Chúng ta liên hệ mỗi trường con với một nhóm Galoa:

$$H_i = G(K, L_i)$$

Trong trường hợp như vậy, dãy các trường con (35) sẽ tương ứng với đầy các nhóm con:

$$\mathbf{G}(\mathbf{K}, \mathbf{P}) = \mathbf{H}_{\bullet} \supset \mathbf{H}_{1} \supset ... \supset \mathbf{H}_{1-1} \supset \mathbf{H}_{1} \supset ... \supset \mathbf{H}_{8} = \mathbf{e}$$
(36)

Ký hiệu \supset biểu thị mỗi nhóm là một nhóm con của nhóm đứng trước. Hơn nữa, trong trường họp đã cho, nhóm con cây là một ước chuẩn tắc của nhóm đi trước, còn mỗi nhóm thương W_{i+1}/W_i là nột nhóm Aben và chu trình.

Khi có dây (36), người ta nói nhóm G(K,P) là giải được. Nếu dây (36) chỉ có thể xảy ra với S=1, thì nhóm được gọi là nhóm đơn, hay nhóm không giải được.

Như thế nếu phương trình đại số giải được dưới dạng căn thức, thì nhóm Galoa tương ứng với nó cũng giải được. Điều ngược lại cũng đúng: nếu nhóm Galoa không giải được thì phương trình đại số tương ứng nhóm này cũng không giải được dưới dạng cùn thức.

Đề chứng minh tính chất không thể giải được của phương trình đại số tổng quát dưới dạng những căn thúc, chỉ cần khẳng dịnh rằng nhóm Galoa tương ứng với phương trình rày là không giải được.

Khi đó, vì là phương trình tổng quát, tức là các hệ số là tùy ý, thì thay cho nhóm Galoa, có thể chọn một nhóm tương ứng của các phép thế gồm n phần tử, trong đó, n—là bậc của phương trình.

Với n \(\leq 4\), mỗi nhóm các phép thể tà giải được, và điều đó có nghĩa là phương trình đại số bậc không vượt quá 4 có thể giải được dưới dạng những căn thức. Nghiệm của các phương trình này, như chúng ta đã biết, đã tìm được do kết quả của những cố gắng tìm tôi làu dài. Cũng còn có những phương pháp khác nữa tìm ra các nghiệm này — nhờ xây dựng giải thức Lagrănggio, như thường gọi — nhưng ở đây, chúng ta sẽ không mô tả phương pháp này.

Với n ≥ 5, các nhóm các phép thể không giải được, và điều này có nghĩa là các phương trình đại số tổng quát bậc cao hơn 4 không giải được dưới dạng những căn thức.

Định lý này đã được Aben chứng minh khi ông mới gần tới tuổi 22. Nhưng sơ đổ lập luận của ông có khác với sơ đổ lập luận mà chúng ta vừa trình bày lại. Sơ đổ chúng ta vừa trình bày này được hòa hợp chọn vẹn trong lý thuyết Galoa, đã được tạo ra sau đó một thời gian. Quan điểm của Aben là chứng minh tính không thể biến thành đồng nhất thức của phương trình có bác cao hơn 4, nếu thay ẩn chưa biết trong phương trình bằng biểu thức được tạo thành từ các hệ số của phương trình bởi các phép tính cộng, trừ, nhân, chia và lấy căn.

Lập luận của Aben không mang tính chất tổng quát như trong lý thuyết Galoa. Dựa trên đặc tính tổng quát này, Galoa không những đã lập lại được những kết quả của Aben, mà còn tiến xa hơn nhiều so với Aben. Trong một ý nghĩa đã biết, lý thuyết Aben chỉ là một kết quả phụ trong những kết quả nghiên cứu của Galoa. Lý

thuyết GaLoa không những cho phép chứng minh tính không giải được dưới dạng những căn thức của phương trình tổng quát bậc cao hơn 4, mà còn chỉ ra những điều kiến giải được cho những phương trình không phải đười dạng tổng quát.

Liệu có cần nói thêm rằng việc tạo ra lý thuyết Galoa — không phải là văn bắn quyết định cuối cùng trong toán học, hay không? Chính lý thuyết này đã làm này sinh ra một tập hợp các bài toán khác, mà cho đến nay, các nhà toán học vẫn đang miệt mài tìm cách giải chúng. Về ý nghĩa của những công trình nghiên cứu mới này, có thể đánh giá qua sự kiện: một số công trình nghiên cứu đã được trao tặng những giải thưởng cao nhất trên đất nước Xô-viết.

NHỮNG SỰC MẠNH TIỆM TÀNG

Cho dù toán học đã bước xa đến mức nào, đời đời loài người vẫn còn tưởng nhỏ đến hai người thanh niên tuyệt vời — Aben và Galoa, mà số phận bi thảm của họ sẽ làm thức tỉnh sự thông cảm chân thành và sâu sắc nhất trong mỗi chúng ta, còn trí tuệ minh mẫn và đầy tài năng của họ — buộc chúng ta phải khâm phục một cách sâu sắc nhất.

Những sức mạnh vĩ đại nằm ngay trong trí tuệ con người. Chính sức mạnh to lớn đỗ .ạo khả năng hình dung thế giới dưới dạng một hệ thống có tô chức về mặt toàn học, thật là vĩ đại. Mọi người đều có khả năng tư duy toàn học, nhưng có người – khả năng này lớn, và có người – khả năng này thường là một sức mạnh tiềm tàng, cần biết cách thức tính. Và khi đã được thức tính nó sẽ sáng tạo nên những lác phẩm tuyệt diệu.

Người ta kể lại rằng, có một lần, người Xpactơ bị kể thủ đánh lui, đã kiệt lực trong một trận chiến đấu khốc liệt và không cân sức. Sức lực đang tan rã, sức chống đỡ yếu dần, đường như chẳng còn bao tâu nũa, mọi chuyện sẽ kết thúc: kẻ thủ hân hoan với chiến tháng sẽ lao vào trong đồn lũy, và những người linh bảo vệ cuối cùng sẽ ngã xnống mãnh đất thiếng liêng thấm đầy máu tươi của cha ông họ.

Khi không còn chút hy vọng cứu vẫn nào, những người bị vây hãm bỗng nhớ đến những người anh em theo đồng máu Aphino (1) của mình. Hai thành phố Aphino và Lakêđêmôn (2) thường tranh cổi nhau, thường bất hòa. Nhưng trước quân thủ nguy hiểm và quỷ quyệt, chẳng lẽ không thể tạm quên mối hiểm khích anh cm hay sao? Lakêđểmôn sụp đò, thì Aphino cũng sẽ sụp đò, và Elađa quang vinh sẽ vĩnh viễn di vào những truyền thuyết dĩ vũng.

Ban đêm, một người linh đủng câm, luồn lách như một con rắn nước, bò qua hàng rào vây hữm của kẻ thủ, lặng lữ như một con rơi, vượt qua những vực sân, như một cá thần (3), vượt qua những đóng suối chây xiết, và đến súng đã đến gặp những người dàn thành Aphino.

Trái tim những người Xpacto mới trùn ngàp một nỗi cay đẳng làm sao, khi thay cho một đội ngũ những người lính cường tráng hùng mạnh, họ chỉ thấy một ông giả thọi chân, ốm yếu. Thoạt đầu, người ta cho rằng đây là một trò dùa độc ác và đại đột.

⁽¹⁾ Còn gọi là Aten (N.D)

⁽²⁾ Xem phần phụ lực (3) Nguyên bản: thần Nimpha, vị Nữ thần tượng trung cho những sức mạnh tự nhiên khác nhau, trong thần thoại Hylap (N. D)

Nhưng đó không phải là chuyện đùa. Phải viên được cử đến chính là nhà thơ Tiatêi nổi tiếng, mà tùng cấu thơ của ông đã làm tực cháy trái tim của những người nghe. Ngay cả giờ đây đọc những bài thơ của ông cũng vây. Những sức manh mà người Xpacto đòi hỏi ở người Aphino, là sức mạnh sẵn có trong họ, nhưng là những sức mạnh tiềm tàng. Chúng cần phải được thức tỉnh. b. Và từng câu thơ của nhà thơ đã làm được điều này. Lời thơ đã tưới lên từng đường gân, bắp thịt của các chiến sĩ một lỏng quả cảm không gi kiếm chế được, làm tâm hòn họ rực cháy. Đó không phải là những con người đau khổ bị khuất phục bởi những nỗi không may. Dường như đội Phalango (1) của các vị thần từ trên trời phải xuống đang đưng trước diễn đàn đầy kích động. Với một sức mạnh được tăng gấp hàng chực lần, các chiến sĩ lao vào kẻ thủ và hất tung chúng ra khỏi biển cương của mảnh đất ruột thit.

Trong những ngày này của chúng ta cũng vậy. Và không quá khuếch đại, nếu chúng ta nói rằng những vấn đề toán học được đặt ra một cách rõ rằng và có sức hấp dẫn về mặt toán học, cũng có khả năng làm thức tỉnh trong con người những sức mạnh tinh thần vĩ đại. Một trong những vấn đề như vậy chính là vấn đề đã được kề lại trong cuốn sách mỏng này — vấn đề giải các bài toán lớn. Dường như vấn đề này được bắt đầu từ những vấn đề rất tầm thường, bé nhỏ, nhưng đã dẫn đến những kết quả góp thêm phần vinh quang và tự hào của khoa học toán học. Đặc tính tầm thường nhỏ bẻ của vấn đề chỉ là do tưởng tượng — hư ảo, còn thực sự, đây lại là một vấn đề khó khăn khác thường, và vì vậy, lại có triển vọng và sức hấp dẫn khác thường...

⁽¹⁾ Đội chấp kích của Hylap Cổ đại (N. D)

HÃY ĐÙNG CẨM MẠNH DẠN...

Các bạn thân mốn! Hữy bắt tay giải những bài toán khỏ! Cả những bài toán vừa được đặt ra, cả những bài toán mà hàng chực năm thậm tri hàng trăm năm nay chưa giải được. Bao điều khổ ải sẽ chờ đợi bạn. Bạn sẽ tuyệt vọng khi nhận thấy rằng bạn đã mất đi những năm tháng một cách vỏ ích, để đi tìm kiếm một bóng ma lưới qua cuộc đời bạn. Có thể như thế lắm. Nhưng cũng có thể bạn sẽ được tặng thưởng một cách hậu hĩ, khi vào một ngày tuyệt đẹp, bạn đã đạt tới cái mục tiêu hằng mơ ước mà bạn đã phải trải qua một chặng đường lâu dài và gian khổ. Trong trường hợp ngược lại, bạn sẽ không thể lãnh đạm, hờ hững, vì đó sẽ là cái chết về mặt tinh thần.

Chúng ta đã bắt đầu cuốn sách mỏng của chúng ta bằng những câu thơ của Đăngtơ về khát vọng hiểu biết vỏ hạn mà con người phải có trong cuộc sống. Chúng tôi còn dẫn thêm một trích đoạn cũng từ trường ca «Địa ngực» của Đăngtơ. Các bạn còn nhờ, được nhà thơ La Mã cổ đại Việcgili dẫn dắt, Đăngtơ bỗng nghe thấy những lời rên xiết của nhiều linh hòn và yêu cầu người dẫn đường giải thích cho ông rõ, đó là những lời rên xiết của ai, và tội lỗi của những người đang rên la kia thể nào.

Kinh hoàng, tôi bỗng cúi đầu
Bật ra câu hỏi: «Tiếng kêu đầu mà?
Vì sao họ phải rên la?
Nạn nhân của cuộc sống xa thẩm nào?»
Sẽ sàng thầy giảng cho tỏi:
Rằng đây số phận những người đáng khinh
Sống không hề biết quang vinh,
Sống trong nhơ bẫn, hỏi tanh dòng đời.
Mọi công lý, họ xa rời

Và phần tình nghĩa họ thôi luận bản. Mọi hình phạt, quá nhẹ nhàng So cùng tội lỗi họ mang trong người. Chẳng cần phần xét một lời. Nhìn qua và rão bước thôi, miễn bản.

Thể đấy! Nhìn qua và rào bước ngang qua thời!

Và đó là thí dụ về ba tình thế mà không thế nào dùng dung bỏ qua được. Chúng tôi đã chọn chúng một cách hú họa từ trong lịch sử toán học, một lịch sử dầy rẫy những tình tiết như vậy — những tình tiết bi hùng, đầy nhiệt tình cao cả và sự dũng cảm của những công dân, lý thú và ngộ nghĩnh.

•*•

- Đó nó đó! Hãy tóm bắt lấy nó!

Tổng gián mục Kirin, bằng một cử chỉ đầy quyền lực, chỉ vào chiếc kiệu hoa, trên đó có một phụ nữ trẻ, đep.

Với tiếng rú điển dại. đám đông đang bao quanh vị tổng giám mục lao đến bên chiếc kiệu hoa. Bốn cô cao lớn khiêng kiệu (hoáng chốc đã bị quật ngã, và hàng chục cánh tay bằn thíu, thô bạo xĩa vào mặt người phụ nữ.

- Mang nó lại đây! Mang lại đây!

Tổng giám mục Kirin tiếp tục nỗi cơn gián đữ điển loạn.

- Lôi nó lại đây, cái con mụ đa thần và con mọt sách tối tăm ấy!

Hipatia cố gắng che tránh đầu mình khỏi những đòn dành của những giáo dàn cuồng tin một cách vô ich. Sau khi túm lấy tốc bà, một tên mặc áo đuổi tôm, vẻ hung ác, xó đây đám động bằng cánh tay hộ pháp của mình và điệu người phụ nữ bất hạnh về chỗ vị tổng giảm mục Kirin.

Sau khi đầy bà đến trước mặt vị tổng giám mục, hắn đứng ngay bên cạnh, hai chân giang rộng, hai tay khoanh chéo trước ngực, sãn sàng thanh toán bất kỳ người nào dám đến cứu giúp người phụ nữ này.

- Những người giáo dân anh em của tôi!

Bằng một giọng nói oang oang, Kirin kêu to, cổ gắng lần át tiếng ổn ào của đám đóng đang bị kích động. — Những người anh em yêu quý của tôi! Con mụ đa thần giáo ti tiện này không chíu thừa nhận học thuyết của vị cha thần thành của chúng ta. Nhiều năm nó đã tuyên truyền, thuyết giáo những giáo lý chống đối thần linh của toán học và triết học. Nhiều năm nó đã gieo nọc độc vào sự nghiệp của nhà thờ Gia-iô thần thánh của chúng ta! Đã đến lúc phải thành toán con mụ bất lương này! Phải giết chết con ác quỷ này đi! Phải quết sạch thành phố được thần linh bảo trợ này khỏi tội lỗi ghể tổm và tư tưởng sa đọa này!

Tiếng rũ man rợ lay động cả quảng trường. Những lụ sĩ ân cư rách rưới, bần thủu, hàng chục năm không tấm gội, mù quáng vì nhà thờ Gia tô, đã làm tồn thất một trí tuệ của nhân loại, lao vào người phụ nữ bất hạnh.

Chuyện đó xây ra vào năm 415, tại Alecxandri, Hipatia vùng Alecxandri là một nhà toán học nữ đầu tiên mà chúng ta được biết. Bà đã bị đám đông giáo dân cuồng tín, tin theo lời tổng giám mục Kirin, hành hạ, giày xé cho đến chết, chỉ vì bà đã dâm tiếp tục giảng đạy triết học và toán học ở Viện bảo tàng Alecxandri, đồng thời

bình luận các công trình của những bật tiền bối vĩ đại không sợ mọi nỗi đe đọa nào...

**•

mhững chuyện bất ngờ. Nhưng chính chuyện bất ngờ xây ra vào giữa một trưa hệ nóng bóng trong một đại hội thi đấu Ôlimpic đầu tiên, đã làm cho họ — những người đã quen bình thần trước mọi chuyện xây ra, giống như những người đân Ôlimpo quen trải qua những ngày đài vô hạn và đầy những cảnh mơ mộng thanh bình — không thế giữ vẻ thờ ơ mãi được. Trên đường phố chính của thành phố dọc theo những táng đá lát đường nóng bóng đười nắng mặt trời thiêu đốt, một ông giả hất cao bộ râu, đang lao nhanh, vẻ đầy phần khởi kêu to mãi một câu « Orica! Orica!» (1). Ông già gầu như hoàn toàn trần trưởng, bọt xà phòng từng vệt phủ trên lưng ông, và chốc lại rơi xuống đất, theo nhịp chạy nhanh và đôi khi đột ngột của ông.

Theo sau ông già là một dám đồng trẻ em chạy theo, ôn ào, làm cả dọc bờ biến đều nghe thấy. Từ khắp mọi phía, những người dân Xiraquy dang vui hội, vội đồ xô về phía có tiếng ôn này. Một bộ phận lao theo đám trẻ con. Một bộ phận khác, vẻ phân vân, đứng lại, nhìn cảnh tượng đáng tức cười này, và tim cách dò hỗi những người ngời rỗi ven đường nguyên nhân của cảnh huyên nào này.

Đến trước ngôi nhà của Hèrông, cuộc chạy đua kết thúc. Ông già chạy trước dừng lại trước bậc lam cấp

⁽¹⁾ Tôi đã tim ra (N. D)

con thổ dòn đề lấy lại hơi, và sau khi sửa lại điệu Lộ một chút, đã kêu lèn bằng niệt giọng trang trọng:

- Hoàng thương! Tôi đã tìm rai Tôi đã bựt được có

bao nhiều vàng trong vương miện của Người.

Không có tiếng trả lời

- Hoàng thượng! - Ông giả cổ cao giọng - Tôi đã tìm ra phương phúp để biết được là người thợ kim hoàn có lừa đối Người hay không?

Vẫn chẳng có tiếng trả lời nào cả. Đám đông kêu rủ lên, Co ai đó đang cố gắng tìm hiểu xem ông giả kỳ quặc này là ai và ông ta từ đầu đến, nhiều người trả lời: đã thấy ông giả xuất hiện bên bờ biển từ mấy hóm trước, ngôi vẽ những hình phức tạp trên cát. Người ta đoán rằng, chắc có lẽ đây chính là người mà mấy ngày trước đã từ Agrighento vượt biểm tới đây cũ g với Herông, rằng đây la một người thân thuộc nào đó của Hêrông. Mọi người đề nghị cử người đi tìm Hêrông mã có người đã nhìn thấy ở bến cảng, bên bốn con tàu lớn từ Cácphaghen vừa cặp hến.

Một người thợ làm đồ gốm, tóc hói, đi từ ngỗ cụt ở phía đong quảng trường, nói rằng ông giả tên là Acsimet. Chính là Lêrông dã gọi tên ông giả như vậy, khí hai hôm trước đây, họ đã nói chuyện với nhau bên pho tượng người lùi to lon trên quảng trưởng thành phố, Ngay lập tức có nhiều giọng nói xác nhận diễu này...

Câu chuyện nơi trên xây ra vào thể kỷ thứ 3 trước công nguyên. Người ta kể lại rằng Arsimet đã làm như vậy khi ông phát minh ra định luật nhúng chim vật thể nào trong chất lỏng — một định luật nổi tiếng của mluh.

... Công việc thật là khô khăn. Thâm chí ngay cả với ông, một người đã quen với công việc mà nhiều người khác phải buông tay, hất lực trước nó. Những con số, con số và con số... Những cột số, những trang số, từng chồng những trang giấy dày kin những số. Những tính toán và lại phững tính toán...

Đồng hồ treo tường đã điểm hai giờ rưỡi. Tiếng chuông dòng hỏ ngân vang trong cảnh tĩnh mịch khuya vàng làm mọi người giật mình, giống như tiếng súng thần công nổ giữa buổi trưa. Ole đứng đây khỏi bàn. Căn buồng chìm trong bóng tối. Ánh sáng của ngọn nến độc nhất đặt trên bàn và được chế kín một cách thận trọng bởi chiếc chao đèn bằng giấy, chỉ đủ chiếu sáng một bình tròn nhỏ phía dưới chao đèn.

Vài bước chân nhẹ bước trên chiếc thảm mềm. Vài chiếc phầy tay bực dọc. Và rồi trạng thái xuất thần — mơ màng sâu kiu, do làm việc mệt mỗi nhiều giờ, lại ập đến. Đau tức ở ngực. Đau nhức ở vùng ngang thắt lưng Đã mấy lần cố giật mạnh đôi mắt một cách cực nhọc. Vì đầu lại có những sự đau yếu đến như vậy? Mà mới vào tuổi hai mươi tám!

Trong thoáng chốc, muốn vớt bỏ tất cả và chui vào đồng chăn nệm ấm áp, mềm mại đề ngủ vùi ngủ kỹ như một con culi. Và ngủ đã đẩy đề bù lại những đểm dài mất ngủ. Nhưng điều đó không thể được. Còn danh dự của ông danh dự của nhà bác học thành lập tấm bản đỏ. Trong đúng ba ngày đêm phải thực hiện xong nhiệm vụ quan trọng của nhà nước, phải hoàn tất cho dù bất kỳ điều kiện nào. Thật khó nói, vì sao ông lại lãnh trách nhiệm này một cách xốc nổi như vậy l Một công việc mà những người khác đòi hỏi đến vài tháng!

Cho dù công việc thực sự khó khăn! Nhưng đồng thời nó cũng thật hấp dẫn. Hấp dẫn đến mức, nhà toán học quên ăn, quên ngủ, tự nguyện hiến mình cho sự hải hỏa đến mẻ say của những mối liên hệ phụ thuộc chặt chẽ và kế tiếp.

Ole lấy bản tay đại mắt. Cái đau đường như đã dịu đi.

Và rồi lại những chữ số, những công thức, những chữ số. . Ole dang trầm tư, suy nghĩ. Đây là cuộc sống của ông. Cuộc sống sẽ không còn ý nghĩa nếu thiếu những khoái cảm do nhạc điệu toán học mang lại. Có ai đó trong số những nhà hình học lớn tuổi đã nói mới hay làm sao — Cuộc sống đẹp vì trong cuộc sống, người ta có thể nghiên cứu toán học. Đường như đã đến thời kỳ không thể vứt bỏ tất cá và cần phải suy nghĩ về những vấn đề đã được chố lại trong đầu ..

Công việc đã được hoàn thành đúng thời liạn. Nhưng nó cũng để iại một dấu vết quái đắn và đứng sợ — một mắt — mắt phải của ông, đau nhức trong suố, thời gian cuối, đã không chịu nói cường độ làm việc quá sức người và đã chịu hậu quả tại hại. Nhà toán học hai mươi chín tuổi dã bị chột một mắt.

Nhưng ông vẫn không ngững tính toán. Đối với ông, khi không thể tính toán được nữa, thì cuộc sống cũng chẩm dứt. Sau khi ông chết, người ta nói: Ole đã ngững tính và ngững sống, và chính sự thật là thế — phải tính vì còn sống.

Ole là một trong những nhà toàn học vĩ đại nhất của mọi thời đại. Ông ra đời vào ngày dầu thế kỷ 18, ở Thụy sĩ, nhưng gần nửa cuộc đời, ông đã sống ở nước Nga. Ông mất ở nước Nga và di hài ông cũng yên nghĩ đời đời trên dất nước Nga. Và những người xô viết có quyền gọi Ole là nhà loàn học của đất nước minh.

...

Và thể đấy, một người đã bị những giáo dân cuống tin giấy xéo, hành hạ cho đến chết. Một người khác quên hết thế giới xung quanh đến mức lao khỏi bòn tầm, gần phư trong cảnh mẹ vừa sinh ra mà chạy lướt trên đường phố. Người thứ ha mất cả một con mắt của mình, chỉ vi làm việc căng thắng quả mức .. Như thế, phải chẳng công tác nghiên cứu khoa bọc mà kết quả da nó là một hậu quả cay độc, là chẳng có nghĩa gì chẳng? Và phải chẳng công tác nghiên cứu khoa học vẫn có gia trị, cho dù cả những nỗi đau khổ làn nhẫn; ch những sự giễu cọt của nhưng kẻ phỏ nhen, cả đến việc có thể đấn đến chi chết, đều không thể ngặn chặn những người tình nguyện dũng cảm, vó tư, hào hiệp tách rời nó? Vằng, chức có thể là như vậy. Nếu khác di làm sao mà Hipatia dém dứng dậy chồng lại Kirin dây quyền lực? làm sao Acsimet lại đảm xem thường nhũng quy tạc sơ đẳng của «Phép lịch sự đúng mức »? Làm sao mà Ole lai vược qua được nỗi đau đón dày vò để thực hiện những tính toán rất quan trong và đầy trách phiệm.

Toán học — đó là một vũ khi, nhờ đó con người nhận thức và chính phục thế giới quanh minh. Nhưng dây lại là một vũ khi đặc biệt. Nó không chỉ chính phục thế giới bên ngoài. Nó còn bắt cả nhưng người quan tâm nghiên cứu nó phải khuất phục mình. Và sau khi đã tị khuất, nó còn bắt con người tự nguyện ấy phải chịu mọi hy sinh vi khoa học mà nó đòi hỏi.

Để làm được một cái gi đó thực sự có giá irị trong toán học, cần phải yêu mến toán học, giống như mỗi một trong số ba nhà toàn học mà chúng ta đã nhác tới ở ươn, cũng như hàng chục và hàng trấm những người khác đang mẻ say toán học đến mức đáng tị nạnh. Không tranh luận với vị tổng giám mục điển rở, không trần trưởng chạy ra đường phố, không hy sinh cả con mắt minh vì khoa học, nhưng hãy tàm đủ chỉ một phần nhỏ bẻ, như mỗi người trong số tọ đã làm, và đời đời thế giới vẫn còn biết ơn bạn

PHẨN PHỤ LỰC 🗥

Bách khoa toàn thư — Công trình lao động tập thể của nhóm các nhà bác học và nhà văn Pháp, đứng đầu là Đ. Điđrô. Trong thành phần của nhóm còn có J. Đalambe. S. Môngtexkia, F. Vante, J. J. Rutxô.... Tên gọi đầy đủ của công trình này là: « Bách khoa toàn thư hay từ điển giải thích các khoa học, nghệ thuật và nghề thủ công ».

Cuộc chiến tranh ba mươi năm (1618 — 1648). Cuộc chiến tranh toàn châu Âu lần đầu tiên, trong đó có hai khối quân sự xung đột nhau: n: nột khối là Aixolen, Áo, Đức, Ba Lan; một khối khác là Đan Mạch, Thụy Điển, Pháp.

Đẻlôxơ — Một hòn đảo trên biến Egèi, trên đó có đền thờ Apôlòn. Do ảnh hưởng của khi độc thoát ra từ một hang động cách đền thờ không xa, Piphia, vị tri tế của đền thờ này bị ngất lịm đi, trong thời gian đó bật ra những tiếng rên la, mê sảng. Nhưng tiếng kèu mê sảng này được giải thích như « tiếng nói của thần linh ».

Đêmôxô -- Tên gọi chung của người Hy Lạp cổ đại Hêliôxơ -- Thần Mặt Trời của người Hy Lạp cổ đại

Iezuit — Những người thuộc đồng tu do tu sĩ Tây Ban Nha.

Igonati Lôidlo sáng lập năm 1534. Để đạt được những mục tiểu của mình, những người thuộc dòng tu này không từ một thủ đoạn gl. Đây là một trong những dòng tu phần động nhất.

⁽¹⁾ Có giảm bột và sắp xốp lại (D, Đ)

Lakedemon — Một tên gọi kuác của Xpacto, nhà nước chiếm hữu nó lệ trong Hy Lạp cổ đại.

Laplandia - Länh thổ phia bắc Phần Lan.

Lômbaedia - Vùng Tây bắc Italia, với thành phố chính là Milan.

Lôparo — Đại diện dân tộc thiều số sống ở phần dông Bắc Na-Uy, bắc Thụy Điền, và bắc Phần Lan, Có tên gọi khác là người Laplandia, người Xaami,

Loreto - Thành phố ở Italia, nổi tiếng như một nơi hành hương đến mẫu thần Loreto, như thường gọi.

Muskel - Súng bắn tay, có khóa ngòi nồ.

Occumena (Eicumena) — theo sự bình dung của những người Hy Lạp cổ đại, đó là toàn bộ các miền trên Trái Đất (chủ yếu là lưu vực Địa Trung Hải), có con người sống.

Oracun — a) Vị từ tế, truyền cạt câu giải đáp của thần linh cho những người mô tin. b) Nơi xây ra « sự tiên tri »

Phorixiandia — Vùng lịch sử ven bờ biến Bắc, thuộc Hà Lan hiện nay.

Rumbo — Một trong 32 phân khoảng của địa bàn Sovabia — Một vùng lịch sử ở nước Đức.

Solatganto (ở Ilà Lan, khoảng thế kỷ 16 -- 17) -- chức tước của người đại diện có quyền lực tối cao.

Torial — Ba nhân vật (đối tượng hay khái niệm) có liên quan gì đó với nhau. Torial Menekhomo — là những tiết diện nón, mà sau này được gọi tèn là èlip, hypecbon và parabôn.

Trường bách khoa — Trường cao đẳng ở Pari, được thành lập vào thời kỳ cách mạng tư sản Pháp 1789 — 1793. Trường đào tạo những kỹ sư để lãnh những cương vị kỹ thuật quốc gia.

Turăng — Tinh ở phía tây nước Pháp, nằm trong lưu vực sông Loaro

Xivila - Vi tiên tri thời La Mã cổ đại.

MUC LUC

	Trang
Viện sĩ A. D. Alecxandrov và các sinh viên	_
Ngục thất ngoài biên khơi	5
Những bài toán lớn	8
	01
Hinh học và Apôlôn	17
Những đường cong	22
Những giây phút cuối cùng	25
Bộ ba (Toriat)	31
Thiết diện nón quanh ta	36
Dai số đến giúp sức hình học	40
Số phân may mẫn của người lính	41
Công trình sáng tạo vi đại	44
Thế giới trong các tọa độ	51
Trái Đất trên đầu ngòi bút	56
Nhà toán học Đactanhan	64
Muốn trở thành nhà toán học giỏi	71
Thời gian cần cho những bậc vì nhân	72
Phương trình	75
Galoa	84
Thời kỳ sôi động	91
Người nói lập và một thấy thuốc	\$ 5
Cuộc tranh luận - quyết đấu	100
Công thức Cacdanô	109
Tượng đài trong công viên vua chúa	114
Trường, nhóm và sự mở rộng	115
Những sức mạnh tiềm tàng	122
Hãy dũng cảm, mạnh dạn	125
Phần phu luc	133

N. I. COVANTXOV

TOÁN HỌC VÀ CHẤT LÃNG MẠN

Người dịch Biên táp

Sửa bản in

Trình bày bia

Trình bày kỹ mỹ thuật : LAI PHỐ ĐẠI

2 NGUYÊN KHẮC ĐĂNG

: ĐO ĐỚC ƯNG

: BÙI THỊ CHINH : VŨ THÀNH

www.facebook.com/otoanhoc2911

NHÀ XUẤT BẢN RHOA HỌC VÀ KỸ THUẬT

la 8,100 cuốn, khố 13 × 19 tại Nhà máy in sách KHKT. Số in 131. Số XB 33/86 In xong và cop luu chiều tháng 7 năm 1986.

ĐÍNH CHÍNH «Toán học và chất lãng mạn»

Trang	Dòng	In sai	Sửa lại
7	13†	Và khả năng tiếp nhận	Phải năng học hỏi đến
29	10†	không thể thờ ơ trước	tiếng rên rĩ tử thương của
68	13†	dea tối nhất	đen nbất
91	7	công trình	phuong trinh

Giá : 8400